

AUTOZUBEHÖRKATALOG

Katalog autodoplňků / Katalóg autodoplnkov / Catalog of car accessories

Autozubehörkatalog / Katalog autodoplňků / Katalóg autodoplnkov / Catalog of car accessories



1**• SICHERHEIT**

- Bezpečnosť
- Bezpečnosť
- Safety

2**• INNEN-AUSSTATTUNG**

- Vnitřní doplňky
- Vnútorne doplnky
- Car Accessories for Interior

3**• AUSSEN-AUSSTATTUNG**

- Vnější doplňky
- Vonkajšie doplnky
- Car Accessories for Exterior

4**• WERKZEUG-WERKSTATT ZUBEHÖR**

- Náradí – technická část
- Náradie – technická časť
- Tools – Technical Section

5**• GUMMI-EXPANDER / HALTEGURTE**

- Zabezpečovače zavazadel, upínací popruhy
- Zabezpečovače batožin, popruhy
- Luggage elastic, fastening strap

6**• ELEKTRO**

- Elektro
- Elektro
- Electro

7**• SITZAUFLAGEN UND AUTOMATTEN**

- Potahy a autokoberce
- Poťahy a autokoberce
- Seat Covers and Car Mats

8**• AUTOLAMPEN**

- Žárovky
- Žiarovky
- Car Bulbs

9**• SOMMER-REISE-FREIZEIT**

- Léto
- Leto
- Summer

10**• WINTER-REISE-FREIZEIT**

- Zima / Zimní autokosmetika
- Zima / Zimná autokozmetika
- Winter / Winter Car care

11**• OUTDOOR**

- Transport-systeme / Tragbare Thermoboxen / Sonnenkollektoren
- Střešní boxy a příčníky / Přenosné lednice / Solární panely
- Strešné boxy a priečniky / Prenosné chladničky / Solárne panely
- Roof systems and carriers / Portable Fridges / Solar Panels

EINFÜHRUNG / ÚVOD / ÚVOD / INTRODUCTION / INVOERING / INTRODUCTION

D Über uns

Filson s.r.o. ist eine tschechische Gesellschaft, die im Jahr 1993 gegründet und seitdem als mittelständisches Familienunternehmen geführt wird. In den ersten Jahren konzentrierten wir uns als spezialisierter Großhändler und Distributor eines Vollsortiments für Autozubehör vor allem auf den Vertrieb von Produkten europäischer Hersteller auf unserem heimischen Markt. Wir bemühen uns doch immer noch, nicht nur Produkte von hoher Qualität und großer Vielfalt, sondern auch einen außergewöhnlichen Service für unsere Kunden anzubieten. Um auf die Herausforderungen und steigenden Ansprüche des wachsenden Marktes zu reagieren, betreibt die Gesellschaft seit 2009 einen eigenen Produktionsbetrieb im Norden der Tschechischen Republik. In diesem Betrieb spezialisiert sich die Firma auf die hausinterne Entwicklung und Herstellung von hochwertigen Öl-, Schmierstoff- und Autopflegeprodukten, mit denen die meisten Handelsketten und Tankstellen in der Tschechischen und Slowakischen Republik beliefert werden. Um auf die vielfältigen Wünsche und Anforderungen der Kunden zu reagieren, führte die Gesellschaft neben der Marke Carlson zusätzlich die Marke ROX ein, die für Kunden geeignet ist, die eine preiswertere Produktlinie bevorzugen. Im Laufe der Zeit entwickelte Filson ebenso eine spezielle Reihe von Pflege- und Reinigungsprodukten für den Bereich Haus, Garten und Terrasse, die unter der Marke Carlson Garden bekannt sind. Im Jahr 2016 erwarb Filson schließlich die deutsche Autozubehör-Marke Aroso. Zurzeit verfügen wir über eines der umfassendsten und breitesten Sortimente dieser Kategorie in ganz Europa. Aus diesem Grunde ist uns auch eine sehr dynamische Entwicklung gelungen, so dass unsere Produkte mittlerweile an zahlreichen verschiedenen Standorten in ganz Europa geliefert werden. Filson s.r.o. legt großen Wert auf gute Kundenbeziehungen in allen europäischen Ländern. Deswegen wurde 2015 die slowakische Tochtergesellschaft Filson Slovakia s.r.o. und drei Jahre später die deutsche Tochtergesellschaft Filson Deutschland GmbH gegründet. Die Gesellschaft geht auf Wünsche und Vorschläge der Kunden ein und bemüht sich, auf diese bei der Entwicklung und Verbesserung der Produkte zu reagieren. Vielleicht hat das auch dazu beigetragen, dass uns der Preis „Superbrands“ für die Carlson-Marke seit dem Jahr 2014 nun zum 10. Male in Folge in der Tschechischen Republik verliehen wurde. Seit 2022 hat Filson einen neuen Produktions- und Logistikstandort in Velvary eröffnet. Dieser zählt zu den größten und modernsten Betrieben für die Produktion von Fahrzeug-Chemie in Europa. Unser junges und ehrgeiziges Team möchte auch in Zukunft weiterhin durch gute Produkte und guten Service überzeugen sowie die Aktivitäten auf den gesamten europäischen Markt erweitern. Gerne mit Ihnen als Partner.

CZ O nás

Filson s.r.o. je česká společnost, která byla založena v roce 1993 a od té doby je řízena jako středně velký rodinný podnik. Jako specializovaný velkoobchod a distributor celé řady autopříslušenství jsme se v prvních letech své činnosti soustředili především na distribuci výrobků evropských výrobců na náš domácí trh. Od samého začátku se našim zákazníkům snažíme nabídnout nejen širokou škálu kvalitních produktů, ale i vynikající služby. Aby bylo možné reagovat na výzvy a zvyšující se požadavky rostoucího trhu, provozuje společnost Filson od roku 2009 vlastní výrobní závod na severu České republiky. V tomto závodě se specializujeme na vlastní výrobu a vývoj vysoce kvalitních olejů, maziv a autokosmetiky, které jsou dodávány do většiny obchodních řetězců a čerpacích stanic v České a Slovenské republice. S cílem reagovat na rozličná přání a požadavky zákazníků představila společnost Filson nejen značku CARSLON, ale i značku ROX, jež je určena pro zákazníky, kteří dávají přednost cenově dostupnější produktové řadě. V průběhu let Filson rovněž vyvinul speciální řadu prostředků určených k péči o dům, zahradu a terasu známých pod značkou Carlson Garden. V roce 2016 Filson koupil německou značku autopříslušenství AROSO. V současné době máme jednu z nejkompaktnějších a nejširších řad této kategorie v Evropě. Z tohoto důvodu jsme také dosáhli velmi dynamického vývoje, takže jsou naše výrobky nyní dodávány na mnoho různých míst po celé Evropě. Filson klade velký důraz na dobré vztahy se zákazníky ve všech evropských zemích. Z tohoto důvodu byla v roce 2015 založena dceřiná společnost Filson Slovakia s.r.o. a o tři roky později německá dceřiná společnost Filson Deutschland GmbH. Naše společnost naslouchá přáním a požadavkům zákazníků a snaží se na ně reagovat vývojem a zlepšováním svých výrobků. Možná i to přispělo k tomu, že nám bylo v České republice již po desáté od roku 2014 uděleno ocenění „Superbrands“ za značku Carlson. Od roku 2022 otevřela společnost Filson nový výrobní a logistický závod ve Velvarech. Jedná se o jeden z největších a nejmodernějších závodů na výrobu automobilové chemie v Evropě. náš mladý a ambiciózní tým by rád i v budoucnu přesvědčoval dobrými výrobky a službami a rozšířil tak své aktivity na celý evropský trh. Rádi s Vámi jako naším partnerem.

SK O nás

Filson s.r.o. je česká společnost, ktorá bola založená v roku 1993 a od tej doby je riadená ako stredne veľký rodinný podnik. Ako špecializovaný veľkoobchod a distribútor celej rady autopríslušenstva sme sa v prvých rokoch svojej činnosti sústredili predovšetkým na distribúciu výrobkov európskych výrobcov na náš domáci trh. Od samotného začiatku sa našim zákazníkom snažíme ponúknuť nie len širokú škálu kvalitných produktov, ale aj vynikajúce služby. Aby bolo možné reagovať na výzvy a zvyšujúce sa požiadavky rastúceho trhu, prevádzkuje spoločnosť Filson od roku 2009 vlastný výrobný závod na severe Českej republiky. V tomto závode sa špecializujeme na vlastnú výrobu a vývoj vysoko kvalitných olejov, mazív a autokozmetiky, ktoré sú dodávané do väčšiny obchodných reťazcov a čerpacích staníc v Českej a Slovenskej republike. S cieľom reagovať na rozličné želania a požiadavky zákazníkov predstavila spoločnosť Filson nie len značku CARSLON, ale i značku ROX, ktorá je určená pre zákazníkov, ktorí dávajú prednosť cenovo dostupnejšej produktovej rade. V priebehu rokov Filson taktiež vyvinul špeciálnu radu prípravkov určených k starostlivosti o dom, záhradu a terasu známich pod značkou Carlson Garden. V roku 2016 Filson kúpil nemeckú značku autopríslušenstva AROSO. V súčasnej dobe máme jednu z najkomplexnejších a najširších rád tejto kategórie v Európe. Z tohto dôvodu sme taktiež dosiahli veľmi dynamického vývoja, takže sú naše výrobky teraz dodávané na mnoho rôznych miest po celej Európe. Filson kladie veľký dôraz na dobré vzťahy so zákazníkmi vo všetkých európskych štátoch. Z tohto dôvodu bola v roku 2015 založená dcérska spoločnosť Filson Slovakia s.r.o. a o tri roky neskôr nemecká dcérska spoločnosť Filson Deutschland GmbH. Naša spoločnosť počúva priania a požiadavky zákazníkov a snaží sa na ne reagovať vývojom a zlepšováním svojich výrobkov. Možno aj to prispelo k tomu, že nám bolo v Českej republike už po desiaty raz od roku 2014 udelené ocenenie „Superbrands“ za značku Carlson. Od roku 2022 otvoril spoločnosť Filson nový výrobný a logistický závod vo Velvari. Ide o jeden z najväčších a najmodernějších závodov na výrobu automobilovej chémie v Európe. náš mladý a ambiciózný tím by rád aj v budúcnosti presvedčoval dobrými výrobkami a službami a rozšíril tak svoje aktivity na celý európsky trh. Rádi s Vami ako našim partnerom.

GB About us

Filson s.r.o. is a Czech company founded in 1993 and since then has been managed as a medium-sized family business. As a specialized wholesaler and distributor of a full range of car accessories, we focused on distributing products of European manufacturers to our domestic market during first few years. From the beginning, we have tried to offer not only products of high quality and great variety, but also an exceptional service to our customers. To respond to the challenges and increasing demands of the growing market, the company has been operating its own manufacturing plant in the north of the Czech Republic since 2009. The company specializes in the in-house development and production of high-quality oil, lubricant and car care products, which are supplied to most retail chains and petrol stations in the Czech and Slovak Republics. In order to respond to the diverse needs and requirements of customers, the company introduced in addition to the brand Carlson also the ROX brand, which is suitable for customers who prefer a cheaper product line. Over time, Filson has also developed a special range of home, garden care and cleaning products known under the brand Carlson Garden. In 2016, Filson finally acquired the German car accessories brand Aroso. We currently have one of the most comprehensive and widest ranges of this category in Europe. For this reason, we have also achieved a very dynamic development, so that our products are now being delivered to many different locations throughout Europe. Filson s.r.o. attaches great importance to good customer relations in all European countries. That is why in 2015 the Slovakian subsidiary Filson Slovakia s.r.o. and three years later the German subsidiary Filson Deutschland GmbH were founded. The company listens to customer requirements and suggestions and tries to respond by developing and improving of products. Perhaps this also contributes to the fact that the „Superbrands“ award for the Carlson brand has been given to us for the tenth time in a row in the Czech Republic since 2014. Our young and ambitious team would like to continue to convince with good products and good service as well as expand the activities to the entire European market in the future. Gladly with you as a partner.

NL Over ons

Filson s.r.o. is een Tsjechisch bedrijf opgericht in 1993 en sindsdien geleid als een middelgroot familiebedrijf. Als gespecialiseerde groothandel en distributeur van een volledig assortiment auto-accessoires hebben we ons de eerste jaren gericht op de distributie van producten van Europese fabrikanten op onze thuismarkt. Vanaf het begin hebben we geprobeerd om niet alleen producten van hoge kwaliteit en grote variëteit aan te bieden, maar ook een uitzonderlijke service aan onze klanten. Om in te spelen op de uitdagingen en toenemende eisen van de groeiende markt, heeft het bedrijf sinds 2009 een eigen fabriek in het noorden van Tsjechië. Het bedrijf is gespecialiseerd in de eigen ontwikkeling en productie van hoogwaardige olie, smeermiddelen en autoverzorgingsproducten, die worden geleverd aan de meeste winkelketens en benzinestations in Tsjechië en Slowakije. Om in te spelen op de uiteenlopende wensen en eisen van klanten, introduceerde het bedrijf naast het merk Carlson ook het merk ROX, dat geschikt is voor klanten die de voorkeur geven aan een goedkopere productlijn. In de loop van de tijd heeft Filson ook een speciaal assortiment huis-, tuinverzorgings- en schoonmaakproducten ontwikkeld, bekend onder het merk Carlson Garden. In 2016 nam Filson eindelijk het Duitse auto-accessoires merk Aroso over. We hebben momenteel een van de meest uitgebreide en breedste assortimenten van deze categorie in Europa. Om deze reden hebben we ook een zeer dynamische ontwikkeling doorgemaakt, waardoor onze producten nu op veel verschillende locaties in Europa worden geleverd. Filson s.r.o. hecht groot belang aan een goede klantrelatie in alle Europese landen. Daarom is in 2015 de Slowaakse dochteronderneming Filson Slovakia s.r.o. en drie jaar later werd de Duitse dochteronderneming Filson Deutschland GmbH opgericht. Het bedrijf luistert naar de wensen en suggesties van de klant en probeert hierop in te spelen door producten te ontwikkelen en te verbeteren. Wellicht draagt dit er ook toe bij dat ons sinds 2014 voor de negende keer op rij de „Superbrands“ award voor het merk Carlson in Tsjechië wordt uitgereikt. Ons jonge en ambitieuze team wil graag blijven overtuigen met goede producten en goede service en in de toekomst de activiteiten uitbreiden naar de gehele Europese markt. Graag met u als partner.

FR À propos de nous

FILSON s.r.o. est une entreprise tchèque fondée en 1993 et gérée depuis comme une entreprise familiale de taille moyenne. En tant que grossiste et distributeur spécialisé d'une gamme complète d'accessoires automobiles, nous nous sommes concentrés principalement sur la distribution de produits de fabricants européens sur notre marché intérieur au cours des premières années. Depuis le début, nous avons essayé d'offrir non seulement une grande variété de produits de haute qualité, mais aussi un service exceptionnel à nos clients. Afin de répondre aux défis et aux demandes croissantes d'un marché en pleine croissance, l'entreprise exploite depuis 2009 sa propre usine de production dans le nord de la République tchèque. Dans cette usine, Filson se spécialise dans le développement et la production en interne d'huiles, de lubrifiants et de produits d'entretien automobile de haute qualité, qui sont fournis à la plupart des chaînes de distribution et des stations-service des Républiques tchèque et slovaque. Afin de répondre aux divers besoins et exigences des clients, la société a introduit non seulement la marque CARLSON, mais également la marque ROX, qui est destinée aux clients qui préfèrent une gamme de produits plus économiques. Au fil du temps, FILSON a également développé une gamme spéciale de produits d'entretien et de nettoyage pour la maison, le jardin et la terrasse, connue sous la marque CARLSON Garden. En 2016, FILSON a finalement acquis la marque allemande d'accessoires automobiles AROSO. Nous disposons actuellement de l'une des gammes les plus complètes et les plus larges de cette catégorie en Europe. Pour cette raison, nous avons également réalisé un développement très dynamique, de sorte que nos produits sont désormais livrés dans de nombreux endroits différents à travers l'Europe. FILSON s.r.o. attache une grande importance à une bonne relation client dans tous les pays européens. C'est pourquoi, en 2015, la filiale slovaque FILSON Slovakia s.r.o. et trois ans plus tard, la filiale allemande FILSON Deutschland GmbH a été fondée. La société est à l'écoute des exigences et des suggestions des clients et essaie d'y répondre en développant et en améliorant les produits. Cela contribue peut-être également au fait que le prix „Superbrands“ pour la marque CARLSON nous a été décerné pour la neuvième fois consécutive en République tchèque depuis 2014. Notre équipe jeune et ambitieuse souhaite continuer à convaincre avec de bons produits et un bon service ainsi que d'étendre les activités à l'ensemble du marché européen à l'avenir. Volontiers avec vous en tant que partenaire.





1

SICHERHEIT
BEZPEČNOST
BEZPEČNOST
SAFETY



(D) AUTOABSCHLEPPSEIL

Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen bis zum Gesamtgewicht von max. 1900 kg, ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt, feuchtigkeitsresistent und wasserbeständig. Länge: 4 m.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 1900 kg, je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě. Délka: 4 m.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO

Ťažné autolano slúži výhradne k ťahaní vozidiel do celkovej hmotnosti 1900 kg, je vyrobené z recyklovateľného polypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode. Dĺžka: 4 m.

(GB) TOW ROPE

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 1900 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant. Length: 4 m.

Art. Nr. 20.065

1900 kg



25



8 591522 200655



(D) ABSCHLEPPSEIL MIT KARABINERHAKEN

Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen bis zum Gesamtgewicht von max. 3000 kg, ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt und ist feuchtigkeitsresistent und wasserbeständig. Länge: 4 m.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO S HÁKY

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 3000 kg. Je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě. Délka: 4 m.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO S HÁKMI

Ťažné autolano slúži výhradne k ťahaní vozidiel do celkovej hmotnosti 3000 kg, je vyrobené z recyklovateľného polypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode. Dĺžka: 4 m.

(GB) TOW ROPE WITH HOOKS

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 3000 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant. Length: 4 m.

Art. Nr. 20.066

3000 kg



15



8 591522 200662



(D) AUTOABSCHLEPPSEIL 3,5 TO

Das Autoabschleppseil dient ausschließlich zum Abschleppen von Fahrzeugen mit einem Gesamtgewicht von max. 3500 kg. Es ist aus recyclebarem Polypropylen hergestellt und ist Witterungs- und feuchtigkeitsbeständig.

(CZ) VLEČNÉ AUTOLANO 3,5 t

Vlečné autolano slouží výhradně k tažení vozidel do celkové hmotnosti 3500 kg. Je vyrobeno z recyklovatelného polypropylenu a je odolné vůči vlhkosti a vodě.

(SK) ŤAŽNÉ AUTOLANO 3,5 t

Ťažné autolano slúži výhradne k ťahaní vozidiel do celkovej hmotnosti 3500 kg, je vyrobené z recyklovateľného polypropylenu a je odolné voči vlhkosti a vode.

(GB) TOW ROPE 3,5 t

The tow rope serves exclusively to tow vehicles of a total weight of up to 3500 kg, is made of recyclable polypropylene and is moisture and water resistant.

Art. Nr. 20.068

3500 kg



15



8 591522 200686



(D) FAHRZEUG ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – KUNSTSTOFFVERPACKUNG EU-NORM

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) AUTOLÉKÁRNA CZ – PLASTOVÁ

Použití především při poskytnutí předlékařské první pomoci. Skladujte na dobře přístupném, suchém a čistém místě. Nevystavujte přímému slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C.

(SK) AUTOLEKÁRNIČKA CZ – PLASTOVÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekárskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) CAR FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – PLASTIC PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.800

–



1



8 591522 208002



(D) FAHRZEUG ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG EU-NORM

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) AUTOLÉKÁRNIČKA CZ – TEXTILNÍ

Použití především při poskytnutí předlékařské první pomoci. Skladujte na dobře přístupném, uchém a čistém místě. Nevystavujte přímému slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C.

(SK) AUTOLEKÁRNIČKA CZ – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekárskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) CAR FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.801

–



10



8 591522 208019



(D) MOTORRAD ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR CZ GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG EU-NORM

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) MOTOLÉKÁRNIČKA CZ – TEXTILNÍ

Použití především při poskytnutí předlékařské první pomoci. Skladujte na dobře přístupném, suchém a čistém místě. Nevystavovat přímému slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C.

(SK) MOTOLEKÁRNIČKA CZ – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekárskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) MOTORCYCLE FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR CZ – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.802

–



50



8 591522 208026



(D) MOTORRAD ERSTE-HILFE-KIT NUR FÜR SK GEEIGNET – TEXTILVERPACKUNG

Speziell für die vormedizinische Erste Hilfe. An einem gut zugänglichen, trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50 °C schützen.

(CZ) MOTOLÉKÁRNIČKA SK – TEXTILNÍ

Použití především při poskytnutí předlékařské první pomoci. Skladujte na dobře přístupném, suchém a čistém místě. Nevystavujte přímému slunečnímu záření a teplotám nad 50 °C.

(SK) MOTOLEKÁRNIČKA SK – TEXTILNÁ

Použitie predovšetkým pri poskytnutí predlekárskej prvej pomoci. Uchovávajte na dobre prístupnom, suchom a čistom mieste. Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a teplotám nad 50 °C.

(GB) MOTORCYCLE FIRST AID KIT SUITABLE ONLY FOR SK – TEXTILE PACKAGING

Especially for pre-medical first aid. Store in a well-accessible, dry and clean place. Protect from direct sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50 °C.

Art. Nr. 20.805

–



20



8 591522 208057



(D) WARNDREIECK EU-Norm

Erhöht die Sicherheit und Sichtbarkeit des Fahrzeugs.

(CZ) VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK

Zvyšuje bezpečnost a viditelnost vozidla.

(SK) VÝSTRAŽNÝ TROJUHOLNÍK

Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.

(GB) WARNING TRIANGLE

Increases the safety and visibility of the vehicle.

Art. Nr. 20.810

45 cm



12



8 591522 208101



- (D) WARNDREIECK EU-Norm**
Erhöht die Sicherheit und Sichtbarkeit des Fahrzeugs.
- (CZ) VÝSTRAŽNÝ TROJÚHELNÍK**
Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.
- (SK) VÝSTRAŽNÝ TROJUHLNÍK**
Zvyšuje bezpečnosť a viditeľnosť vozidla.
- (GB) WARNING TRIANGLE**
Increases the safety and visibility of the vehicle.

Art. Nr. 20.811

45 cm



10



8 591522 208118



- (D) KINDER SICHERHEITSWARNWESTE – GELB**
Sie bietet Schutz durch bessere Sichtbarkeit. Farbe: gelb oder orange. Textilklasse: 2. Reflektions Material Klasse: 2. Material: 100 % Polyester. SGS Zertifizierung. Empfohlene Verwendungsdauer: 5 Jahre
- (CZ) REFLEXNÍ VESTA PRO DĚTI – ŽLTÁ**
Ochranný oděv s vysokou viditelností, barva žlutá nebo oranžová. Třída oděvu je 2, úroveň retroreflexního materiálu je 2. Materiál: 100 % polyester. SGS certifikace. Doporučená doba skladování 5 let.
- (SK) REFLEXNÁ VESTA PRE DETI – ŽLTÁ**
Ochranný oděv s vysokou viditeľnosťou, farba žltá alebo oranžová, trieda odevu je 2, úroveň retroreflexného materiálu je 2. Materiál: 100 % polyester. SGS Certifikácia. Doporučená doba skladovania je 5 rokov.
- (GB) WARNING JACKETHIGH-VISIBILITY VEST FOR CHILDREN – YELLOW**
It is protective, high-visibility clothing. Colour: yellow or orange. Clothing class: 2. Retro-reflective material level: 2. Material: 100 % polyester. SGS Certification. Recommended storage time: 5 years.

Art. Nr. 20.822

–



12



8 591522 208224



- (D) WARNWESTE EU-Norm – ORANGE**
Schutzkleidung mit hoher Sichtbarkeit, Farbe orange, Bekleidungsklasse: 2, Reflexstufe des Reflexmaterials: 2. Normen: EN ISO 20471:2013 Größensortiment: XL Material: 100 % Polyester. Empfohlene Verwendungsdauer: 5 Jahre
- (CZ) VÝSTRAŽNÁ VESTA – ORANŽOVÁ**
Ochranný oděv s vysokou viditelností, barva oranžová, třída oděvu je 2 a úroveň retroreflexního materiálu je 2. Normy: ČSN EN ISO 20471:2013 Velikost: XL Materiál: 100 % polyester. Doporučená doba skladování 5 let.
- (SK) VÝSTRAŽNÁ VESTA – ORANŽOVÁ**
Ochranný oděv s vysokou viditeľnosťou, farba oranžová: trieda odevu je 2 a úroveň retroreflexného materiálu je 2. Normy: EN ISO 20471:2013 Veľkostný sortiment: XL Materiál: 100 % polyester. Doporučená doba skladovania je 5 rokov.
- (GB) WARNING JACKET – ORANGE**
Protective clothing with high visibility, orange colour, clothing class 2 and the level of the reflective material 2. Standards: EN ISO 20471:2013 Size: XL Material: 100 % polyester. Recommended storage time: 5 years.

Art. Nr. 20.820

–



12



8 591522 208200

NEU



- (D) REFLEKTIERENDES KREUZ – GRÜN**
Hochsichtbares reflektierendes Kreuz - Verstellbares, elastisches Warnkreuz – für erhöhte Sichtbarkeit in Situationen mit mittlerem Risiko. Typ: „CROSS BELT“. Material: 70 % Polyester, 30 % Latex, silberne Reflexstreifen.
- (CZ) REFLEXNÍ KŘÍŽ – ZELENÝ**
Vysoce viditelný reflexní kříž. Nastavitelné elastické šle, prostředek pro lepší viditelnost pro středně rizikové situace. Typ: „CROSS BELT“. Materiál: 70 % Polyester, 30 % Latex, stříbrné reflexní pruhy.
- (SK) REFLEXNÝ KŘÍŽ – ZELENÝ**
Vysoko viditeľný reflexný kříž. Nastavitelné elastické traky - prostriedok pre lepšiu viditeľnosť pre stredne rizikové situácie. Typ: „CROSS BELT“. 70 % Polyester, 30 % Latex, strieborné reflexné pruhy.
- (GB) REFLECTIVE CROSS BELT – GREEN**
High visibility reflective cross - Adjustable elasticated braces, a means of increased visibility for medium risk situations. Type: „CROSS BELT“. Material: 70 % Polyester, 30 % Latex, silver reflective stripes.

Art. Nr. 20.824

–



10



8 591522 208248



DE REFLEKTIERENDES KREUZ – ORANGE

Hochsichtbares reflektierendes Kreuz - Verstellbares, elastisches Warnkreuz – für erhöhte Sichtbarkeit in Situationen mit mittlerem Risiko. Typ: „CROSS BELT“. Material: 70 % Polyester, 30 % Latex, silberne Reflexstreifen.

CZ REFLEXNÍ KŘÍŽ – ORANŽOVÝ

Vysoce viditelný reflexní kříž. Nastavitelné elastické šle, prostředek pro lepší viditelnost pro středně rizikové situace. Typ: „CROSS BELT“. Materiál: 70 % Polyester, 30 % Latex, stříbrné reflexní pruhy.

SK REFLEXNÝ KRIŽ – ORANŽOVÝ

Vysoko viditeľný reflexný križ. Nastaviteľné elastické traky - prostriedok pre lepšiu viditeľnosť pre stredne rizikové situácie. Typ: „CROSS BELT“. 70 % Polyester, 30 % Latex, strieborné reflexné pruhy.

GB REFLECTIVE CROSS BELT – ORANGE

High visibility reflective cross - Adjustable elasticated braces, a means of increased visibility for medium risk situations. Type: „CROSS BELT“. Material: 70 % Polyester, 30 % Latex, silver reflective stripes.

NEU

Art. Nr. 20.825

–



10



8 591522 208255



DE DIGITALER ALKOHOLTESTER

Digitale Alkoholtester mit Signalton. Messbereich: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l. Schnelle Reaktion und Zusammenfassung. Auto power off (= Automatisches Ausschalten). Mundstück 4krät. Schlüsselanhänger. 2x AAA Alkaline-Batterien (Batterie nicht enthalten).

CZ ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNÍ

Digitální alkohol tester se zvukovým signálem. Rozsah měření: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l. Rychlá reakce a okamžitý výsledek. Auto power off (= automatické vypnutí). 4x náustek. Klíčenka. 2x AAA alkalické baterie (nejsou součástí výrobku).

SK ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNY

Digitálny alkohol tester so zvukovým signálom. Rozsah merania: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l. Rýchla reakcia a okamžitý výsledek. Auto power off (= automatické vypnutie). 4x náustok. Kľúčenka. 2x AAA alkalické batérie (nie sú súčasťou výrobku).

GB ALKOHOL TESTER – DIGITAL

Digital alcohol tester with audible alert. Measurement range: 0,00-0,19 BAC & 0,0-1,9 g/l. Quick response and resume. Auto power off 5. Mouthpiece 4krät. Key chain. 2x AAA alkaline batteries (not included).

Art. Nr. 20.831

–



6



8 591522 208316



DE ALKOHOL-TESTER

Produkt für den einmaligen Gebrauch, dient zur Feststellung des Alkoholgehalts in der Atemluft.

CZ ALKOHOL TEST

Tento výrobek na jedno použití slouží ke zjištění obsahu alkoholu v dechu.

SK ALKOHOL TEST

Tento výrobok na jedno použitie slúži na zistenie obsahu alkoholu v dychu.

GB ALCOHOL TEST

This disposable product is used to detect the alcohol content in the breath.

Art. Nr. 20.832

–



10



8 591522 208323



DE ALKOHOLTESTER

Digitale LCD-Anzeige. Alkoholtester mit akustischer Warnung. Einheitenrechnung: % BAC, ‰ BAC und mg/l BRAC. Schnelle Reaktion und sofortiges Ergebnis. Auto power off (= automatisches Ausschalten). Anzeige für schwache Batterie. Fehleranzeige. 2x AAA-Alkaline-Batterien – nicht inbegriffen.

CZ ALKOHOL TESTER

Digitální LCD displej. Alkohol tester se zvukovým signálem. Převod jednotek: % BAC, ‰ BAC a mg/l BRAC. Rychlá reakce a okamžitý výsledek. Auto power off (= automatické vypnutí). Indikace slabé baterie. Indikace chyby 2x AAA alkalické baterie – nejsou součástí balení.

SK ALKOHOL TESTER

Digitálny LCD displej. Alkohol tester so zvukovým signálom. Prevod jednotiek: % BAC, ‰ BAC a mg/l BRAC. Rýchla reakcia a okamžitý výsledek. Auto power off (= automatické vypnutie). Indikácia slabej batérie. Indikácia chyby. 2x AAA alkalické batérie – nie sú súčasťou balenia.

GB ALCOHOL TESTER

Digital LCD display. Breath alcohol tester with audible alert. Unit conversion: % BAC, ‰ BAC and mg/l BRAC. Quick response and resume. Auto power off. Low battery indication. Error indication. 2x AAA alkaline batteries – not included.

Art. Nr. 20.833

–



6



8 591522 208330



(D) DIGITALER ALKOHOLTESTER

Diese Art von Alkoholtester ist ein indikatives Messinstrument, das im Moment darüber informieren soll, ob und in welcher Menge eine Person Alkohol konsumiert hat (Prozent pro Milliliter). Batterien nicht enthalten.

(CZ) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNÍ

Tento typ alcoholtesteru, je orientační měřicí přístroj, který má v dané chvíli informovat, zda určitá osoba požíla alkohol a v jakém množství (procenta, promile). Baterie nejsou součástí dodávky.

(SK) ALKOHOL TESTER – DIGITÁLNY

Tento typ alcoholtesteru, je orientačný merací prístroj, ktorý má v danej chvíli informovať, či určitá osoba konzumovala alkohol a v akom množstve (procentá, promile). Batérie nie sú súčasťou balenia.

(GB) ALCOHOL TESTER – DIGITAL

This type of alcohol tester is an indicative measuring instrument that is supposed to inform at the moment whether a person has consumed alcohol and in what amount (percent, per mille). Batteries not included.

Art. Nr. 20.830

–



10



(D) FEUERLÖSCHER OHNE MANOMETER – TROCKENPULVER

(CZ) HASÍČÍ PŘÍSTROJ BEZ MANOMETRU – PRÁŠKOVÝ

(SK) HASIACI PRÍSTROJ BEZ MANOMETRA – PRÁŠKOVÝ

(GB) FIRE EXTINGUISHER WITHOUT PRESSURE GAUGE – DRY POWDER

Art. Nr. 20.890

1 kg



6



(D) FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – TROCKENPULVER

(CZ) HASÍČÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – PRÁŠKOVÝ

(SK) HASIACI PRÍSTROJ S MANOMETROM – PRÁŠKOVÝ

(GB) FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – DRY POWDER

Art. Nr. 20.891

1 kg



6



(D) FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – ABC TROCKENPULVER

(CZ) HASÍČÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – ABC PRÁŠKOVÝ

(SK) HASIACI PRÍSTROJ S MANOMETROM – ABC PRÁŠKOVÝ

(GB) FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – ABC DRY POWDER

Art. Nr. 20.892

2 kg



4





- Ⓓ FEUERLÖSCHER MIT MANOMETER – ABC TROCKENPULVER
- ⒸZ HASÍČÍ PŘÍSTROJ S MANOMETREM – ABC PRÁŠKOVÝ
- Ⓔ HASIACI PRÍSTROJ S MANOMETROM – ABC PRÁŠKOVÝ
- ⒼB FIRE EXTINGUISHER WITH MANOMETER – ABC DRY POWDER

Art. Nr. 20.893

6 kg



1







2

INNEN- AUSSTATTUNG

VNITŘNÍ DOPLŇKY

VNÚTORNÉ DOPLNKY

CAR ACCESSORIES FOR INTERIOR



(D) KOFFERRAUMSCHUTZMATTE – UNIVERSAL

Ideal für den Kofferraum eines PKWs. Material: PVC.

(CZ) OCHRANÁ PODLOŽKA DO KUFRU AUTA

Ideální do zavazadlového prostoru osobního automobilu. Materiál: PVC.

(SK) OCHRANÁ PODLOŽKA DO KUFRA AUTA

Ideálne do batožinového priestoru osobného automobilu. Materiál: PVC.

(GB) CAR BOOT MAT

Ideal for the luggage compartment of a passenger car. Material: PVC.

Art. Nr. 20.524

120 × 80 cm



6



8 591522 205247



(D) RÜCKSITZSCHONDECKE

Für Sauberkeit im Auto beim Transport von Haustieren und Waren. Material: Polyester.

(CZ) OCHRANÁ DEKA NA ZADNÍ SEDADLO

Pro čistotu v autě při přepravě domácích zvířat a zboží. Materiál: Polyester.

(SK) OCHRANÁ DEKA NA ZADNÉ SEDADLO

Pre čistotu v aute pri preprave domácich zvierat a tovaru. Materiál: Polyester.

(GB) PROTECTIVE BACK SEAT COVER

For cleanliness in the car when transporting pets and goods. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.641

140 × 150 cm



5



8 591522 206411



(D) KOFFERRAUM-TASCHE

Der geräumige Organizer verhindert Unordnung und das Herumrollen von Gegenständen, so dass der Kofferraum Ihres Autos immer aufgeräumt und übersichtlich bleibt. Ideal für die Aufbewahrung von Starthilfekabeln, Manometer, Taschenlampe, Signallicht, Verbandskasten und anderen Dingen.

(CZ) ORGANIZÉR DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU AUTA

Je navržen tak, aby byl váš kufr uklizený a dobře uspořádaný. Je ideální pro startovací kabely, manometr, svítilnu, signalizační světlo, lékárničku a další věci. Suchý zip na spodní straně organizéru zajišťuje stabilitu.

(SK) ORGANIZÉR DO BATOŽINOVÉHO PRIESTORA AUTA

Je navrhnutý tak, aby bol váš kufor uprataný a usporiadaný. Je ideálny pre štartovacie káble, manometer, lampu, signalizačné svetlo, lekárničku a ďalšie veci. Suchý zips na spodnej strane organizéra zaisťuje stabilitu.

(GB) CAR BOOT ORGANIZER

The spacious organizer prevents disorder and items from rolling around, so your car's boot will always be tidy and well organized. The Velcro fastener at the bottom of the organizer ensures better grip and stability on the boot carpet.

Art. Nr. 20.624

–



6



8 591522 206244



(D) ELASTISCHES GEPÄCKNETZ

Ideal zur Befestigung leichterer Gegenstände im Pkw-Kofferraum. Universell einsetzbar auch auf anderen Plätzen.

(CZ) PRUŽNÁ UPEVNŮVACÍ SÍŤ

Ideální k připevnění lehčích předmětů v zavazadlovém prostoru osobního automobilu.

(SK) PRUŽNÁ UPEVNŮVACIA SIŤ

Ideálna k pripaveniu ľahkých predmetov v batožinovom priestore osobného automobilu.

(GB) FLEXIBLE CARGO NET

Ideal for securing lighter items in car boot. Universal use also in other places.

Art. Nr. 20.635

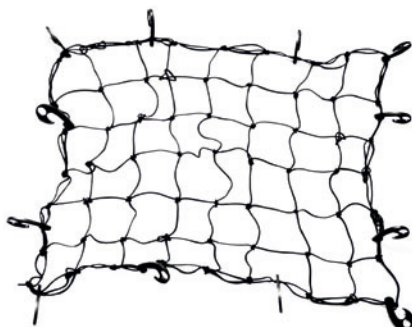
40 × 40 cm



10



8 591522 206350



(D) ELASTISCHES GEPÄCKNETZ

Ideal zur Befestigung leichterer Gegenstände im Pkw-Kofferraum. Universell einsetzbar auch auf anderen Plätzen.

(CZ) PRUŽNÁ UPEVNŮVACÍ SÍŤ

Ideální k připevnění lehčích předmětů v zavazadlovém prostoru osobního automobilu.

(SK) PRUŽNÁ UPEVNŮVACIA SIŤ

Ideálna k pripevneniu ľahkých predmetov v batožinovom priestore osobného automobilu.

(GB) FLEXIBLE CARGO NET

Ideal for securing lighter items in car boot. Universal use also in other places.

Art. Nr. 20.636

80 × 100 cm



10



8 591522 206367



(D) RÜCKSITZTASCHE ZUM VERSTAUEN VON GEGENSTÄNDEN

Die Rücksitztasche schafft Ordnung in Ihrem Fahrzeug. Man kann darin Sachen verstauen, die sonst auf den Sitzen oder auf dem Boden der Fahrzeuge herumliegen würden. Material: Polyester.

(CZ) ORGANIZÉR NA PŘEDNÍ SEDADLO

Organizér pomáhá udržet pořádek v automobilu a lze do něj uložit věci, které by jinak byly položeny na sedadlech a podlaze. Materiál: Polyester.

(SK) ORGANIZÉR NA PREDNÉ SEDADLO

Organizér pomáha udržať poriadok v automobile a možno do neho uložiť veci, ktoré by inak boli položené na sedadlách a podlahe. Materiál: Polyester.

(GB) BACK SEAT ORGANIZER

Helps store items that would otherwise be loose on seats or floor of vehicles. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.620

–



6



8 591522 206206



(D) AUTOSITZBEZUG MIT ORGANIZER

Schützt die Rückseite des Vordersitzes vor Schmutz, z. B. von Kinderschuhen. Integrierte Tablet-Tasche mit Touch-Funktion zwei Netz-Aufbewahrungstaschen und eine Reißverschlusstasche. Abwischbares PVC schützt den Sitz vor Kinderschuh-Verunreinigungen.

(CZ) POTAH OPĚRADLA S ORGANIZÉREM

Chrání zadní stranu předního sedadla před zašpiněním, např. od dětských bot. Integrovaná kapsa na tablet s dotykovou funkcí, dvě úložné kapsy ze síťoviny a jedna kapsa na suchý zip. Omyvatelné PVC chrání sedadlo před okopáním.

(SK) POŤAH OPERADLA S ORGANIZÉROM

Chrání zadnú stranu predného sedadla pred zašpinením, napr. od detských topánok. Integrované vrecko na tablet s dotykovou funkciou, dve úložné vrecká zo sieťoviny a jedno vrecko na suchý zips. Umyvateľné PVC chráni sedadlo pred okopáním.

(SK) CAR SEAT COVER WITH ORGANIZER

Protects the back of the front seat from dirt, e.g. from children's shoes. Integrated tablet pocket with touch function, two mesh storage pockets and one zip pocket. Wipeable PVC protects the seat from being kicked.

Art. Nr. 20.621

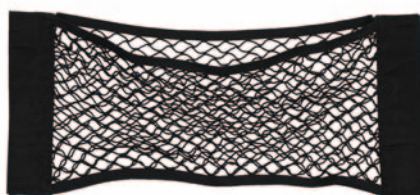
–



4



8 591522 206213



(D) KOFFERRAUM-NETZ-TASCHE/ORGANIZER MIT KLETTVERSCHLUSS

(CZ) SÍŤOVÝ ORGANIZÉR NA SUCHÝ ZIP DO ZAVAZADLOVÉHO PROSTORU AUTOMOBILU

(SK) SIEŤOVÝ ORGANIZÉR NA SUCHÝ ZIPS DO BATOŽINOVÉHO PRIESTORU AUTOMOBILU

(GB) CAR BOOT NET ORGANISER WITH VELCRO

Art. Nr. 20.622

–



10



8 591522 206220



(D) ANTIRUTSCHMATTE-MINI

Zum Platzieren auf dem Armaturenbrett. Hergestellt aus Material mit extrem rutschfesten Eigenschaften. Die auf der Unter-Lage platzierten Gegenstände dürfen dem Fahrer nicht die Sicht aus dem Wagen beeinträchtigen.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA

Vyrobená z materiálu s extrémně vysokými protiskluzovými vlastnostmi. Použitím protiskluzové podložky lze položit i na šikmou plochu různé předměty.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA

vyrobená z materiálu s extrémně vysokými protišmykovými vlastnosťami. Použitím protišmykovej podložky je možné položiť i na šikmú plochu rôzne predmety bez toho, aby samovoľne sklzávali.

(GB) ANTI-SLIP MAT

Suitable for placement on the dashboard. Manufactured from materials with extremely high anti-slip characteristics. The items placed on the mat must not interfere with the driver's view of the car.

Art. Nr. 20.645

–



10



8 591522 206459



(D) ANTI-RUTSCH-MATTE

Das Material besitzt extrem gute rutschfeste Eigenschaften. Durch den Einsatz der Antirutschmatte kann man auf eine schräge Fläche verschiedene Gegenstände legen, ohne dass diese von selbst runterrutschen.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA

Je vyrobená z materiálu s extrémně vysokými protiskluzovými vlastnostmi. Použitím protiskluzové podložky lze položit i na šikmou plochu různé předměty, aniž by samovolně sklouzávaly.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA

Je vyrobená z materiálu s extrémně vysokými protišmykovými vlastnosťami. Použitím protišmykovej podložky je možné položiť i na šikmú plochu rôzne predmety bez toho, aby samovoľne sklzávali.

(GB) ANTI-SLIP MAT

Manufactured from materials with extremely high anti-slip characteristics. Thanks to the anti-slip mat, various objects can be placed on an inclined surface without spontaneous slipping.

Art. Nr. 20.646

–



10



8 591522 206466



(D) SMARTPHONE ANTI-RUTSCH-PAD

Passend für alle gängigen Smartphones und Handys. Sicherer Halt ohne Kleben durch Anti-Rutsch-Material und Seitenwände.

(CZ) PROTISKLUZOVÁ PODLOŽKA POD SMARTPHONE

Vhodná pro všechny běžně dostupné smartphony a mobilní telefony. Díky protiskluzové úpravě dobře přilne k podkladu bez použití lepidla.

(SK) PROTIŠMYKOVÁ PODLOŽKA POD SMARTPHONE

Vhodná pre všetky bežne dostupné smartphony a mobilné telefóny. Vďaka protišmykovej úprave dobre prilne k podkladu bez použitia lepidla.

(GB) SMARTPHONE ANTI-SLIP PAD

Suitable for all commercially available smartphones and mobile phones. Secure grip without gluing thanks to anti-slip material and side walls.

Art. Nr. 20.647

–



10



8 591522 206473



(D) MAGNETISCHE HANDYHALTER FLEXI

Universaler hochwertiger magnetischer Halter für Smartphone, Tablet und GPS-Navigationssysteme. Die 360°-Drehung ermöglicht eine unbeschränkte Winkeleinstellung.

(CZ) UMAGNETICKÝ DRŽÁK TELEFONU FLEXI

Univerzální, vysoce kvalitní, magnetický držák pro smartphone, tablet a GPS navigaci. Otočení o 360° umožňuje plynulé nastavení úhlu.

(SK) MAGNETICKÝ DRŽIAK TELEFÓNU FLEXI

Univerzálny, vysoko kvalitný, magnetický držák pre smartfón, tablet a GPS navigáciu. Otočenie o 360° umožňuje plynulé nastavenie uhla.

(GB) MAGNETIC PHONE HOLDER FLEXI

Universal magnetic high quality holder for a smartphone, tablet and GPS navigator. 360° rotation allows infinite angle adjustment.

Art. Nr. 20.660

–



5



8 591522 206602



- (D) MAGNETISCHE HANDYHALTER „L“**
Universaler hochwertiger magnetischer Halter für Smartphone, Tablet und GPS-Navigationssysteme. Der stilvolle Halter ist für jeden Autoinnenraum geeignet.
- (CZ) MAGNETICKÝ DRŽÁK TELEFONU „L“**
Univerzální, vysoce kvalitní, magnetický držák pro smartphone, tablet a GPS navigaci. Stylový držák se hodí do každého interiéru auta.
- (SK) MAGNETICKÝ DRŽIAK TELEFÓNU „L“**
Univerzálny, vysoko kvalitný, magnetický držák pre smartfón, tablet a GPS navigáciu. Štýlový držák sa hodí do každého interiéru auta.
- (GB) MAGNETIC PHONE HOLDER „L“**
Universal magnetic high quality holder for a smartphone, tablet and GPS navigator. The stylish holder is suitable for any interior of car.

Art. Nr. 20.661

–



5



8 591522 206619

- (D) UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG MIT SAUGNAPF**
Beständig gegen Stöße und Abrutschen / Geeignet für die meisten Telefone, MP4 – PLAYER, PDA und GPS-Navigationsgeräte / In der Auflagefläche kann ein Foto platziert werden / Taste für schnelle Entsicherung / Einfache Montage und Einsatz. Einstellbare Breite des Halters: 50–100 mm.
- (CZ) UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL S PŘÍSAVKOU**
Odolnost proti otřesům a sklouznutí / vhodný pro naprostou většinu mobilních telefonů, MP4 přehrávačů, PDA a GPS navigací / možnost vložení fotografie / tlačítko pro rychlé uvolnění / snadná montáž a použití. Nastavitelná šířka držáku: 50–100 mm.
- (SK) UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL S PŘÍSAVKOU**
Odolnosť proti otrásom a sklznutiu / vhodný pre úplnú väčšinu mobilných telefónov, MP4 prehrávačov, PDA a GPS navigácií / možnosť vloženia fotografie / tlačidlo pre rýchle uvoľnenie / ľahká montáž a použitie. Nastaviteľná šírka držáka: 50–100 mm.
- (GB) UNIVERZÁLNI DRŽÁK NA MOBIL HOLDER WITH SUCTION CUP**
Resistant to impact and slipping / Suitable for most mobile phones, MP4 – PLAYERS, PDA and GPS navigation devices / A photo can be inserted / Button for quick release / Easy installation and use. Adjustable width of the holder: 50–100 mm.



Art. Nr. 20.653

50 × 100 cm



6



8 591522 206534

- (D) UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG**
Innovatives und stilvolles Design. Ausgezeichnete Qualität und gute stabile Befestigung. 360° drehbar. Einstellbare Breite von 53 bis 85 mm.
- (CZ) UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL**
Inovativní a stylový design. Vynikající kvalita a dobrá trvanlivost. Lze otočit o 360°. Nastavitelná šířka od 53 do 85 mm.
- (SK) UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL**
Inovatívny a štýlový dizajn. Vynikajúca kvalita a dobrá trvanlivosť. Možnosť otočiť o 360°. Nastaviteľná šírka od 53 do 85 mm.
- (GB) UNIVERSAL MOBILE PHONE HOLDER**
Innovative and stylish design. Excellent quality and good durability. 360° rotatable. Adjustable width from 53 to 85 mm.



Art. Nr. 20.659

53 × 85 cm



10



8 591522 206596

- (D) UNIVERSAL-HANDYHALTERUNG FÜR LÜFTUNGSGITTER**
Geeignet für Mobiltelefone/MP4/PDA. Ausgezeichnete Qualität und gute stabile Befestigung. Schlagfestes und schönes Design. Einstellbare Breite des Halters: 60–85 mm.
- (CZ) UNIVERZÁLNÍ DRŽÁK NA MOBIL DO MŘÍŽKY VENTILACE**
Vhodný pro mobilní telefony/MP4/PDA. Vynikající kvalita a dobrá trvanlivost. Nárazuvzdorný design, hezký vzhled. Nastavitelná šířka držáku: 60–85 mm.
- (SK) UNIVERZÁLNY DRŽIAK NA MOBIL DO MŘÍŽKY VENTILÁCIE**
Vhodný pre mobilné telefóny/MP4/PDA. Vynikajúca kvalita a dobrá trvanlivosť. Nárazuvzdorný dizajn, pekný vzhľad. Nastaviteľná šírka držáka: 60–85 mm.
- (GB) UNIVERSAL MOBILE PHONE HOLDER FOR VENT GRILLE**
Suitable for mobile phones/MP4/PDA. Excellent quality and good durability. Impact-resistant and nice design. Adjustable width of the holder: 60–85 mm.



Art. Nr. 20.664

60 × 85 cm



5



8 591522 206640



(D) KINDERSITZERHÖHUNG SOLARINO II

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Kunststoff.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK SOLARINO II

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídavným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: plast

(SK) DETSKÉ SEDADLO SOLARINO II

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídavným sedákem. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: plast.

(GB) CHILDREN'S SEAT SOLARINO II

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: plastic.

Art. Nr. 20.684

126 – 150 cm



6



8 591522 206848



(D) KINDERSITZERHÖHUNG SUNNY II

Dies ist ein verbessertes Kinderrückhaltesystem vom Typ „Universal Booster Cushion“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die Verwendung auf i-Size-kompatiblen und universellen Fahrzeugsitzplätzen zugelassen. Material: Polystyrol.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK SUNNY II

Toto je univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídavným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“. Materiál: Polystyrén.

(SK) DETSKÉ SEDADLO SUNNY II

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídavným sedákem. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: Polystyrén.

(GB) CHILDREN'S SEAT SUNNY II

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: polystyrene.

Art. Nr. 20.685

135 – 150 cm



12



8 591522 206855



(D) KINDERSITZERHÖHUNG POLYSTYREN CARS

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Polystyrol.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK POLYSTYRÉNOVÝ CARS

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídavným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: Polystyren

(SK) DETSKÉ SEDADLO POLYSTYRÉNOVÉ CARS

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídavným sedákem. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: Polystyrén.

(GB) CHILDREN'S SEAT POLYSTYRENE CARS

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: polystyrene.

Art. Nr. 20.692

135 – 150 cm



12



8 591522 206923



(D) KINDERSITZERHÖHUNG POLYSTYREN FROZEN

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Polystyrol.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK POLYSTYRÉNOVÝ FROZEN

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídavným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: Polystyren

(SK) DETSKÉ SEDADLO POLYSTYRÉNOVÉ FROZEN

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídavným sedákem. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: Polystyrén.

(GB) CHILDREN'S SEAT POLYSTYRENE FROZEN

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: polystyrene.

Art. Nr. 20.693

135 – 150 cm



12



8 591522 206930



(D) KINDERSITZERHÖHUNG KUNSTSTOFF CARS

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Kunststoff.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK PLASTOVÝ CARS

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: plast.

(SK) DETSKÉ SEDADLO PLASTOVÉ CARS

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvorený prídavným sedákom. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: plast.

(GB) CHILDREN'S SEAT PLASTIC CARS

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: plastic.

Art. Nr. 20.690

126 – 150 cm



6



8 591522 206909



(D) KINDERSITZERHÖHUNG KUNSTSTOFF FROZEN

Die Kinderhaltevorrichtung gehört zur Kategorie „Universal“. Sie wurde gemäß der UN-Verordnung Nr. 129 zugelassen und ist für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen geeignet. Material: Kunststoff.

(CZ) DĚTSKÝ PODSEDÁK PLASTOVÝ FROZEN

Univerzální zdokonalený dětský zádržný systém tvořený přídatným sedákem. Je schválen podle normy ECE R129 k použití na univerzálních místech k sezení vozidel kompatibilních s „i-Size“ podle údajů výrobce vozidla v příručce pro uživatele vozidla. Materiál: plast.

(SK) DETSKÉ SEDADLO PLASTOVÉ FROZEN

Toto je univerzálny zdokonalený dětský zádržný systém tvorený prídavným sedákom. Je schválený podľa normy ECE R129 k použitiu na univerzálnych miestach k sedenie vozidiel kompatibilných s „i-Size“. Materiál: plast.

(GB) CHILDREN'S SEAT PLASTIC FROZEN

This is a Universal booster cushion Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in i-Size compatible and universal vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle user's manual. Material: plastic.

Art. Nr. 20.691

126 – 150 cm



6



8 591522 206916



(D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

(CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ

Polštářek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

(SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

(GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.671

–



12



8 591522 206718



(D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR

Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.

(CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ

Polštářek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.

(SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ

Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.

(GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE

The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.672

–



12



8 591522 206725



- (D) MEMORY-SCHAUM-SITZPOLSTER**
Autositzpolster für richtige Körperhaltung. Geeignet auch zur Vorbeugung von Schmerzen.
- (CZ) PODLOŽKA NA SEDADLO Z PAMĚŤOVÉ PĚNY**
Podložka na sedadlo auta, pro správné držení zad. Vhodná jako prevence i při bolestech.
- (SK) PODLOŽKA NA SEDADLO Z PAMÄŤOVEJ PENY**
Podložka na sedadlo auta, pre správne držanie chrbta. Vhodná ako prevencia aj pri bolestiach.
- (GB) MEMORY FOAM SEAT PAD**
Car seat pad, for proper back holding. Even suitable as a prevention of pain.

Art. Nr. 20.669

–



5



8 591522 206695



- (D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR**
Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.
- (CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ**
Polštářek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.
- (SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ**
Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.
- (GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE**
The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.670

–



12



8 591522 206701



- (D) LORDOSENSTÜTZKISSEN**
Die Lordosenstütze ist eine ausgeprägte ergonomische Unterstützung für den Lendenwirbelsäulenbereich. Sie unterstützt, eine aufrechte Haltung beizubehalten, die Muskulatur zu entlasten und somit Rückenschmerzen zu vermeiden.
- (CZ) POLŠTÁŘ PRO OPORU BEDER**
Snadná instalace – polštářek má hladký a odnímatelný potah, který lze prát. Ideální pro autosedačky, kancelářské židle, použití na doma nebo na místech, kde je potřeba bederní opora.
- (SK) VANKÚŠ PRE OPORU BEDIER**
Jednoduchá inštalácia, vankúšik má hladký a odnímateľný potah, ktorý možno prať. Ideálne pre autosedačky, kancelárske stoličky, použitie na doma alebo na miestach, kde je potreba.
- (GB) LUMBAR SUPPORT CUSHION**
Easy to install, the cushion has a smooth, removable and washable cover. Ideal for car seats, office chairs, use at home or in places where lumbar support is needed.

Art. Nr. 20.676

–



10



8 591522 206763



- (D) REISEKISSEN, AUFBLASBAR**
Das Kissen ist ideal für das Reisen mit dem Auto, mit dem Flugzeug, mit dem Bus oder mit dem Zug. Dieses Produkt ist nicht für die Fahrer bestimmt.
- (CZ) CESTOVNÍ POLŠTÁŘEK, NAFUKOVACÍ**
Polštářek je ideální pro cesty autem, letadlem, autobusem nebo vlakem. Tento výrobek není určen pro řidiče.
- (SK) VANKÚŠIK CESTOVNÝ, NAFUKOVACÍ**
Vankúšik je ideálny pre cestovanie v automobile, lietadle, autobuse, alebo vlaku. Tento výrobok nie je určený pre vodičov.
- (GB) TRAVEL PILLOW, INFLATABLE**
The pillow is ideal for car, plane, bus or train journeys. This product is not intended for drivers.

Art. Nr. 20.673

–



12



8 591522 206732



- (D) NACKENSTÜTZKISSEN**
Lindert Nackenermüdung und entspannt die Muskeln. Dank der Memory-Schaum-Polsterung wird Ihr Fahrerlebnis komfortabler, sicherer und gesünder.
- (CZ) POLŠTÁŘ PRO OPORU KRKU**
Zmírňuje únavu krku a ulevuje svalům. Díky polstrování z paměťové pěny bude Váš zážitek z jízdy pohodlnější, bezpečnější a zdravější.
- (SK) VANKÚŠ PRE OPORU KRKU**
Zmierňuje únavu krku a uľavuje svalom. Vďaka polstrovaniu z pamäťovej peny bude Váš zážitok z jazdy pohodlnejší, bezpečnejší a zdravší.
- (GB) NECK SUPPORT CUSHION**
Relieves neck fatigue and relaxes muscles. Your driving experience will be more comfortable, safer and healthier thanks to the memory foam padding.

Art. Nr. 20.675

–



10



8 591522 206756



- (D) NOTIZBLOCK MIT HALTER, SAUGNAPF UND STIFT**
Geeignet für den Innenraum der meisten Fahrzeuge. Sichere, stabile Befestigung an der Windschutzscheibe.
- (CZ) POZNÁMKOVÝ BLOK S DRŽÁKEM, PŘÍSAVKOU A TUŽKOU**
Vhodný do interiéru většiny vozidel. Pevné přichycení na čelní sklo.
- (SK) POZNÁMKOVÝ BLOK S DRŽIAKOM, PRÍSAVKOU A PEROM**
Vhodný do interiéru väčšiny vozidiel. Pevné prichytenie na čelné sklo.
- (GB) MEMO PAD WITH HOLDER, SUCTION CUP AND PENCIL**
Suitable for the interior of most vehicles. Firm attachment to the windscreen.

Art. Nr. 20.681

–



10



8 591522 206817



- (D) PARKSCHEIBE**
Parkscheibe für die Information zum Beginn der Parkzeit, Material = Kunststoff, Die Parkscheibe ist nur für die Parkzeit anzuwenden. Nicht im Sichtfeld des Fahrers platzieren.
- (CZ) PARKOVACÍ HODINY**
Výrobek z plastu. Umístění nesmí bránit řidiči ve výhledu z vozidla. Pouze pro parkování.
- (SK) PARKOVACIE HODINY**
Výrobok z plastu. Umiestnenie nesmie brániť vodičovi vo výhľade z vozidla. Len pre parkovanie.
- (GB) PARKING METER**
The plastic product. The parking meter has not obstruct the driver's view. Only for parking.

Art. Nr. 20.682

–



12



8 591522 206824







3

AUSSEN- AUSSTATTUNG

VNĚJŠÍ DOPLŇKY

VONKAJŠIE DOPLNKY

CAR ACCESSORIES FOR EXTERIOR



- ① **ABDECKKAPPE FÜR DIE ANHÄNGERKUPPLUNG**
Korrosions-Schutz.
- ② **KRYT TAŽNÉHO ZAŘÍZENÍ**
Chrání před korozí.
- ③ **KRYT ŤAŽNÉHO ZARIADENIA**
Chrání pred koróziou.
- ④ **TOWING DEVICE COVER**
Protects against corrosion.

Art. Nr. 20.238

–



4



8 591522 202383



- ① **KENNZEICHENHALTER AUS KUNSTSTOFF – SK**
nummernschildhalter aus kunststoff, universelle Befestigungslöcher.
- ② **PLASTOVÁ PODLOŽKA – SK**
Plastová podložka pod státní poznávací značku nebo tabulku registrační značky, otvory pro univerzální montáž.
- ③ **PODLOŽKA POD EVIDENČNÉ ČÍSLO VOZIDLA – SK**
Plastová podložka pod evidenčné číslo vozidla, alebo tabuľku registračnej značky, otvory pre univerzálnu montáž.
- ④ **NUMBER PLATE HOLDER – SK**
Plastic number plate holder, universal mounting holes.

Art. Nr. 20.329

–



10



8 591522 203298



- ① **KENNZEICHENHALTER AUS KUNSTSTOFF – GEDRUCKT SLOWAKISCHE REPUBLIK**
nummernschildhalter aus kunststoff, universelle Befestigungslöcher.
- ② **PLASTOVÁ PODLOŽKA – S POTISKEM SLOVENSKÁ REPUBLIKA**
Plastová podložka pod státní poznávací značku nebo tabulku registrační značky, otvory pro univerzální montáž.
- ③ **PODLOŽKA POD EVIDENČNÉ ČÍSLO VOZIDLA – VYTLAČENÉ SLOVENSKÁ REPUBLIKA**
Plastová podložka pod evidenčné číslo vozidla, alebo tabuľku registračnej značky, otvory pre univerzálnu montáž.
- ④ **NUMBER PLATE HOLDER – PRINTED SLOVAK REPUBLIC**
Plastic number plate holder, universal mounting holes.

Art. Nr. 20.330

–



10



8 591522 203304



- ① **KENNZEICHENHALTER AUS KUNSTSTOFF – GEDRUCKT TSCHHECHISCHE REPUBLIK**
nummernschildhalter aus kunststoff, universelle Befestigungslöcher.
- ② **PLASTOVÁ PODLOŽKA – S POTISKEM ČESKÁ REPUBLIKA**
Plastová podložka pod státní poznávací značku nebo tabulku registrační značky, otvory pro univerzální montáž.
- ③ **PODLOŽKA POD EVIDENČNÉ ČÍSLO VOZIDLA – VYTLAČENÉ ČESKÁ REPUBLIKA**
Plastová podložka pod evidenčné číslo vozidla, alebo tabuľku registračnej značky, otvory pre univerzálnu montáž.
- ④ **NUMBER PLATE HOLDER – PRINTED CZECH REPUBLIC**
Plastic number plate holder, universal mounting holes.

Art. Nr. 0064

–



10



8 594028 410061



(D) TANKDECKEL UNIVERSAL

Dient als Notverschluss des Kraftstofftanks für Personenwagen. Ist nicht für eine dauerhafte Verwendung bestimmt.

(CZ) ZÁTKA NÁDRŽE UNIVERZÁLNÍ

Slouží k nouzovému uzavření palivové nádrže osobních automobilů. Není určeno pro stálé používání.

(SK) ZÁTKA NÁDRŽE UNIVERZÁLNA

Určená k núdzovému uzatvoreniu palivovej nádrže osobných automobilov. Nieje určené pre stáله používanie.

(GB) UNIVERSAL TANK CAP

Serves for emergency closing of passenger car fuel tanks. It is not intended for permanent use.

Art. Nr. 20.940

–



40



8 591522 209405



(D) WILDWARNER

Erzeugt ultra-hohen Ton beim Fahren, effektiver Schutz gegen Wildtiere, für höhere Sicherheit. für Mensch und Tier! Wildtiere werden von der Fahrbahn abgehalten!

(CZ) PLAŠIČ ZVĚŘE

Při jízdě generuje ultravysoký tón, účinná ochrana před zvěří, pro vyšší bezpečnost.

(SK) PLAŠIČKA NA ZVER

Pri jazde generuje ultravysoký tón, účinná ochrana pred zverou, pre vyššiu bezpečnosť.

(GB) DEER WHISTLE

Generates ultra-high tone when driving, effective protection against wildlife, for greater safety.

Art. Nr. 20.942

–



12



8 591522 209429

(D) SCHEIBENWISCHER – STANDARD. Die neue Konstruktion des Flachbalkenwischers sorgt für gründliches und gleichmäßiges Wischen. Dank der speziellen Halterungen kann der Scheibenwischer unter Verwendung der mitgelieferten Adapter für die meisten gängigen Wischerarme genutzt werden.

(CZ) STĚRAČ – STANDARD. Stěrač nové konstrukce, který zajišťuje důkladné a rovnoměrné stírání. Speciální uchycení, díky kterému lze pomocí přiložených adaptérů použít tento stěrač pro řadu různých zakončení ramen stěračů.

(SK) STIERAČ – STANDARD. Stierač novej konštrukcie, ktorý zaisťuje dôkladné a rovnomerné stieranie. Špeciálne uchytenie, vďaka ktorému je možné pomocou priložených adaptérov použiť tento stierač pre viacero rôznych zakončení ramien stieračov.

(GB) WINDSCREEN WIPERS – STANDARD. New construction of the flat windshield wiper ensures thorough and even wiping. Thanks to the special holders, the windshield wiper can be used for most common wiper arms with the supplied adapters.

Art. Nr. 20.702

410 mm



10



8 591522 207029

Art. Nr. 20.704

450 mm



10



8 591522 207043

Art. Nr. 20.705

480 mm



10



8 591522 207050

Art. Nr. 20.706

510 mm



10



8 591522 207067

Art. Nr. 20.707

530 mm



10



8 591522 207074

Art. Nr. 20.708

550 mm



10



8 591522 207081

Art. Nr. 20.709

610 mm



10



8 591522 207098

Scheibenwischer ist besser sind nicht für den Verkauf in Deutschland, Österreich und der Schweiz geeignet





(D) SCHEIBENWISCHER

Die neue Konstruktion des Flachbalkenwischers sorgt für gründliches und gleichmäßiges Wischen. Dank der speziellen Halterungen kann der Scheibenwischer unter Verwendung der mitgelieferten Adapter für die meisten gängigen Wischerarme genutzt werden.

(CZ) STĚRAČ

Stěrač nové konstrukce, který zajišťuje důkladné a rovnoměrné stírání. Speciální uchycení, díky kterému lze pomocí příložených adaptérů použít tento stěrač pro řadu různých zakončení ramen stěračů.

(SK) STIERAČ

Stierač novej konštrukcie, ktorý zaisťuje dôkladné a rovnomerné stieranie. Špeciálne uchytenie, vďaka ktorému je možné pomocou priložených adaptérov použiť tento stierač pre viacero rôznych zakončení ramien stieračov.

(GB) WINDSCREEN WIPERS

New construction of the flat windshield wiper ensures thorough and even wiping. Thanks to the special holders, the windshield wiper can be used for most common wiper arms with the supplied adapters.

Art. Nr. 20.713	330 mm		10	8 591522 207135
Art. Nr. 20.715	380 mm		10	8 591522 207159
Art. Nr. 20.716	410 mm		10	8 591522 207166
Art. Nr. 20.718	450 mm		10	8 591522 207180
Art. Nr. 20.719	480 mm		10	8 591522 207197
Art. Nr. 20.720	510 mm		10	8 591522 207203
Art. Nr. 20.721	530 mm		10	8 591522 207210
Art. Nr. 20.722	550 mm		10	8 591522 207227
Art. Nr. 20.724	610 mm		10	8 591522 207241
Art. Nr. 20.725	650 mm		10	8 591522 207258
Art. Nr. 20.726	700 mm		10	8 591522 207265



Scheibenwischer ist besser sind nicht für den Verkauf in Deutschland, Österreich und der Schweiz geeignet



(D) SCHEIBENWISCHER

Die neue Konstruktion des Flachbalkenwischers sorgt für gründliches und gleichmäßiges Wischen. Dank der speziellen Halterungen kann der Scheibenwischer unter Verwendung der mitgelieferten Adapter für die meisten gängigen Wischerarme genutzt werden.

(CZ) STĚRAČ

nstrukce, který zajišťuje důkladné a rovnoměrné stírání. Speciální uchycení, díky kterému lze pomocí přiložených adaptérů použít tento stěrač pro řadu různých zakončení ramen stěračů.

(SK) STIERAČ

Stierač novej konštrukcie, ktorý zaisťuje dôkladné a rovnomerne stieranie. Špeciálne uchytenie, vďaka ktorému je možné pomocou priložených adaptérov použiť tento stierač pre viacero rôznych zakončení ramien stieračov.

(GB) WINDSCREEN WIPERS

New construction of the flat windshield wiper ensures thorough and even wiping. Thanks to the special holders, the windshield wiper can be used for most common wiper arms with the supplied adapters.

Art. Nr. 20.730	300 mm		15	
Art. Nr. 20.731	380 mm		15	
Art. Nr. 20.732	410 mm		15	
Art. Nr. 20.733	450 mm		15	
Art. Nr. 20.734	480 mm		15	
Art. Nr. 20.735	510 mm		15	
Art. Nr. 20.736	530 mm		15	
Art. Nr. 20.737	550 mm		15	
Art. Nr. 20.738	580 mm		15	
Art. Nr. 20.739	610 mm		15	
Art. Nr. 20.740	660 mm		15	
Art. Nr. 20.741	700 mm		15	

EXKLUSIVE QUALITÄT



(D) RADZIERBLENDE 4 TEILIG

ABS-Material, starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

(CZ) OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.

(SK) OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

(GB) DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

ABS material, high stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.



TREND

Art. Nr. 20.760	14"		5
Art. Nr. 20.761	15"		5
Art. Nr. 20.762	16"		5





- (D) RADZIERBLENDE 4 TEILIG**
ABS-Material, starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.
- (CZ) OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks**
Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.
- (SK) OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks**
Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.
- (GB) DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs**
ABS material, high stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.

IMPULSE

Art. Nr. 20.763	14"		5
Art. Nr. 20.764	15"		5
Art. Nr. 20.765	16"		5





- (D) RADZIERBLENDEN 4 TEILIG**
Starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.
- (CZ) OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks**
Vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.
- (SK) OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks**
Vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.
- (GB) DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs**
High stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.



MERIDIAN

Art. Nr. 20.767	14"		5
Art. Nr. 20.768	15"		5
Art. Nr. 20.769	16"		5





AURA

Ⓓ RADZIERBLENDEN 4 TEILIG

ABS-Material, starkes Material und hochwertige Qualität. Set von 4 Stücken dekorativer Radkappen aus Kunststoff mit sportlichem Design.

ⒸZ OZDOBNÉ KRYTY KOL SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusů plastových ozdobných krytů kol se sportovním designem.

ⒶSK OZDOBNÉ KRYTY KOLIES SADA 4 ks

Materiál ABS, vysoká tuhosť a kvalita laku. Sada 4 kusov plastových ozdobných krytov kolies so športovým dizajnom.

ⒸB DECORATIVE WHEEL TRIMS SET 4 pcs

ABS material, high stiffness and quality finish. Set of 4 pieces of plastic decorative wheel covers with sporty design.

Art. Nr. 20.771

14"



5

Art. Nr. 20.772

15"



5

Art. Nr. 20.773

16"



5



8 591522 207715



8 591522 207722



8 591522 207739





4

WERKZEUG – WERKSTATT-ZUBEHÖR

NÁŘADÍ – TECHNICKÁ ČÁST

NÁRADIE – TECHNICKÁ ČASŤ

TOOLS – TECHNICAL SECTION



- Ⓓ TRICHTER FÜR KANISTER MIT ÜBERWURFMUTTER
- ⒸZ NÁLEVKA NA KANYSTR PHM S PŘEVLEČNOU MATICÍ
- ⒶSK LIEVIK NA KANISTER PHM S PREVLEČNOU MATICOU
- ⒼB JERRYCAN FUNNEL WITH CAP NUT

Art. Nr. 20.070	–	 90
-----------------	---	--



- Ⓓ TRICHTER
Eingebautes Filtersieb, geeignet für Kraftstoffe, abnehmbarer flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für leichtes Ausgießen.
- ⒸZ TRYCHTÝŘ
Vestavěné filtrační sítko, vhodný pro pohonné hmoty, odnímatelná ohebná plastová hubice pro snadné nalévání.
- ⒶSK LIEVIK
Vstavané filtračné sítko, vhodné pre pohonné hmoty, odnímatelná ohybná plastová hubica pre ľahké nalievanie.
- ⒼB FUNNEL
Built-in strainer filter, suitable for fuel, removable flexible plastic nozzle for easy pouring.

Art. Nr. 20.072	–	 10
-----------------	---	--



- Ⓓ BENZIN – KANISTER – ARMY – NATO-GRÜN
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.
- ⒸZ KANYSTR – ARMY – ZELENÝ
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- ⒶSK KANISTER – ARMY – ZELENÝ
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- ⒼB JERRYCAN – ARMY – GREEN
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.079	20 l	 5
-----------------	------	---



- Ⓓ BENZIN – KANISTER – ARMY – NATO-GRÜN
Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.
- ⒸZ KANYSTR – ARMY – ZELENÝ
Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.
- ⒶSK KANISTER – ARMY – ZELENÝ
Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.
- ⒼB JERRYCAN – ARMY – GREEN
Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.078	10 l	 5
-----------------	------	---





(D) BENZIN – KANISTER – ROT – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE

Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.

(CZ) KANYSTR – ČERVENÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ

Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

(SK) KANISTER – ČERVENÝ – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA

Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

(GB) JERRYCAN – RED – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT

Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.080

5 l



8 591522 200808



(D) BENZIN – KANISTER – ROT – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE

Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.

(CZ) KANYSTR – ČERVENÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ

Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

(SK) KANISTER – ČERVENÝ – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA

Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

(GB) JERRYCAN – RED – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT

Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.071

5 l



8 591522 200716



(D) BENZIN – KANISTER – SCHWARZ – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE

Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.

(CZ) KANYSTR – ČERNÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ

Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

(SK) KANISTER – ČIERNY – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA

Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

(GB) JERRYCAN – BLACK – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT

Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.073

5 l



8 591522 200730



(D) BENZIN – KANISTER – SCHWARZ – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE

Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP.

(CZ) KANYSTR – ČERNÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ

Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

(SK) KANISTER – ČIERNY – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA

Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohybná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

(GB) JERRYCAN – BLACK – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT

Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.074

10 l



8 591522 200747



(D) BENZIN – KANISTER – SCHWARZ – MIT FÜLLSTAND-ANZEIGE

Geeignet für alle gängigen Kraftstoffarten, flexibler Einfüllstutzen aus Kunststoff für einfaches Gießen, geringes Gewicht. UN – Ausführung. Material: HDP

(CZ) KANYSTR – ČERNÝ – S UKAZATELEM NAPLNĚNÍ

Vhodný pro běžné typy pohonných hmot, plastová ohebná hubice pro snadné nalévání, nízká hmotnost. Materiál: plast.

(SK) KANISTER – ČERNÝ – S UKAZOVATEĽOM PLNENIA

Vhodný pre bežné typy pohonných hmôt, plastová ohýbná hubica pre ľahké nalievanie, nízka hmotnosť. Materiál: plast.

(GB) JERRYCAN – BLACK – WITH AN INDICATOR OF FULFILMENT

Suitable for common types of fuel, plastic flexible nozzle for easy pouring, low weight. Material: HDP.

Art. Nr. 20.075	20 l	1	 4
-----------------	------	---	---



(D) ÖLFILTER-BANDSCHLÜSSEL

Dieses Werkzeug wird zum Entfernen/Lösen von aufschraubbaren Ölfiltern verwendet. Es ist für fast alle gewöhnlichen Ölfiler der meisten Hersteller geeignet.

(CZ) KLÍČ NA OLEJOVÝ FILTR – PÁSKOVÝ

Tento výrobek se používá k demontáži olejového filtru. Je vhodný na téměř všechny typy běžně používaných olejových filtrů většiny výrobců.

(SK) KLÚČ NA OLEJOVÝ FILTR – PÁSKOVÝ

Tento výrobok sa používa na demontáž olejového filtra. Je vhodný na takmer všetky typy bežne používaných olejových filtrov väčšiny výrobcov.

(GB) OIL FILTER STRAP WRENCH

This product is used to remove the oil filter. It is suitable for almost all common oil filters from most manufacturers.

Art. Nr. 20.084	–	 10
-----------------	---	--



(D) KREUZSCHLÜSSEL 17/19/21/23 mm

(CZ) KLÍČ NA ŠROUBY KOL KŘÍŽOVÝ 17/19/21/23 mm

(SK) KLÚČ NA KOLESÁ KŘÍŽOVÝ 17/19/21/23 mm

(GB) CROSS RIM WRENCH 17/19/21/23 mm

Art. Nr. 20.081	–	 5
-----------------	---	---



(D) RADMUTTERNSCHLÜSSEL 17/19 mm

Das Produkt ist zur Montage und Demontage der Radmutter ihres Wagens geeignet. Schieben Sie für die Erhöhung der Effektivität den Teleskophebel des Schlüssels aus. Bei der Benutzung von verschiedenen Aufsätzen kann man den Schlüssel auch für andere Größen von Radmuttern benutzen.

(CZ) KLÍČ NA KOLA 17/19 mm

Tento výrobek je určen k demontáži a montáži matic kol automobilů. Pro zvýšení účinnosti vysuňte teleskopickou páku klíče. Při použití různých nástavců lze klíč použít též pro jiné rozměry matic.

(SK) KLÚČ NA KOLESÁ 17/19 mm

Tento výrobok je určený na montáž a demontáž matic kolies automobilov. Účinnosť zvýšite vysunutím teleskopickej páky klúča. Použitím rôznych nástavcov je možné použiť klúč aj pre iné rozmery matic.

(GB) WHEEL WRENCH 17/19 mm

This product is designed for vehicle wheel nut mounting and removal. To increase efficiency, pull out the wrench telescopic handle. Using various extension bars allows using the wrench also for different nut sizes.

Art. Nr. 20.082	–	 5
-----------------	---	---





(D) DREHMOMENTSCHLÜSSEL

Stellen Sie den jeweiligen Drehmomentwert durch Drehen des Rändelgriffs ein. Dieser Drehmomentschlüssel wurde vor dem Verlassen der Produktionsanlage mit einer Genauigkeit von $\pm 4\%$ kalibriert und getestet.

(CZ) MOMENTOVÝ KLÍČ

Nastavení konkrétní hodnoty krouticího momentu dosáhnete otáčením vroubkované rukojeti. Tento momentový klíč byl kalibrován a testován před opuštěním z výroby s přesností na $\pm 4\%$.

(SK) MOMENTOVÝ KLÚČ

Nastavenie konkrétnej hodnoty krútiaceho momentu dosiahnete otáčaním vrúbkovanej rukoväte. Tento momentový klúč bol kalibrovaný a testovaný pred opustením výroby s presnosťou na $\pm 4\%$.

(GB) TORQUE WRENCH

Set the particular torque value by turning the knurled handle. This torque wrench has been calibrated and tested prior to leaving the plant with an accuracy of $\pm 4\%$.

Art. Nr. 20.088

–



5



8 591522 200884

(D) SCHERENWAGENHEBER MIT KURBEL 1000 kg

Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht, d.h. einschließlich Wagenladung, 1000 kg nicht überschreitet. Hubhöhe: 90–310 mm.

(CZ) NŮŽKOVÝ HEVER 1000 kg

Hever je určen ke zvedání částí vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 1000 kg. Zdvih: 90–310 mm.

(SK) NOŽNICOVÝ ZDVIHÁK 1000 kg

Zdvihák je určený k zdvihaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 1000 kg. Zdvih: 90–310 mm.

(GB) SCISSOR JACK 1000 kg

The jack is designed for lifting vehicles whose total weight including load does not exceed 1000 kg. Lifting range: 90–310 mm.



Art. Nr. 20.093

1000 kg



8



8 591522 200938

(D) UNTERSTELLBÖCKE – 2 × 2000 kg

Die Unterstellböcke sollen die Stabilität eines mit dem Wagenheber angehobenen Fahrzeuges sichern. Dank des Klappmechanismus können die Unterstellböcke nach dem Gebrauch zusammengeklappt werden. 2/3/4 – fach verstellbar.

(CZ) SKLÁDACÍ PODPĚRY – 2 × 2000 kg

Podpěry jsou určeny k zajištění stability vozidla zdviženého heverem. Díky skládacímu mechanismu je lze po použití složit.

(SK) SKLADACIE PODPERY – 2 × 2000 kg

Podpery sú určené na zaistenie stability vozidla zdvihnutého heverom. Vďaka skladaciemu mechanizmu je možné ich po použití zložiť.

(GB) JACK STANDS – 2 × 2000 kg

The jack stands should ensure the stability of a vehicle raised by a jack. Thanks to the folding mechanism the jack stands can be folded after use.



Art. Nr. 20.098

2 × 2000 kg



4



8 591522 200983



(D) HYDRAULIK-WAGENHEBER 2000 kg

Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht (einschließlich Ladung) 2000 kg nicht überschreitet. Hubhöhe: 158–298 mm.

(CZ) HYDRAULICKÝ HEVER 2000 kg

Hever je určen ke zvedání částí vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 2000 kg. Zdvih: 158–298 mm.

(SK) HYDRAULICKÝ HEVER 2000 kg

Zdvihák je určený k zdvihaniu časti vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 2000 kg. Zdvih: 158–298 mm.

(GB) HYDRAULIC LIFTING JACK 2000 kg

The lifting jack is designed to lift vehicle parts, the total weight of which, including the cargo, does not exceed 2000 kg. Lifting range: 158–298 mm.

Art. Nr. 20.100

2000 kg



6



8 591522 201003



(D) HYDRAULIK–WAGENHEBER 5000 kg

Zum Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht (einschließlich Ladung) 5000 kg nicht überschreitet.
Hubhöhe: 200–405 mm.

(CZ) HYDRAULICKÝ HEVER 5000 kg

Hever je určen ke zvedání částí vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 5000 kg.
Zdvih: 200–405 mm.

(SK) HYDRAULICKÝ HEVER 5000 kg

Zdvíhač je určený k zdvíhaniu častí vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 5000 kg.
Zdvih: 200–405 mm.

(GB) HYDRAULIC LIFTING JACK 5000 kg

The lifting jack is designed to lift vehicle parts, the total weight of which, including the cargo, does not exceed 5000 kg.
Lifting range: 200–405 mm.

Art. Nr. 20.103

5000 kg



4



(D) HYDRAULIK-WAGENHEBER 10 t

Heber ist für Anheben von Fahrzeugteilen, dessen Gesamtgewicht, d.h. einschließlich Wagenladung, nicht 10 000 kg überschreitet.

(CZ) HYDRAULICKÝ HEVER 10 t

Hever je určen ke zvedání částí vozidla, jehož celková hmotnost, tj. včetně nákladu, nepřesahuje 10 000 kg.

(SK) HYDRAULICKÝ HEVER 10 t

Zdvíhač je určený k zdvíhaniu častí vozidla, ktorého celková hmotnosť, t.j. vrátane nákladu, nepresahuje 10 000 kg.

(GB) HYDRAULIC JACK 10 t

The jack is designed for lifting a vehicle of max. weight 10 000 kg incl. the load.

Art. Nr. 20.105

10 t



4



(D) HYDRAULISCHER RANGIERWAGENHEBER NIEDRIGPROFIL MIT LENKROLLEN UND PUMPSTANGE 2000 kg

Minimale Hubhöhe 80 mm, maximale Hubhöhe 360 mm.

(CZ) HEVER POJÍZDNÝ HYDRAULICKÝ – NÍZKOPROFILOVÝ 2000 kg

Minimální výška zdvihu 80 mm, maximální výška zdvihu 360 mm.

(SK) HEVER POJAZDNÝ HYDRAULICKÝ – NÍTKOPROFILOVÝ 2000 kg

Minimálna výška zdvihu 80 mm, maximálna výška zdvihu 360 mm.

(GB) MOBILE HYDRAULIC LIFTING JACK – LOW PROFILE 2000 kg

Minimum lifting height 80 mm, maximum lifting height 360 mm.

Art. Nr. 20.106

2000 kg



1



(D) HYDRAULISCHER RANGIERWAGENHEBER MIT LENKROLLEN UND PUMPSTANGE 2000 kg

Minimale Hubhöhe 127 mm, maximale Hubhöhe 324 mm.

(CZ) HEVER POJÍZDNÝ HYDRAULICKÝ 2000 kg

Minimální výška zdvihu 127 mm, maximální výška zdvihu 324 mm.

(SK) HEVER POJAZDNÝ HYDRAULICKÝ NOSNOST 2000 kg

Minimálna výška zdvihu 127 mm, maximálna výška zdvihu 324 mm.

(GB) MOBILE HYDRAULIC LIFTING JACK 2000 kg

Minimum lifting height 127 mm, maximum lifting height 324 mm.

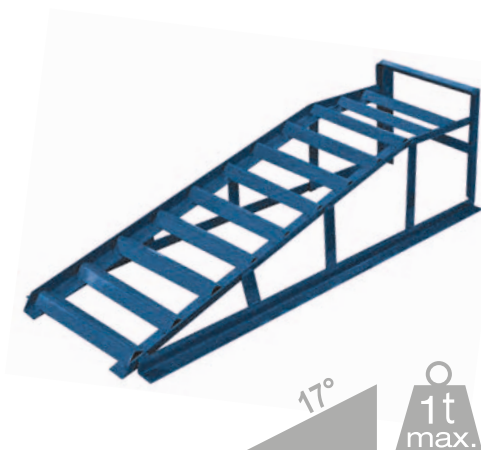
Art. Nr. 20.107

2000 kg



1





(D) AUFFAHRRAMPE

Verwendbar für die Reifen mit max. Breite von 260 mm. Max. Belastung: 1000 kg (2000 kg paarweise).
Auffahrwinkel: 17°/ 1 Tonne.

(CZ) NÁJEZDOVÁ RAMPA

Použití pro pneu s max. šířkou 260 mm. Maximální zatížení: 1000 kg (2000 kg na pár). Úhel nájezdu: 17°/ 1 tuna.

(SK) NÁJAZDOVÁ RAMPA

Použitie pre pneu s max. šírkou 260 mm. Maximálne zaťaženie: 1000 kg (2000 kg na pár). Uhol nájazdu: 17°/ 1 tona.

(GB) DRIVE-ON-RAMP

Suitable for the tyres with max. width of 260 mm. Maximum bearing capacity: 1000 kg (2000 kg two ramps).
Angle of approach: 17°/ 1 ton.

Art. Nr. 20.112

1000 kg



1



8 591522 201126



(D) AUFFAHRRAMPE

Verwendbar für die Reifen mit max. Breite von 220 mm. Max. Belastung: 1000 kg (2000 kg paarweise).
Auffahrwinkel: 17°/ 1 Tonne.

(CZ) NÁJEZDOVÁ RAMPA

Použití pro pneu s max. šířkou 220 mm. Maximální zatížení: 1000 kg (2000 kg na pár). Úhel nájezdu: 17°/ 1 tuna.

(SK) NÁJAZDOVÁ RAMPA

Použitie pre pneu s max. šírkou 220 mm. Maximálne zaťaženie: 1000 kg (2000 kg na pár). Uhol nájazdu: 17°/ 1 tona.

(GB) DRIVE-ON-RAMP

Suitable for the tyres with max. width of 220 mm. Maximum bearing capacity: 1000 kg (2000 kg two ramps).
Angle of approach: 17°/ 1 ton.

Art. Nr. 20.111

1000 kg



1



8 591522 201119



(D) ALU FELGENBAUM BIS 225ER REIFEN

Passend für PKW-Felgen bis Reifenbreite 225 mm inklusive einer Reifenschutzhülle, um die Reifen und Felgen gegen Staub und Schmutz zu schützen. Keine Verformung der Reifen bei Druckverlust. Freischwebende Lagerung verhindert Schwitzwasserbildung, felgenschonende Auflagen. Vollkommen freistehend, sorgt für Ordnung in Keller und Garage, Einfacher Aufbau mit bewährtem System.

(CZ) STOJAN NA DISKY KOL

Vhodné pro ráfky automobilů do šířky pneumatiky 225 mm včetně ochranného krytu pneumatiky, který chrání pneumatiky a ráfky před prachem a nečistotami. Žádná deformace pneumatik v případě ztráty tlaku.

(SK) STOJAN NA DISKY KOLIES

Vhodné pre disky automobilov so šírkou pneumatík do 225 mm vrátane ochranného krytu na ochranu pneumatík a diskov pred prachom a nečistotami. Žiadna deformácia pneumatiky v prípade straty tlaku.

(GB) TYRE STAND

Suitable for car rims up to 225 mm tyre width including tyre guard to protect tyres and rims from dust and dirt. No tire deformation in case of pressure loss.

Art. Nr. 20.115

–



6



8 591522 201157



(D) RADMERKER

Zum Markieren der Winter- oder Sommerreifen bei der Einlagerung. Einfach in die Felge einstecken.

(CZ) ZNAČKOVAČ PNEUMATIK

Pro označení zimních nebo letních pneumatik při jejich skladování. Snadné nasazení na disk.

(SK) ZNAČKOVAČ PNEUMATÍK

Pre označenie zimných alebo letných pneumatík pri ich skladovaní. Ľahké nasadenie na disk.

(GB) TYRE MARKER

For marking winter or summer tyres during storage. Plug simply into the rim.

Art. Nr. 20.179

–



12



8 591522 201799



- (D) HANDLUFTPUMPE**
Zum Aufpumpen von PKW- und Fahrradreifen geeignet.
- (CZ) RUČNÍ HUSTILKA**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) RUČNÁ PUMPA**
Je vhodná pre hustenie pneumatik osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) HAND PUMP**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.134	–	 10
-----------------	---	--



- (D) HANDPUMPE MIT MANOMETER**
Ist zum Aufpumpen von PKW, Motorrad und Fahrrad geeignet. Für alle gängigen Sicherheitsventile geeignet (Dunlop, Schrader, Schlaverand). Hochleistungs-Handpumpe mit robuster Ausführung, stabilem Fuß und ergonomischen Griff.
- (CZ) RUČNÍ HUSTILKA S MANOMETREM**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) RUČNÁ PUMPA S MANOMETROM**
Je vhodná pre hustenie pneumatik osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) HAND PUMP WITH PRESSURE GAUGE**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.136	–	 10
-----------------	---	--



- (D) FUSS-LUFTPUMPE 2-ZYLINDER**
Ist zum Aufpumpen von PKW, Motorrad und Fahrrad geeignet.
- (CZ) HUSTILKA NOŽNÍ 2–PISTOVÁ**
Je vhodná pro huštění pneumatik osobních automobilů i jízdních kol.
- (SK) NOŽNÁ PUMPA 2–PISTOVÁ**
Je vhodná pre hustenie pneumatik osobných automobilov a bicyklov.
- (GB) FOOT AIR PUMP TWO–PISTON**
It is suitable for inflating tyres of cars and bicycles.

Art. Nr. 20.141	–	 6
-----------------	---	---



- (D) REIFEN – DRUCKLUFTMESSER – 5 BAR**
Bestimmt zum Messen von Luftdruck in PKW Reifen. Spezialkopf für alle gängigen Sicherheitsventile.
- (CZ) PNEUMĚŘIČ – 5 BAR**
Určený pro měření tlaku v pneumatikách automobilů.
- (SK) MERAČ TLAKU – 5 BAR**
Určený pre meranie tlaku v pneumatikách automobilov.
- (GB) TYRE PRESSURE GAUGE – 5 BAR**
Intended for measuring of pressure in vehicle tyres.

Art. Nr. 20.145	–	 6
-----------------	---	---





- D REIFEN – DRUCKLUFTMESSER – 7 BAR**
Bestimmt zum Messen von Luftdruck in PKW Reifen. Spezialkopf für alle gängigen Sicherheitsventile.
- CZ PNEUMĚŘIČ – 7 BAR**
Určený pro měření tlaku v pneumatikách automobilů.
- SK MERAČ TLAKU – 7 BAR**
Určený pre meranie tlaku v pneumatikách automobilov.
- GB TYRE PRESSURE GAUGE – 7 BAR**
Intended for measuring of pressure in vehicle tyres.

Art. Nr. 20.147	–	8
-----------------	---	---



- D DIGITALER REIFENDRUCKMESSER KOMFORT 5in1**
1. Notfalllicht. 2. Taschenlampe und Ventillicht. 3. Hammer-Schalter. 4. Integrierter Nothammer. 5. Batteriedeckel. 6. Präzisionsreifenfüllmesser. 7. Messer.
- CZ DIGITÁLNÍ MĚŘÁK PNEUMATIK 5v1**
1. Nouzová svítidla. 2. Svítidla a osvětlení ventilů. 3. Tlačítko na odblokování kladiva. 4. Integrované bezpečnostní kladivo. 5. Kryt baterie. 6. Přesný měřák pneumatik. 7. Řezák.
- SK DIGITÁLNY MERAČ PNEUMATÍK 5v1**
1. Núdzové svetlá. 2. Svetlá a osvetlenie ventilu. 3. Tlačidlo na odblokovanie kladiva. 4. Integrované bezpečnostné kladivo. 5. Kryt batérie. 6. Presný merač pneumatík. 7. Rezák.
- GB DIGITAL TYRE GAUGE 5in1**
1. Emergency Flashlight. 2. Torch and valve light. 3. Hammer switch. 4. Integrated safety hammer. 5. Battery cover. 6. Precision tyre gauge. 7. Cutter.

Art. Nr. 20.149	–	6
-----------------	---	---



- D ISOLIERBÄNDER**
Das Set enthält selbstklebende Isolierbänder in verschiedenen Farben. Sie dienen zur Isolierung und Markierung von Kabeln der Elektroinstallation, und zwar nicht in nur bei den Automobilen. Halten Sie sich bitte bei der Installation an die Vorschriften für den Umgang mit elektrischen Geräten!
- CZ IZOLAČNÍ PÁSKY**
Sada obsahuje izolační samolepící pásy různých barev. Slouží k izolaci a značení kabelů elektrické instalace nejen v automobilech.
- SK IZOLAČNÉ PÁSKY**
Sada obsahuje izolačné samolepiace pásy rôznych farieb. Slúži k izolácii a značeniu káblov elektrickej inštalácie nie len v automobiloch.
- GB INSULATING TAPES**
The set includes self-adhesive insulating tapes of different colours. They serve for insulating and marking cables of electrical wiring not only in cars.

Art. Nr. 20.314	6x	6
-----------------	----	---



- D GEWEBEBAND**
Vielseitig verwendbares Gewebeband. Wasserbeständig, extrem reißfest, hohe Klebekraft, für schnelle Reparaturen geeignet.
- CZ SAMOLEPÍCÍ PÁSKA**
Univerzální páska, vyztužená vlákem. Voděodolná, extra pevná, pro rychlou opravu aut.
- SK SAMOLEPIACA PÁSKA**
Univerzálna páska, vystužená vláknom. Vode odolná, extra pevná, pre rýchlu opravu áut.
- GB ADHESIVE TAPE**
An universal adhesive tape, fibre-reinforced. Waterproof, extra strong, for quick repairs.

Art. Nr. 20.315	10 m	10
-----------------	------	----





(D) CUTTER-MESSER-SET

Schneidmesser-Set mit scharfer und auswechselbarer Klinge. Spezielle Sicherung gegen Verschieben der Klinge.

(CZ) VYLAMOVACÍ NOŽE

Sada vylamovacích nožů s ostrým vyměnitelným břitem. Speciální pojistka proti posunutí břitu.

(SK) VYLAMOVACIE NOŽE

Súprava vylamovacích nožov s ostrou vymeniteľnou čepeľou. Špeciálna poistka proti posunutiu čepele.

(GB) UTILITY KNIFE SET

Utility knife set with the sharp replaceable edge. A special lock against edge movement.

Art. Nr. 20.317

3×



24



8 591522 203175



(D) ERSATZKAPPE FÜR DEN 5 I, 10 I, 20 I KRAFTSTOFFKANISTER, KUNSTSTOFFAUSFÜHRUNGEN

(CZ) NÁHRADNÍ VÍČKO NA KANYSTR PHM 5 I, 10 I, 20 I – PLASTOVÉ

(SK) NÁHRADNÉ VIEČKO NA KANISTER PHM 5 I, 10 I, 20 I – PLASTOVÉ

(GB) SPARE LID FOR THE PHM FUEL CAN 5 I, 10 I, 20 I – PLASTIC

Art. Nr. 20.076

–



1200



8 591522 200761



(D) REPARATURSET FÜR SCHLAUCHLOSE REIFEN

Ein Set zur schnellen Reparatur von schlauchlosen Reifen, ohne dass der Reifen von der Felge entfernt werden muss. Dieses Set ist sowohl für Auto- als auch Motorräder-, Quad- und andere schlauchlose Reifen geeignet.

(CZ) SADA NA OPRAVU BEZDUŠOVÝCH PNEUMATIK

Sada na rychlou opravu bezdušových pneumatik bez nutnosti demontáže pláště z disku. Tato sada je vhodná jak pro automobily, tak pro motocykly, čtyřkolky a další bezdušové pneumatiky.

(SK) SADA NA OPRAVU BEZDUŠOVÝCH PNEUMATIK

Sada na rýchlu opravu bezdušových pneumatik bez nutnosti demontáže plášte z disku. Táto sada je vhodná ako pre automobily, tak pre motocykle, štvorkolky a ďalšie bezdušové pneumatiky.

(GB) TUBELESS TYRE REPAIR KIT

A kit for a quick repair of tubeless tyres without having to remove the tyre from the rim. This set is suitable for car, motorcycle, quad and other tubeless tyres.

Art. Nr. 20.239

–



6



8 591522 202390

(D) STECKSCHLÜSSEL SATZ 53-TEILIG

(CZ) GOLA SADA 53 KUSŮ

(SK) GOLA SADA 53 KUSOV

(GB) SOCKET WRENCH SET 53 PIECES



Art. Nr. 20.123

–



6



8 591522 201232



5

GUMMI-EXPANDER / HALTEGURTE

ZABEZPEČOVAČE ZAVAZADEL,
UPÍNACÍ POPRUHY
ZABEZPEČOVAČE
BATOŽIN, POPRUHY
LUGGAGE ELASTIC,
FASTENING STRAP



ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
ⓖ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.

ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Extrem strapazierfähig. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓢ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓢ **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⓖ **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.013

1 × 80 cm



10



8 591522 200136

ⓓ **GUMMIEXPANDER MIT KARABINERHAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓢ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓢ **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⓖ **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.015

1 × 80 cm



10



8 591522 200150

ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓢ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓢ **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⓖ **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.025

2 × 80 cm



12



8 591522 200259

ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓢ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓢ **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⓖ **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.026

2 × 100 cm



12



8 591522 200266

Gummi-Expander - Haltegurte / Zabezpečovače zavazadel, popruhy / Zabezpečovače batožín, popruhy / Luggage elastic, fastening strap

Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓕ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓖ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.027

2 × 120 cm



12



8 591522 200273

Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓕ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓖ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.028

2 × 150 cm



12



8 591522 200280

Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓕ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓖ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.029

2 × 200 cm



12



8 591522 200297

Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnosť. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓕ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓖ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.030

3 × 80 cm



12



8 591522 200303



Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.

Ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⒸGB **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.031

1 × 60 cm



10



8 591522 200310

Ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⒸGB **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.032

1 × 80 cm



10



8 591522 200327

Ⓓ **GEPÄCKSPANNER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⒸGB **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.033

1 × 100 cm



10



8 591522 200334

Ⓓ **GUMMIEXPANDER**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ **ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK **ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⒸGB **LUGGAGE ELASTIC**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.034

1 × 120 cm



10



8 591522 200341

Gummi-Expander - Haltegurte / Zabezpečovače zavazadel, popruhy / Zabezpečovače batožín, popruhy / Luggage elastic, fastening strap

Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ ZABEZPEČOVAČ BATOŽINY

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

Ⓔ LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.035

2 × 60 cm
2 × 80 cm
4 × 100 cm



4



8 591522 200358



Ⓓ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHKE

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ POPRUH S RÁČNOU

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ FASTENING STRAP WITH A RATCHET

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.048

5 m



5



8 591522 200488



Ⓓ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHKE UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.049

5 m



10



8 591522 200495



Ⓓ HALTEGURT

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ UPÍNACÍ POPRUH

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ POPRUH

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ FASTENING STRAP

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.050

2 × 2,5 m



10



8 591522 200501



Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.

Ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓒ **UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ **POPRUH S RAČNOU A HÁKMI**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.051

5 m



10



8 591522 200518



Ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND J-HAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓒ **UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A J-HÁKY**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ **POPRUH S RAČNOU A J-HÁKMI**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND J-HOOKS**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.052

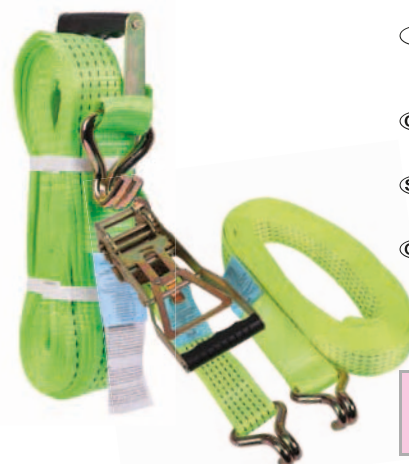
6 m



10



8 591522 200525



Ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND J-HAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓒ **UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A J-HÁKY**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ **POPRUH S RAČNOU A J-HÁKMI**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND J-HOOKS**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.053

9 m



4



8 591522 200532



Ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓒ **UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ **POPRUH S RAČNOU A HÁKMI**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.



Art. Nr. 20.055

2 x 4,5 mm



5



8 591522 200556

Gummi-Expander - Haltegurte / Zabezpečovače zavazadel, popruhy / Zabezpečovače batožín, popruhy / Luggage elastic, fastening strap

Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓖ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓓ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓖ FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.056

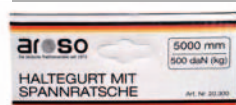
2 × 4,9 mm



5



8 591522 200563



Ⓓ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK POPRUH S RÁČNOU

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓖ FASTENING STRAP WITH A RATCHET

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.300

2 × 5 m



9



8 591522 203007



Ⓓ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓖ FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.301

2 × 2,5 m



9



8 591522 203014



Ⓓ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓖ FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.303

2 × 5 m



9



8 591522 203038

Gummi-Expander - Haltegurte / Zabezpečovače zavazadel, popruhy / Zabezpečovače batožín, popruhy / Luggage elastic, fastening strap



Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓓ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

ⒸGB FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.304

4 × 2,5 m



4



8 591522 203045



Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK ZABEZPEČOVAČ BATOŽÍN

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⒸGB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.308

4 × 600 × 8 mm



4



8 591522 203083



Ⓓ GUMMIEXPANDER

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

ⒸZ ZABEZPEČOVAČ ZAVAZADEL

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK ZABEZPEČOVAČ BATOŽÍN

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⒸGB LUGGAGE ELASTIC

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.309

4 × 900 × 8 mm



12



8 591522 203090



Ⓓ UMZUGSGURT

Für leichte Handhabung von Möbeln und großen Gegenständen, schnelle und einfache Handhabung.

ⒸZ STĚHOVACÍ POPRUH

Pro snadnou manipulaci s nábytkem a rozměrnými předměty, jednoduchá a rychlá manipulace.

ⒸSK POHYBLIVÝ POPRUH

Na ľahkú manipuláciu s nábytkom a veľkými predmetmi, jednoduchá a rýchla manipulácia.

ⒸGB CARGO LASHING BELT

For easy handling of furniture and large objects, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.310

3 m



12



8 591522 203106

Gummi-Expander - Haltegurte / Zabezpečovače zavazadel, popruhy / Zabezpečovače batožín, popruhy / Luggage elastic, fastening strap

Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓓ UMZUGSGURT MIT KUNSTSTOFFHALTERN

Für leichte Handhabung von Möbeln und großen Gegenständen, schnelle und einfache Handhabung. Mit Kunststoffhaltern für einfache Handhabung.

Ⓔ STĚHOVACÍ POPRUH S PLASTOVÝMI DRŽÁKY

Pro snadnou manipulaci s nábytkem a rozměrnými předměty, jednoduchá a rychlá manipulace. S plastovými držáky pro snadnou manipulaci.

Ⓔ POHYBLIVÝ POPRUH S PLASTOVÝMI DRŽIAKMI

Na ľahkú manipuláciu s nábytkom a veľkými predmetmi, jednoduchá a rýchla manipulácia. S plastovými držiakmi na jednoduchú manipuláciu.

Ⓔ CARGO LASHING BELT WITH PLASTIC HOLDERS

For easy handling of furniture and large objects, simple and fast handling. With plastic holders for easy handling.

Art. Nr. 20.320

3 m



6



8 591522 203205



Ⓓ UMZUGSGURTE FÜR MÖBEL

Leichtes Bewegen, heben, tragen und Befestigen von Möbeln, geräten und schweren Gegenständen.

Ⓔ POPRUH NA PŘENÁŠENÍ NÁBYTKU

Snadné přemísťování, zvedání, přenášení a zajišťování nábytku, spotřebičů a těžkých předmětů.

Ⓔ POPRUH NA PŘENÁŠANIE NÁBYTKU

Jednoduché premiestňovanie, zdvíhanie, prenášanie a upevňovanie nábytku, zariadení a ťažkých predmetov.

Ⓔ FURNITURE CARRYING STRAP

Easily Move, Lift, Carry, and Secure Furniture, Appliances, Heavy Objects.

Art. Nr. 20.321

2 x 6,5 m
2 x 2,8 m



6



8 591522 203212



Ⓓ HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ UPÍNACÍ POPRUH S RÁČNOU

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ POPRUH S RÁČNOU

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ FASTENING STRAP WITH A RATCHET

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.322

5 m



4



8 591522 203229



Ⓓ HALTEGURT

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ UPÍNACÍ POPRUH

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ POPRUH

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ FASTENING STRAP

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.324

2 x 2,5 m



4



8 591522 203243



Ⓓ Auf Kundenwunsch kann die TÜV-Zertifizierung für die unten aufgeführten Punkte wieder aktiviert werden.
Ⓔ In case of customer request, the TÜV certification can be re-enabled for the items listed below.



Ⓓ **HALTEGURT**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ **UPÍŇACÍ POPRUH**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ **POPRUH**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ **FASTENING STRAP**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.325

2 × 5 m



4



8 591522 203250



Ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN MIT VIER KUNSTSTOFFECKEN**

Für leichte Handhabung von Möbeln und großen Gegenständen, schnelle und einfache Handhabung. mit Kunststoffecken für einfache Handhabung.

Ⓔ **STĚHOVACÍ POPRUH S PLASTOVÝMI ROHY**

Pro snadnou manipulaci s nábytkem a rozměrnými předměty, jednoduchá a rychlá manipulace. S plastovými rohy pro snadnou manipulaci.

Ⓔ **POHYBLIVÝ POPRUH S PLASTOVÝMI ROHMI**

Na ľahkú manipuláciu s nábytkom a veľkými predmetmi, jednoduchá a rýchla manipulácia. S plastovými rohmi na jednoduchú manipuláciu.

Ⓔ **CARGO LASHING BELT WITH PLASTIC CORNERS**

For easy handling of furniture and large objects, simple and fast handling. With plastic corners for easy handling.



Art. Nr. 20.326

2 × 5 m



6



8 591522 203267



Ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ **UPÍŇACÍ POPRUH S RÁČNOU**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ **POPRUH S RÁČNOU**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.327

5 m



4



8 591522 203274



Ⓓ **HALTEGURT MIT SPANNRATSCHEN UND HAKEN**

Hohe mechanische Beständigkeit. Für eine einfache und sichere Befestigung von Lasten, einfache und schnelle Handhabung.

Ⓔ **UPÍŇACÍ POPRUH S RÁČNOU A HÁKY**

Vysoká mechanická odolnost. Pro snadné a bezpečné upevnění nákladu, jednoduchá a rychlá manipulace.

Ⓔ **POPRUH S RÁČNOU A HÁKMI**

Vysoká mechanická odolnosť. Pre ľahké a bezpečné upevnenie nákladu, jednoduchá montáž a rýchla manipulácia.

Ⓔ **FASTENING STRAP WITH A RATCHET AND HOOKS**

High mechanical resistance. For easy and secure fastening of loads, simple and fast handling.

Art. Nr. 20.328

5 m



4



8 591522 203281



6

ELEKTRO
ELEKTRO
ELEKTRO
ELECTRO



(D) 10x FLACHSTECK SICHERUNGEN MINI 12/24 V

Sicherungen werden als Stromüberlastungssicherung bei einzelnen Stromkreisen im Wagen benutzt. Einzelne Sorten und die entsprechenden Parameter sind auf der Verpackung angeführt.

(CZ) 10x POJISTKY NOŽOVÉ MINI 12/24 V

Pojistky se používají jako jištění proudového přetížení u jednotlivých elektrických obvodů automobilu. Druhy a jejich technické údaje jsou uvedeny na obalu.

(SK) 10x POISTKY NOŽOVÉ MINI 12/24 V

Poistky nožové sa používajú ako istenie prúdového preťaženia u jednotlivých elektrických obvodov automobilu. Druhy a ich technické údaje sú uvedené na obale.

(GB) 10x PLUG-IN FUSES MINI 12/24 V

The fuses are used as protection against a current overload in individual electric circuits of a vehicle. The types of the fuses and the corresponding technical data are stated on the packaging.

Art. Nr. 20.180

–



12



(D) 10x FLACHSTECK SICHERUNGEN 12/24 V

Sicherungen werden als Stromüberlastungssicherung bei einzelnen Stromkreisen im Wagen benutzt. Einzelne Sorten und die entsprechenden Parameter sind auf der Verpackung angeführt.

(CZ) 10x POJISTKY NOŽOVÉ 12/24 V

Pojistky se používají jako jištění proudového přetížení u jednotlivých elektrických obvodů automobilu. Druhy a jejich technické údaje jsou uvedeny na obalu.

(SK) 10x POISTKY NOŽOVÉ 12/24 V

Poistky nožové sa používajú ako istenie prúdového preťaženia u jednotlivých elektrických obvodov automobilu. Druhy a ich technické údaje sú uvedené na obale.

(GB) 10x PLUG-IN FUSES 12/24 V

The fuses are used as protection against a current overload in individual electric circuits of a vehicle. The types of the fuses and the corresponding technical data are stated on the packaging.

Art. Nr. 20.181

–



12



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V 250 PSI

Komplett mit Anschlusskabel und Stecker für die 12 Volt Fahrzeug-Steckdose. Teil des Paketes bilden Zusatzadapter inklusive Zusatzadapter für das Aufpumpen von Luftmatratzen, Bälle usw.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 250 PSI

Kompletní s propojovacím kabelem a zástrčkou do zásuvky automobilového zapalovače. Součástí balení jsou přídatné adaptéry pro huštění gumových matrací, míčů apod.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 250 PSI

Kompletný s pripojovacím káblom a zástrčkou do zásuvky automobilového zapalovača. Súčasťou balenia sú prídavné adaptéry pre hustenie gumových matracov, lopt apod.

(GB) AIR COMPRESSOR 12 V 250 PSI

Complete with connection cable and plug into the car's cigarette lighter socket. The package includes additional adapters for inflating rubber mattresses, balls, etc.

Art. Nr. 20.240

–



8



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V 7 Bar – STABILE METALL AUSFÜHRUNG

Dient zum Aufpumpen von Auto- und Fahrradreifen, Bällen und Luftmatratzen. Vielseitig einsetzbar für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Mitgelieferte Adapter zum Aufpumpen von Bällen und Matratzen. Integriertes Manometer. Einfache Bedienung. Leistungsstarker Motor. Auch zum Aufpumpen größerer Reifen geeignet.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 7 Bar

Určen k dohuštění pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor. Vhodný také pro dofukování větších pneumatik.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V 7 Bar

Vhodný pre nafukovanie pneumatík, člnov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmý pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Láhka manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora. Vhodný pre dohustovanie veľkých pneumatík.

(GB) AIR COMPRESSOR 12 V 7 Bar

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high efficiency engine. Suitable also for inflating bigger tyres.

Art. Nr. 20.242

–



4





(D) LUFTKOMPRESSOR / FÜR DIE NUTZUNG AC (12 V) UND DC (230 V) GEEIGNET

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung. Speziell leistungsfähiger Motor. Geeignet auch für das Aufpumpen von größeren Reifen.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR AC (12 V) A DC (230 V)

Kompresor je určen k dohuštění pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor. Vhodný také pro dofukování větších pneumatik.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR AC (12 V) A DC (230 V)

Kompresor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, čínov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmý pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Láhka manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora. Vhodný pre dohustovanie veľkých pneumatík.

(GB) AIR COMPRESSOR AC (12 V) AND DC (230 V)

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high efficiency engine. Suitable also for inflating bigger tyres.

Art. Nr. 20.247

—



6



8 591522 202475



(D) REIFENREPARATURSET FÜR AUTOREIFENPANNEN DIENT

Wirksame Notfallreparatur einer Reifenpanne, nicht aggressive, entfernbare Flüssigkeit, produktvolumen 500 ml, Stromversorgung des Kompressors über eine Standard-12-V-DC-Zigarettenanzünderbuchse.

(CZ) SADA PRO NOUZOVOU OPRAVU PNEUMATIK

Účinná nouzová oprava defektu pneumatiky, neagresivní odstranitelná kapalina, objem přípravku 500 ml, napájení kompresoru ze standardní zásuvky zapalovače 12V DC.

(SK) SADA PRE NÚDZOVÚ OPRAVU PNEUMATÍK

Účinná núdzová oprava defektu pneumatiky, neagresívna odstrániteľná kvapalina, objem prípravku 500ml, napájanie kompresora zo štandardnej zásuvky zapalovača 12V DC.

(GB) TYRE REPAIR KIT FOR CAR TYRE PUNCTURES

Effective emergency tyre repair, non-aggressive, removable fluid, product volume 500 ml, compressor power supply via a standard 12 V DC cigarette lighter socket.

Art. Nr. 20.248

—



4



8 591522 202482

NEU

NEU



(D) AC/DC-LUFTKOMPRESSOR

• Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. • Automatische Abschaltfunktion • Düsenersatz • Tragbares Gerät mit Tragetasche • Digitalanzeige und LED-Arbeitslicht für einfache Verwendung • AC (240 V) und DC (12 V) geeignet für den Einsatz zu Hause und im Auto

(CZ) AC/DC VZDUCHOVÝ KOMPRESOR

• Funkce automatického vypnutí • Sada trysek • Přenosné zařízení s přepravním vakem • Digitální displej a LED pracovní světlo pro snadné použití • AC (240 V) a DC (12 V) vhodné pro použití doma i v autě

(SK) AC/DC VZDUCHOVÝ KOMPRESOR

• Funkcia automatického vypnutia • Sada adaptérov na trysky • Prenosný dizajn s taškou na prenášanie • Digitálny displej a pracovné LED osvetlenie na jednoduché používanie • Striedavý prúd (240 V) a jednosmerný prúd (12 V) vhodný na použitie doma aj v aute

(GB) AC/DC INFLATION PUMP

• Auto shut-off function • Set of nozzle adaptors • Portable design with carrying bag • Digital display and LED work-light for easy use • AC (240 V) and DC (12V) adaptable for home and car using

Art. Nr. 20.250

—



4



8 591522 202505



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V, 80 W, 150 PSI, LI-ION 4000 mAh

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V, 80 W, 150 PSI, LI-ION 4000 mAh

Kompresor je určen k dohuštění pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V, 80 W, 150 PSI, LI-ION 4000 mAh

Kompresor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, čínov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmý pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Láhka manipulácia.

(GB) AIR COMPRESSOR AC 12 V, 80 W, 150 PSI, LI-ION 4000 mAh

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adaptors for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating.

Art. Nr. 20.466

—



4



8 591522 204660



(D) LUFTKOMPRESSOR 12 V, 120 W, 150 PSI

Der Luftkompressor dient zum Aufpumpen von Auto- und Zweiradreifen, Bällen, Luftmatratzen. Er ist mit Adaptern für verschiedene Erzeugnisse ausgestattet. Universalverwendung für Reifen, Camping, Sport und Freizeit. Beiliegende Adapter zum Aufpumpen Anwendungsbereiche von Bällen und Matratzen. Eingebauter Manometer. Leichte Bedienung. Speziell leistungsfähiger Motor.

(CZ) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V, 120 W, 150 PSI

Kompresor je určen k dohuštění pneumatik, míčů, nafukovacích lehátek. Je vybaven adaptéry pro různé výrobky. Univerzální použití pro pneu, kemping, sport. Vestavěný tlakoměr. Snadná manipulace. Speciální výkonný motor.

(SK) VZDUCHOVÝ KOMPRESOR 12 V, 120 W, 150 PSI

Kompresor je vhodný pre nafukovanie pneumatík, člnov, nafukovacích hračiek, lôpt, matracov a pod. Je vybavený adaptérmý pre rôzne výrobky. Extrémne výkonný motor kompresora. Pre pneu, kemping, šport. Vstavaný tlakomer. Ľahká manipulácia. Špeciálny výkonný motor kompresora.

(GB) AIR COMPRESSOR AC 12 V, 120 W, 150 PSI

Compressor is intended for inflating tyres, balls, blow up sunbeds. It is equipped with adapters for various products. Universal usage for tyre, camping, sport. Enclosed adapters for blowing up balls, blow up beds and another usage. Inbuilt barometer. Easy manipulating. Special high efficiency engine.

Art. Nr. 20.467

—



5



(D) WASSERKOCHER 12 V

Der Wasserkocher ist für Reisen mit dem PKW geeignet und wird an eine 12-V-Gleichstromversorgung angeschlossen. Im Wasserkocher kann man bis zu 1000 ml Wasser kochen. Spannung: 12 V, Nennleistung: max.150 W, Stromverbrauch: max. 12,5 A, Wassergehalt: 1,0 l, Kabellänge: cca 1,50 m.

(CZ) RYCHLOVARNÁ KONVICE 12 V

Rychlovarná konvice je určena k použití v automobilech a je připojena ke zdroji napětí 12 V DC. V konvici můžete uvařit až 1000 ml vody. Napětí: 12 V, Jmenovitý výkon: max.150 W, Odběr: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Délka kabelu: cca 1,50 m.

(SK) RÝCHLOVARNÁ KANVICA 12 V

The kettle is suitable for use in cars and can be connected to a 12 V DC power supply. You can cook up to 1000 ml of water in the kettle. Napätie: 12 V, Menovitý výkon: max.150 W, Odber: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Dĺžka kábla: cca 1,50 m.

(GB) ELECTRIC KETTLE 12 V

The kettle is suitable for use in cars and can be connected to a 12 V DC power supply. You can cook up to 1000 ml of water in the kettle. Napätie: 12 V, Menovitý výkon: max.150 W, Odber: max. 12,5 A, Obsah vody: 1,0 l, Dĺžka kábla: cca 1,50 m.

Art. Nr. 20.319

—



8



(D) AUTO-HANDSTAUBSAUGER 12 V DC 60 WATT (TROCKENSAUGER)

Standarddüse und Düse für Fugenreinigung. Für Auto, Boot und Caravan.

(CZ) AUTOVYSAVAČ 12 V DC 60 WATT NA VYSÁVÁNÍ SUCHÝCH NEČISTOT

Standardní nástavec. Nástavec na štěrby. Omyvatelný filtr. Pro auto, loď a karavan.

(SK) AUTOVYSÁVAČ 12 V DC 60 WATT NA VYSÁVANIE SUCHÝCH NEČISTÔT

Štandardný nadstavec. Nadstavec na štrbiny. Umyvateľný filter. Na auto, člň a karavan.

(GB) CAR VACUUM CLEANER 12 V DC 60 WATT FOR VACUUMING DRY DIRT

Regular adapter. Adapter for slots. The washable filter. For a car, boat or caravan.

Art. Nr. 20.256

—



6



(D) GETRÄNKEHALTER MIT KÜHL-UND HEIZFUNKTION FÜR AUTO 12 V

(CZ) OCHLAZOVACÍ / OHŘÍVACÍ DRŽÁK NA NÁPOJE DO AUTOMOBILU 12 V

(SK) OCHLADZOVACÍ / OHRIEVACÍ DRŽIAK NA NÁPOJE DO AUTOMOBILU 12 V

(GB) AUTO COOLING AND HEATING CUP HOLDER 12 V

Art. Nr. 20.280

—



30





(D) KFZ-LADEGERÄT 12/24 V

Das Adapter dient zur Ladung von Handys, Tablets, MP3-Player und ähnlichen Geräten über USB + USB Type C-Anschlüsse.

(CZ) NABÍJEČKA TELEFONU DO AUTA 12/24 V

Napájecí adaptér slouží k nabíjení mobilů, tabletů, přehrávačů MP3 a podobných zařízení přes USB + USB Type C konektory.

(SK) NABÍJAČKA TELEFÓNU DO AUTA 12/24 V

Napájecí adaptér slúži k nabíjaniu mobilov, tabletov, prehrávačov MP3 a podobných zariadení cez USB + USB Type C konektory.

(GB) CAR CHARGER 12/24 V

The power adapter is used to charge mobile phones, tablets, MP3 players and similar devices from USB + USB Type C connectors.

Art. Nr. 20.197

–



5



8 591522 201973



(D) DOPPELSTECKDOSE FÜRS AUTO 12 V

Diese Doppelsteckdose ermöglicht, zwei Geräte an den Zigarettenanzünder anzuschließen. Geeignet für alle Arten von Mobiltelefonen, MP3, MP4, PSP, Navis, Tachometer, 12 V – 24 V Auto-Ladegeräte. Maximale Leistung 70 W.

(CZ) ROZDVOJKA 12 V

Rozdvojka umožňuje pripojiť dve zariadenia do zásuvky cigaretového zapalovača automobilu. Vhodné pro všechny typy mobilních telefonů, MP3, MP4, PSP, satelitní navigace, tachometry, 12 V – 24 V auto nabíječky.

(SK) ROZDVOJKA 12 V

Rozdvojka umožňuje pripojiť dve zariadenia do zásuvky cigaretového zapalovača automobilu. Vhodné pre všetky typy mobilných telefónov, MP3, MP4, PSP, satelitné navigácie, tachometre, 12 V – 24 V auto nabíjačky.

(GB) TWIN CAR SOCKET 12 V

The Twin Car Socket allows you to connect two devices to your cigarette lighter socket. Suitable for all kinds of mobile phones, MP3, MP4, PSP, satellite navigations, tachometers, 12 V – 24 V car chargers.

Art. Nr. 20.228

–



5



8 591522 202284



(D) POLIERMASCHINE FÜR KAROSSERIEN 230 V 120 W

Die Poliermaschine ist für das Polieren von lackierten (Fahrzeuge) oder ähnlichen (Schiffe, Wohnwagen usw.) Oberflächen konstruiert. Durchmesser Polierteller: 240 mm.

(CZ) LEŠTIČKA KOROSERIE 230 V 120 W

Leštička byla zkonstruována na leštění lakovaných povrchů vozidel (nebo podobných povrchů - loď, karavan, atd.). Průměr lešticího kotouče: 240 mm.

(SK) LEŠTIČKA KAROSÉRIE 230 V 120 W

Leštička bola skonštruovaná na leštenie lakovaných povrchov vozidiel alebo podobných povrchov (loď, karavan atď.). Leštiaca doska s priemerom: 240 mm.

(GB) AUTOMOBILE BODY POLISHER 230 V 120 W

The polisher was designed and constructed for polishing of lacquered surfaces of vehicles (or of similar surfaces such as e.g. boat, camper, etc.). Polishing disc diameter: 240 mm.

Art. Nr. 20.253

–



4



8 591522 202536



(D) 30 LED LICHT

LED Leuchten sorgen für eine hervorragende und sehr intensive Beleuchtung des benötigten Platzes. Das verwendete Material erlaubt es, aufgrund seiner Flexibilität viele verschiedene Beleuchtungspositionen einzustellen. Hat 3 verschiedene Beleuchtungsmodi, einschließlich Blinken. Es kann durch wiederholtes Drücken einer Taste umgeschaltet werden. Kann mit einem Magnet oder einem Haken befestigt werden. Einspeisung 3× AAA Batterien.

(CZ) OSVĚTLENÍ 30× LED

LED osvětlení zajišťuje výborné a velmi intenzivní osvětlení požadovaného prostoru. Použitý materiál díky své pružnosti umožňuje nastavení mnoha různých světelných pozic. Má 3 různé režimy osvětlení, včetně blikání a přepínání se opakovaným stiskem tlačítka. Uchytení je možné podle potřeby, a to na magnet nebo háček. Napájení 3× AAA baterie.

(SK) OSVETLENIE 30× LED

LED osvetlenie zaisťuje výborné a veľmi intenzívne osvetlenie požadovaného priestoru. Použitý materiál vďaka svojej pružnosti umožňuje nastavenia rôznych svetelných pozícií. Má 3 rôzne režimy osvetlenia, vrátane blikania a prepínania sa opakovaným stlačením tlačidla. Uchytenie je možné podľa potreby, a to na magnetom alebo háčikom. Napájanie 3× AAA batérie.

(GB) 30× LED LIGHT

LED lights provide an excellent and very intense lighting of required space. The material used allows to set many different lighting positions due to its flexibility. Has 3 different lighting modes, including blinking. It can be switched by repeated pressing of a button. Can be fixed with a magnet or a hook. Power supply 3× AAA batteries.

Art. Nr. 20.305

–



8



8 591522 203052



(D) AUTOELEKTRIK PRÜFLAMPE 6–12 V

Universelles Spannungsprüfgerät mit Spitze und Metallklemme. Geeignet für die schnelle Suche von Leitungsunterbrechungen, Sicherungsausfall, fehlerhaften Glühbirnen usw.

(CZ) ZKOUŠEČKA 6–12 V

Univerzální zkoušečka napětí se špičatým hrotem a kovovým klipsem. Vhodná k rychlému hledání přerušených vodičů, přerušených pojistek, vadných žárovek apod.

(SK) SKÚŠAČKA 6–12 V

Univerzálna skúšačka napätia so špičatým hrotem a kovovou klipsou. Vhodná pre rýchle hľadanie prerušených vodičov, prerušených poistiek, chybných žiaroviek apod.

(GB) TESTER 6–12 V

Universal voltage tester with a pointed tip and a metal clip. Suitable for the quick detection of broken conductors, blown fuses, faulty bulbs, etc.

Art. Nr. 20.311

–



12



8 591522 203113

NEU



(D) TRAGBARES LADEGERÄT FÜR ELEKTROAUTOS

Umfassende Schutzfunktionen • schnelle und einfache Bedienung • einzigartiges wasserdichtes Design des Steuerkastens • aus hochfestem PC-Kunststoff gefertigt

(CZ) PŘENOSNÁ NABÍJEČKA NA ELEKTROVOZY

Komplexní sada ochranných funkcí • rychlá a snadná obsluha • jedinečný vodotěsný design ovládací skříňky • vyrobeno z vysoce pevného PC plastu

(SK) PRENOSNÁ NABÍJAČKA PRE ELEKTROMOBILY

Komplexná sada ochranných funkcií • rýchla a jednoduchá obsluha • jedinečný vodotesný dizajn ovládacieho panelu • vyrobené z vysoko pevného PC plastu

(GB) PORTABLE EV CHARGER

Comprehensive set of safety features • quick and easy to use • unique waterproof control box design • made of high-strength PC plastic

Art. Nr. 22.263

–



1



8 591522 222633

NEU



(D) WANLADGERÄT FÜR ELEKTROAUTOS

Ladestation für Elektro- und Hybridfahrzeuge mit Typ-2-Stecker • einsetzbar in Garagen, unter Carports und an Gebäudewänden • Farbdisplay mit einfacher und intuitiver Bedienung

(CZ) NÁSTĚNNÁ NABÍJEČKA NA ELEKTROMOBILY

Nabíjecí stanice pro elektromobily a hybridní vozidla s konektorem typu 2 • lze použít v garážích, pod přístřešky pro auta a na stěnách budovy • barevný displej s jednoduchým a intuitivním ovládáním

(SK) NÁSTENNÁ NABÍJAČKA PRE ELEKTROMOBILY

Nabíjacia stanica pre elektromobily a hybridné vozidlá s konektorom typu 2 • vhodná do garáží, pod prístrešky pre autá a na steny budov • farebný displej s jednoduchým a intuitívnym ovládaním

(GB) ELECTRIC VEHICLE CHARGER. WALLBOX

Convenient charging station for electric and hybrid vehicles with a Type 2 plug • can be used in garages, under carports, and outdoors • coloured display with simple and intuitive operation

Art. Nr. 22.264

–



1



8 591522 222640



(D) BATTERIELADEGERÄT 6 Amp

Ausgang 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 6 Amp

Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Tato nabíječka akumulátorů je určena pro olovené akumulátory.

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 6 Amp

Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.

(GB) ACCUMULATOR CHARGER 6 Amp

Output 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220–240 V / 50 Hz / 80 W. This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.266

–



10



8 591522 202666



(D) BATTERIELADEGERÄT 8 Amp

Ausgang 6/12 V DC 5,6 A. (max. 8 A). AC 220-240 V / 50 Hz / 108 W. Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 8 Amp

Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220-240 V / 50 Hz / 108 W. Tato nabíječka akumulátorů je určena pro olovené akumulátory.

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 8 Amp

Výstup 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220-240 V / 50 Hz / 108 W. Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.

(GB) ACCUMULATOR CHARGER 8 Amp

Output 6/12 V DC 5,6 A (max. 8 A). AC 220-240 V / 50 Hz / 108 W. This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.267

—



6



8 591522 202673



(D) BATTERIELADEGERÄT 8 Amp

Ausgang 6/12 V DC 6 A. (max. 8 A). Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 8 Amp

Výstup 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). Tato nabíječka akumulátorů je určena pro olovené akumulátory.

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 8 Amp

Výstup 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre olovené akumulátory.

(GB) ACCUMULATOR CHARGER 8 Amp

Output 6/12 V DC 6 A (max. 8 A). This battery charger is designed for lead-acid batteries.

Art. Nr. 20.276

—



4



8 591522 202765



(D) BATTERIELADEGERÄT 10 Amp

Ausgang 6/12 V DC 7 A. (max. 10 A). Dieses Ladegerät ist für Blei-Säure-Batterien geeignet.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORU 10 Amp

Výstup 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). Tato nabíječka akumulátorů je určena pouze pro olovené akumulátory.

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTORA 10 Amp

Výstup 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). Táto nabíjačka akumulátorov je určená iba pre olovené akumulátory.

(GB) ACCUMULATOR CHARGER 10 Amp

Output 6/12 V DC 7 A (max. 10 A). This battery charger is designed only for lead acid batteries.

Art. Nr. 20.277

—



4



8 591522 202772



(D) BATTERIELADEGERÄT MIKROPROZESSOR GESTEUERT / LCD IP65 TÜV/GS 6 V / 2 A, 12 V / 2-4 A

Das Ladegerät ist ausschließlich für Blei-Säure-Batterien (AGM, GEL, MF, WET) (max. 120 Ah). geeignet! Für andere Batteriearten/Niederspannungsgeräte ist es nicht vorgesehen.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ S MIKROPROCESOREM IP65 TÜV/GS 6 V / 2A, 12 V / 2-4 A

Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy olovených akumulátorů (AGM, GEL, MF, WET) Nabíječka nebyla navržena pro nabíjení jiných akumulátorů než výše uvedených (do max. 120 Ah).

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV S MIKROPROCESOROM IP65 TÜV/GS 6 V / 2A, 12 V / 2-4 A

Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy olovnatých akumulátorov (AGM, GEL, MF, WET) (do max. 120 Ah). Nabíjačka nebola navrhnutá pre nabíjanie iných akumulátorov ako vyššie uvedených.

(GB) BATTERY CHARGER WITH MICROPROCESSOR IP65 TÜV/GS 6 V / 2 A, 12 V / 2-4 A

The charger is suitable only for lead-acid batteries (AGM, GEL, MF, WET) (max. 120 Ah). It is not intended for other types of batteries / low voltage devices.

Art. Nr. 20.268

—



4



8 591522 202680



(D) BATTERIE-ERHALTUNGSGERÄT MIKROPROZESSOR IP65 10 Amp

Dieses Batterieladegerät ist für alle Arten von herkömmlichen und wartungsfreien 12-Volt-Batterien geeignet. Es ist für herkömmliche Bleiakkumulatoren sowie AGM (MF, VRLA) Außerdem ist es auch zum Laden von 12,8 V LiFePO4 Lithiumbatterien geeignet.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ S MIKROPROCESOREM IP65 10 Amp

Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy běžných i bezúdržbových 12 V baterií. Je určena pro běžné olovené akumulátory a rovněž pro akumulátory typu AGM (MF, VRLA). Nabíječka je vhodná i pro nabíjení lithiových baterií 12,8 V LiFePO4.

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV S MIKROPROCESOROM IP65 10 Amp

Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy bežných i bezúdržbových 12 V batérií. Je určená pre bežné olovené akumulátory a rovnako pre akumulátory typu AGM (MF, VRLA). Nabíjačka je vhodná aj pre nabíjanie lítiových batérií 12,8 V LiFePO4.

(GB) BATTERY CHARGER WITH MICROPROCESSOR IP65 10 Amp

This battery charger is designed for all types of conventional and maintenance-free 12 volt batteries. It is designed for common lead accumulators as well as AGM (MF, VRLA) accumulators. The charger is also suitable for charging 12.8 V LiFePO4 lithium batteries.

Art. Nr. 20.273

—



6



(D) BATTERIELADEGERÄT IP65 12 V / 1 Amp

Dieses Ladegerät ist für alle Arten von Bleiakkumulatoren (AGM, GEL, MF, WET) bestimmt.

(CZ) NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ IP65 12 V / 1 Amp

Tato nabíječka akumulátorů je určena pro všechny typy olovených akumulátorů (AGM, GEL, MF, WET).

(SK) NABÍJAČKA AKUMULÁTOROV IP65 12 V / 1 Amp

Táto nabíjačka akumulátorov je určená pre všetky typy olovnatých akumulátorov (AGM, GEL, MF, WET).

(GB) BATTERY CHARGER IP65 12 V / 1 Amp

The charger is suitable for all types of lead-acid batteries (AGM, GEL, MF, WET).

Art. Nr. 20.274

—



6



NEU



(D) AUTOBATTERIE 60 AH 12 V 580 A (EN)

Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.

(CZ) AUTOBATERIE 60 AH 12 V 580 A (EN)

Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.

(SK) AUTOBATÉRIA 60 AH 12 V 580 A (EN)

Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.

(GB) CAR BATTERY 60 AH 12 V 580 A (EN)

High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.288

—



1



NEU



(D) AUTOBATTERIE 70 AH 12 V 660 A (EN)

Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.

(CZ) AUTOBATERIE 70 AH 12 V 660 A (EN)

Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.

(SK) AUTOBATÉRIA 70 AH 12 V 660 A (EN)

Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.

(GB) CAR BATTERY 70 AH 12 V 660 A (EN)

High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.289

—



1





- (D) AUTOBATTERIE 44 AH 12 V 360 A EN**
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- (CZ) AUTOBATERIE 44 AH 12 V 360 A EN**
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- (SK) AUTOBATÉRIA 44 AH 12 V 360 A EN**
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- (GB) CAR BATTERY 44 AH 12 V 360 A EN**
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.296

–



1



8 591522 202963



- (D) AUTOBATTERIE 55 AH 12 V 480 A EN**
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- (CZ) AUTOBATERIE 55 AH 12 V 480 A EN**
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- (SK) AUTOBATÉRIA 55 AH 12 V 480 A EN**
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- (GB) CAR BATTERY 55 AH 12 V 480 A EN**
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.297

–



1



8 591522 202970



- (D) AUTOBATTERIE 60 AH 12 V 520 A EN**
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- (CZ) AUTOBATERIE 60 AH 12 V 520 A EN**
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- (SK) AUTOBATÉRIA 60 AH 12 V 520 A EN**
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- (GB) CAR BATTERY 60 AH 12 V 520 A EN**
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.298

–



1



8 591522 202987



- (D) AUTOBATTERIE 74 AH 12 V 650 A EN**
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- (CZ) AUTOBATERIE 74 AH 12 V 650 A EN**
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- (SK) AUTOBATÉRIA 74 AH 12 V 650 A EN**
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- (GB) CAR BATTERY 74 AH 12 V 650 A EN**
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.299

–



1



8 591522 202994



- Ⓓ **AUTOBATTERIE 80 AH 12 V 660 A EN**
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- ⒸZ **AUTOBATERIE 80 AH 12 V 660 A EN**
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- ⒺK **AUTOBATÉRIA 80 AH 12 V 660 A EN**
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- ⒺB **CAR BATTERY 80 AH 12 V 660 A EN**
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.294

—



1



- Ⓓ **AUTOBATTERIE 100 AH 12 V 760 A EN**
Hochwertige Batterie mit langer Lebensdauer, hohe Startleistung.
- ⒸZ **AUTOBATERIE 100 AH 12 V 760 A EN**
Vysoce kvalitní akumulátor s dlouhou životností, vysoký startovací výkon.
- ⒺK **AUTOBATÉRIA 100 AH 12 V 760 A EN**
Vysoko kvalitný akumulátor s dlhodobou životnosťou, vysoký štartovací výkon.
- ⒺB **CAR BATTERY 100 AH 12 V 760 A EN**
High-quality battery with long life, high starting power.

Art. Nr. 20.295

—



1



- Ⓓ **SPANNUNGSWANDLER 300 W**
Eingangsspannung: 12 V DC / Ausgangsspannung: 230 V AC / USB port / Niederspannungsschutz / Überlastungsschutz / Kurzschlussicherung / Überhitzungsschutz.
- ⒸZ **MĚNIČ NAPÁJECÍHO NAPĚTÍ 300 W**
Vstupní napětí: 12 V DC / Výstupní napětí: 230 V AC / USB konektor / Nizkonapěťová ochrana / Přepětová ochrana / Ochrana proti zkratu / Ochrana proti přetížení.
- ⒺK **MENIČ NAPÁJACIEHO NAPÄTIA 300 W**
Vstupné napätie: 12 V DC / Výstupné napätie: 230 V AC / USB port / Nizkonapätová ochrana / Prepätová ochrana / Ochrana proti skratu / Ochrana proti preťaženiu.
- ⒺB **POWER INVERTER 300 W**
Input voltage: 12 V DC / Output voltage: 230 V AC / USB interface / Low voltage protection / Overload protection / Short-circuit protection / Overheating protection.

Art. Nr. 20.293

—



5



- Ⓓ **KFZ LADEGERÄT 1 A**
Das Ladegerät ist für den Zigarettenanzünder im Auto gedacht, für Laden während der Fahrt. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- ⒸZ **AUTONABÍJEČKA 1 A**
nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- ⒺK **AUTONABÍJAČKA 1 A**
nabíjačka je určená do cigaretového zapalovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.
- ⒺB **CAR CHARGER 1 A**
The charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. GPS, MP4, MOBILE, TABLET.

Art. Nr. 20.195

—



5





(D) USB MINI-LADEGERÄT 12/24 V

Das doppelte Ladegerät für das Fahrzeug mit 2× USB Anschlüssen bildet nach dem Anschließen an die Zigarettenzünderbuchse im Fahrzeug einen Port für das Laden von: iPhone, iPod, iPad, iPad2, Handy, MP3-Player, PDA, GPS-Navigation.

(CZ) USB MINI NABÍJEČKA 12/24 V

USB nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. Dvojitá nabíječka do auta s 2× USB výstupem, vytvoří po zapojení do konektoru cigaretového zapalovače v automobilu USB port pro nabíjení: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilu, MP3 přehrávače, PDA, GPS navigace.

(SK) USB MINI NABÍJAČKA 12/24 V

USB nabíjačka je určená do cigaretového zapalovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. Dvojitá nabíjačka do auta s 2× USB výstupom, vytvorí po zapojení do konektora cigaretového zapalovača v automobile USB port na nabíjanie: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilu, MP3 prehrávača, PDA, GPS navigácie.

(GB) 12/24 V USB MINI CHARGER

The USB charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. When connected in a car cigarette lighter connector, the dual car charger with 2 USB ports will create an USB port for charging the following: iPhones, iPods, iPads, iPad2s, mobile phones, MP3 players, PDAs, and GPS navigations.

Art. Nr. 20.210

–



8



8 591522 202109



(D) USB MINI-LADEGERÄT 12/24 V

Das doppelte Ladegerät für das Fahrzeug mit 2× USB Anschlüssen bildet nach dem Anschließen an die Zigarettenzünderbuchse im Fahrzeug einen Port für das Laden von: iPhone, iPod, iPad, iPad2, Handy, MP3-Player, PDA, GPS-Navigation.

(CZ) USB MINI NABÍJEČKA 12/24 V

USB nabíječka je určena do cigaretového zapalovače v automobilu, pro nabíjení během jízdy. Dvojitá nabíječka do auta s 2× USB výstupem, vytvoří po zapojení do konektoru cigaretového zapalovače v automobilu USB port pro nabíjení: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilu, MP3 přehrávače, PDA, GPS navigace.

(SK) USB MINI NABÍJAČKA 12/24 V

USB nabíjačka je určená do cigaretového zapalovača v automobile, na nabíjanie počas jazdy. Dvojitá nabíjačka do auta s 2× USB výstupom, vytvorí po zapojení do konektora cigaretového zapalovača v automobile USB port na nabíjanie: iPhone, iPod, iPad, iPad2, mobilu, MP3 prehrávača, PDA, GPS navigácie.

(GB) 12/24 V USB MINI CHARGER

The USB charger is designed for a car cigarette lighter for charging while driving. When connected in a car cigarette lighter connector, the dual car charger with 2 USB ports will create an USB port for charging the following: iPhones, iPods, iPads, iPad2s, mobile phones, MP3 players, PDAs, and GPS navigations.

Art. Nr. 20.211

–



10



8 591522 202116



(D) DRAHTLOSES LADEGERÄT

Ladebereich zum Aufladen des Telefons. Rutschfeste Oberfläche USB-Netzkabel.

(CZ) BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

Nabíjecí plocha pro nabíjení telefonu. Protiskluzový povrch. USB napájecí kabel.

(SK) BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Nabíjacia plocha pre nabíjanie telefónu. Protišmykový povrch. USB nabíjací kábel.

(GB) WIRELESS CHARGER

Charging area for a charging phone Non-slip surface USB power cable.

Art. Nr. 20.213

–



10



8 591522 202130



(D) LADEGERÄT MIT EXTERNEN USB-ANSCHLÜSSEN

USB ports: 4× USB (Smart IC), Single-Port-Fließgrenze 3 A ± 15 %, Anzeige: Blaue LED-Anzeige, Kompatibel mit iPhone / iPod / Smartphone / Desktop-PC.

(CZ) NABÍJEČKA DO AUTA S EXTERNÍMI USB PORTY

USB porty: 4× USB (Smart IC), Max. proudový průtok jedním portem 3 A ± 15 %, Kontrolka: Modrá LED kontrolka, Kompatibilní s iPhone / iPod / chytrý telefon / stolní PC.

(SK) NABÍJAČKA DO AUTA S EXTERNÝMI USB PORTY

USB porty: 4× USB (Smart IC), Max. prúdový prítok jedným portom 3 A ± 15 %, Kontrolka: Modrá LED kontrolka, Kompatibilné s iPhone / iPod / smart phone / stolný PC.

(GB) CAR CHARGER WITH EXTERNAL USB PORTS

USB ports: 4× USB (Smart IC), Single-port flow limit 3 A ± 15 %, Indicator light: Blue LED indicator, Compatible With iPhone / iPod / Smartphone / Table PC.

Art. Nr. 20.214

–



3



8 591522 202147



Ⓓ **6-in-1-BATTERIELADEGERÄT FÜR UNTERWEGS MIT DEM PKW**

Das 6-in-1-Batterieladegerät verfügt über einen Nothammer, ein Gurtmesser und eine Taschenlampe. Das Produkt verfügt außer dem über ein USB-Netzteil und eine Powerbank.

ⒸZ **NABÍJEČKA DO AUTA 6v1**

Nabíječka do auta 6v1 je vybavená nouzovým kladivem, nožem na pás, svítilnou a LED signalizací. Výrobek rovněž obsahuje USB napájecí adaptér do vozidla a power banku.

ⒶSK **NABÍJAČKA DO AUTA 6v1**

Nabíjačka do auta 6v1 je vybavená núdzovým kladivom, nožom na pás, svetlom a LED signalizáciou. Výrobok rovnako obsahuje USB napájací adaptér do vozidla a power banku.

ⒶGB **THE 6in1 CAR CHARGER**

The 6-in-1 car charger has an emergency hammer, a belt knife and a flashlight. The product also has a USB power adapter for vehicles and a power bank.

Art. Nr. 20.216

—



10





7

SITZAUFLAGEN - AUTOMATTEN

**POTAHY A AUTOKOBERCE
POŤAHY A AUTOKOBERCE
SEAT COVERS AND CAR MATS**



(D) AUTOTEPPICH AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2× vordere Teile + 2× hintere Teile der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche. für fast alle gängigen Fahrzeuge geeignet. Material: nicht gewebte Textilien, PP+Polyester, PVC, Gummi.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLY

Sada 2× přední díl + 2× zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou. Materiál: netkaná textilie, PP+Polyester, PVC, guma.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNE – SADA 4 DIELY

Súprava 2× predný diel + 2× zadný diel univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou. Materiál: netkaný textil, PP+Polyester, PVC, guma.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

Set of 2 front part and 2 back part universal textile car carpets with an anti-skid surface. Material: non woves textile, PP+Polyester, PVC, Rubber.

Art. Nr. 20.480

–



6



8 591522 204806



(D) AUTOTEPPICH AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2× den Vorderteil + 2× den Hinterteil der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche. für fast alle gängigen Fahrzeuge geeignet. Material: nicht gewebte Textilien, PP+Polyester, PVC.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLY

Sada 2× přední díl + 2× zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou. Materiál: netkaná textilie, PP+Polyester, PVC.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE UNIVERZÁLNE – SADA 4 DIELY

Súprava 2× predný diel + 2× zadný diel univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou. Materiál: netkaný textil, PP+Polyester, PVC.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

Set of 2 front part and 2 back part universal textile car carpets with an anti-skid surface. Material: non woves textile, PP+Polyester, PVC.

Art. Nr. 20.489

–



6



8 591522 204899



(D) TPR AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL

Universelles Automatten-Set, 4-teilig Satz aus hochwertigem Material. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR) ist abwaschbar. Material: PVC.

(CZ) TPR UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLY

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoce kvalitních materiálů. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR) je plně omyvatelný. Materiál: PVC.

(SK) TPR UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY

Univerzálné autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Ľahké prispôsobenie každému automobilu. Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR) je plne umývateľný. Materiál: PVC.

(GB) TPR CAR CARPETS SET 4 PIECES

Universal car mats – 4-piece set made of high quality materials. Anti-skid surface of the car mat and fully washable material (TPR). Material: PVC.

Art. Nr. 20.509

–



4



8 591522 205094



(D) AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL – 3D

Universelles Automatten-Set, 4-teilig aus hochwertigem Material. Optimale Passform für jeden Fußraum. Leichte Anpassung an jedes Fahrzeug. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR) ist abwaschbar. Material: PVC.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLY – 3D

Univerzální autokoberce – 4 dílná sada z vysoce kvalitních materiálů. Snadné přizpůsobení každému automobilu. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR) je plně omyvatelný. Materiál: PVC.

(SK) UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELY – 3D

Univerzálné autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Ľahké prispôsobenie každému automobilu. Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR) je plne umývateľný. Materiál: PVC.

(GB) CAR CARPETS SET 4 PIECES – 3D

Universal car carpets – high quality 4-part set. Easy adjustable for any car. Surface of the carpet is a non-skid one and used material (TPR) is fully washable. Material: PVC.

Art. Nr. 20.514

–



4



8 591522 205148



(D) AUTOMATTE SATZ 4-TEILIG – UNIVERSAL

4-teilig aus hochwertigem Material. Optimale Passform für jeden Fußraum. Leichte Anpassung an jedes Fahrzeug, hierzu ist das überstehende Material an den vorgestanzten Schnittstellen mit einer Schere oder einem scharfen Messer abzuschneiden. Die Oberfläche des Autoteppichs ist rutschsicher, und das verwendete Material (TPR+textil) ist abwaschbar. Material: PVC.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ AUTOKOBERCE – SADA 4 DÍLŮ

4 dílná sada z vysoce kvalitních materiálů. Snadné přizpůsobení každému automobilu, stačí oddělit přebytečný materiál v místě prolisů. Nůžkami, nebo ostrým nožem. Povrch autokoberce je protiskluzový a použitý materiál (TPR+textil) je plně omyvatelný. Materiál: PVC.

(SK) UNIVERZÁLNE AUTOKOBERCE – SADA 4 DIELI

Univerzálne autokoberce – 4 dielna sada z vysoko kvalitných materiálov. Ľahké prispôsobenie každému automobilu, stačí oddeliť prebytočný materiál v mieste prelisov. Nožnicami alebo ostrým nožom. Povrch autokoberca je protišmykový a použitý materiál (TPR+textil) je plne umývateľný. Materiál: PVC.

(GB) CAR CARPETS SET 4 PIECES

4-part set. Easy adjustable for any car; just separate surplus material in place of cross-brace by scissors or sharp knife. Surface of the carpet is a non-skid one and used material (TPR+textile) is fully washable. Material: PVC.

Art. Nr. 20.519

–



4



8 591522 205193



(D) AUTOTEPPICHE AUS TEXTIL, UNIVERSAL – 4-TEILIGER SATZ

Die Garnitur beinhaltet 2× vordere Teile + 2× hintere Teile der universellen Fußmatten aus Textilien mit rutschfester Oberfläche. Material: nicht gewebte Textilien, PP+Polyester, PVC.

(CZ) TEXTILNÍ AUTOKOBERCE, UNIVERZÁLNÍ – SADA 4 DÍLŮ

Sada 2× přední díl + 2× zadní díl univerzálních textilních autokoberců s protiskluzovou úpravou. Materiál: netkaná textilie, PP+Polyester, PVC.

(SK) TEXTILNÉ AUTOKOBERCE, UNIVERZÁLNE – SADA 4 DIELI

Súprava 2× predný diel + 2× zadný diel univerzálnych textilných autokobercov s protišmykovou úpravou. Materiál: netkaný textil, PP+Polyester, PVC.

(GB) TEXTILE CAR MATS, UNIVERSAL – SET 4 PARTS

A set – 2× front part + 2× back part of universal textile car carpets furnished with an antiskid surface. Material: non woves textile, PP+Polyester, PVC.

Art. Nr. 20.488

–



6



8 591522 204882



(D) UNIVERSAL-SITZAUFLAGE MIT MAGNETEN

Universalsitzbezug mit 8 integrierten Magneten, die das Reisen im Fahrzeug erleichtern und Wirbelsäulen-sowie Rückschmerzen vorbeugen. Material: Polyester, Magnet.

(CZ) UNIVERZÁLNÍ POTAH SEDADLA S MAGNETY

Univerzální potah sedadla s 8 zabudovanými magnety, které zpřijemňují svým působením cestování ve vozidle a brání bolestem zad a páteře. Materiál: Polyester, Magnet.

(SK) UNIVERZÁLNY POTAH SEDADLA S MAGNETMI

Univerzálny potah sedadla s 8 zabudovanými magnetmi, ktoré spríjemňujú svojim pôsobením cestovanie vo vozidle a bráni bolestiam chrbta a chrbtice. Materiál: Polyester, Magnet.

(GB) UNIVERSAL SEAT COVER WITH MAGNETS

Universal seat cover with 8 integrated magnets that facilitates travelling in the vehicle and prevent spine and back pain. Material: Polyester, Magnet.

Art. Nr. 20.577

–



6



8 591522 205773



(D) HOLZKUGEL-SITZBEZUG

Der Bezug hat eine feste Umrandung. Die Sitzfläche besteht aus Holzkugeln, die den Körper angenehm massieren, die Durchblutung fördern, Müdigkeit und Rückenschmerzen verringern und vorbeugen. Material: Holz, Polyester.

(CZ) POTAH SEDADLA MASÁŽNÍ KULIČKOVÝ

Potah s pevným lemem, výplň z dřevěných kuliček, které příjemně masírují tělo, podporují krevní oběh, pomáhají snižovat únavu i bolestivost zad a umožňují proudění vzduchu mezi sedadlem a zády řidiče. Materiál: dřevo, Polyester.

(SK) POTAH SEDADLA MASÁŽNY GULIČKOVÝ

Potah s pevným lemom, výplň z drevených guľičiek, ktoré príjemne masírujú telo, podporujú krvný obeh, pomáhajú znižovať únavu i bolesť chrbta a umožňujú prúdenie vzduchu medzi sedadlom a chrbtom vodiča. Materiál: drevo, Polyester.

(GB) WOODEN BEADED CAR SEAT COVER

Cover with a rigid rim, padding of wooden beads, which pleasantly massage the body, encourage blood circulation, help to reduce fatigue and backache and allow the air to flow between the seat and the back of the driver. Material: Wood, Polyester.

Art. Nr. 20.574

–



6



8 591522 205742



(D) KÜHLKISSEN FÜR AUTOSITZ 12 V

Kühlkissen mit Ventilator, 12V-Stromstecker mit integrierter Sicherung – für alle üblichen KFZ-Zigarettenanzünder. Vielseitiges Gummiband-Befestigungssystem – kann an den meisten üblich verwendeten Fahrzeugsitzen befestigt werden. Material: Polyester.

(CZ) PODLOŽKA NA SEDADLO 12 V

Chladicí podložka s ventilátorem, napájení 12V konektorem s vestavěnou pojistkou – do běžné zásuvky automobilového zapalovače. Univerzální systém upevnění pomocí gumových popruhů – lze připevnit na většinu běžně používaných automobilových sedadel. Materiál: Polyester.

(SK) CHLADIACA PODLOŽKA NA SEDADLO 12 V

Chladiaca podložka s ventilátorom, napájanie 12V konektorom s nestavenou poistkou – do bežnej zásuvky automobilového zapalovača. Univerzálny systém upevnenia pomocou gumových popruhů – ide pripievať na väčšinu bežne používaných automobilových sedadiel. Materiál: Polyester.

(GB) COOLING CAR SEAT CUSHION 12 V

Cooling car seat cushion with fan, 12V power plug with integrated fuse – for a standard car cigarette lighter. Versatile rubber band attachment system – can be attached to most commonly used vehicle seats. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.578

–



6



8 591522 205780



(D) AUTOSITZBEZUG 11 SATZ / TÜV/GS / KPA

Die Bezüge sind für serienmäßige Vorder und Rücksitze geeignet. Sie sind nicht für Sportsitze und Sitze mit integrierter Kopfstütze geeignet. Material: Polyester.

(CZ) AUTOPOTAHY SEDADEL 11 SET / TÜV/GS / KPA

Potahy jsou určeny pro běžně sériově vyráběné typy předních a zadních sedadel. Nejsou určeny pro sportovní sedadla a sedadla s integrovanou opěrkou hlavy. Materiál: Polyester.

(SK) AUTOPOŤAHY SEDADIEL 11 SET / TÜV/GS / KPA

Potahy sú určené pre bežné sériovo vyrábané typy predných a zadných sedadiel. Nie sú určené pre športové sedadlá a sedadlá s integrovanou opierkou hlavy. Materiál: Polyester.

(GB) CAR SEAT COVER 11 SET / TÜV/GS / KPA

The covers are designed for conventionally serially produced types of front and rear seats. Not designed for the sports seats and seats with integral headrest. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.533

–



6



8 591522 205339



(D) SITZAUFLAGE – SPORT

Universelles Befestigungssystem mit Gurten, die sich nicht mit der üblichen Positionierung der Airbags auf der Seite des Sitzes überschneiden. Für eine angenehmere Fahrt und zur Vorbeugung von Müdigkeit. Verhindert die Verschmutzung der Originalbezüge. Material: Polyester.

(CZ) POTAH SEDADLA – SPORT

Univerzální systém upevnění pomocí popruhů, které nepřekrývají obvyklé umístění airbagů zabudovaných na boční straně sedadla. Pro zpríjemnění jízdy a zabránění pocitu únavy. Brání znečištění originálních potahů. Materiál: Polyester.

(SK) POŤAH SEDADLA – ŠPORT

Univerzálny systém upevnenia pomocou popruhů, ktoré neprekrývajú obvyklé umiestnenie airbagov zabudovaných na bočnej strane sedadla. Pre spríjemnenie jazdy a zabránenie pocitu únavy. Bránia znečisteniu originálnych poťahov. Materiál: Polyester.

(GB) SEAT COVER – SPORTS

Universal fastening system with straps that do not overlap with the usual positioning of the airbags installed on the side of the seat. To enhance driving pleasure and prevent fatigue. Prevents contamination of original covers. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.564

–



3



8 591522 205643



(D) UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37–39 cm – ROT

Material: Polypropylen.

(CZ) POTAH NA VOLANT 37–39 cm ČERVENÝ

Materiál: Polypropylen.

(SK) POŤAH NA VOLANT 37–39 cm ČERVENÝ

Materiál: Polypropylen.

(GB) STEERING WHEEL COVER 37–39 cm RED

Material: Polypropylen.

Art. Nr. 20.590

–



12



8 591522 205902



- Ⓓ **UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37-39 cm – BLAU**
Material: Polypropylen.
- ⒸZ **POTAH NA VOLANT 37-39 cm MODRÝ**
Materiál: Polypropylen.
- ⒶK **PŮŤAH NA VOLANT 37-39 cm MODRÝ**
Materiál: Polypropylen.
- ⒼB **STEERING WHEEL COVER 37-39 cm BLUE**
Material: Polypropylen.

Art. Nr. 20.591

–



12



8 591522 205919



- Ⓓ **UNIVERSELLER LENKRADBEZUG SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST 37-39 cm – GRAU**
Material: Polypropylen.
- ⒸZ **POTAH NA VOLANT 37-39 cm ŠEDÝ**
Materiál: Polypropylen.
- ⒶK **PŮŤAH NA VOLANT 37-39 cm ŠEDÝ**
Materiál: Polypropylen.
- ⒼB **STEERING WHEEL COVER 37-39 cm GRAY**
Material: Polypropylen.

Art. Nr. 20.592

–



12



8 591522 205926



- Ⓓ **LENKRADHÜLLEN SET + 2 GUTRPOLSTER**
Ø 37-39 cm, Material: Polyester.
- ⒸZ **POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY**
Ø 37-39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒶK **POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY**
Ø 37-39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒼB **STEERING WHEEL SLEEVE – BELT PAD**
Ø 37-39 cm. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.581

–



12



8 591522 205810



- Ⓓ **LENKRADHÜLLEN SET + 2 GUTRPOLSTER**
Ø 37-39 cm, Material: Polyester.
- ⒸZ **POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY**
Ø 37-39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒶK **POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY**
Ø 37-39 cm. Materiál: Polyester.
- ⒼB **STEERING WHEEL SLEEVE – BELT PAD**
Ø 37-39 cm. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.582

–



12



8 591522 205827



- (D)** LENKRADHÜLLEN SET INKLUSIVE 2 GURTPOLSTERN SPORTLICH-GRIFFIG-RUTSCHFEST
Ø 37–39 cm, Material: Polyester.
- (CZ)** POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÍ PÁSY
Ø 37–39 cm. Materiál: Polyester.
- (SK)** POTAH VOLANTU A NÁVLEK NA BEZPEČNOSTNÉ PÁSY
Ø 37–39 cm. Materiál: Polyester.
- (GB)** STEERING WHEEL SLEEVE AND SEAT BELT PAD
Ø 37–39 cm. Material: Polyester.

Art. Nr. 20.583

–



12



8 591522 205834



- (D)** UNIVERSELLER LENKRADBEZUG FÜR LENKRÄDER VON 37–39 cm DURCHMESSER
Attraktives Design und Ausführung. Material: Plüsch.
- (CZ)** UNIVERZÁLNÍ POTAH PRO VOLANTY 37–39 cm
Atraktivní vzhled a provedení. Materiál: plyš.
- (SK)** UNIVERZÁLNY POŤAH PRE VOLANTY 37–39 cm
Atraktívny vzhľad a design. Materiál: plyš.
- (GB)** UNIVERSAL STEERING WHEEL COVER FOR STEERING WHEELS OF 37–39 cm
Attractive look and design. Material: Plush.

Art. Nr. 20.617

–



12



8 591522 206176





8

AUTOLAMPEN
ŽÁROVKY
ŽIAROVKY
CAR BULBS



- Ⓓ **HALOGENLAMPE H1 12V 55W P14,5S**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.
- ⒸZ **ŽÁROVKA H1 12V 55W P14,5S**
Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.
- ⒶK **ŽIAROVKA H1 12V 55W P14,5S**
Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.
- ⒼB **BULB H1 12V 55W P14,5S**
Common use: front headlights, Front fog lights.

Art. Nr. 20.350	—	 6
-----------------	---	---



- Ⓓ **HALOGENLAMPE H3 12V 55W PK22S**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.
- ⒸZ **ŽÁROVKA H3 12V 55W PK22S**
Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.
- ⒶK **ŽIAROVKA H3 12V 55W PK22S**
Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.
- ⒼB **BULB H3 12V 55W PK22S**
Common use: front headlights, Front fog lights.

Art. Nr. 20.351	—	 6
-----------------	---	---



- Ⓓ **HALOGENLAMPE H7 12V 55W PX26D**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.
- ⒸZ **ŽÁROVKA H7 12V 55W PX26D**
Obvyklé použití: přední světlomety.
- ⒶK **ŽIAROVKA H7 12V 55W PX26D**
Obvyklé použitie: predné svetlomety.
- ⒼB **BULB H7 12V 55W PX26D**
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.352	—	 6
-----------------	---	---



- Ⓓ **HALOGENLAMPE H4 12V 60/55W P43T**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.
- ⒸZ **ŽÁROVKA H4 12V 60/55W P43T**
Obvyklé použití: přední světlomety.
- ⒶK **ŽIAROVKA H4 12V 60/55W P43T**
Obvyklé použitie: predné svetlomety.
- ⒼB **BULB H4 12V 60/55W P43T**
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.353	—	 6
-----------------	---	---





- (D)** SOFFITTENLAMPE C5W 12V 5W SV8,5-36
Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung und Kennzeichenhalter-Beleuchtung.
- (CZ)** ŽÁROVKA C5W 12V 5W SV8,5-36
Obvyklé použití: osvětlení interiéru, osvětlení SPZ.
- (SK)** ŽIAROVKA C5W 12V 5W SV8,5-36
Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, osvetlenie SPZ.
- (GB)** BULB C5W 12V 5W SV8,5-36
Common use: interior lighting, number plate lighting.

Art. Nr. 20.354	—	 6
-----------------	---	---



- (D)** KUGELLAMPE R5W 12V 5W BA15S
Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung, Parklichter.
- (CZ)** ŽÁROVKA R5W 12V 5W BA15S
Obvyklé použití: osvětlení interiéru, obrysová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA R5W 12V 5W BA15S
Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, Obrysové svetlá.
- (GB)** BULB R5W 12V 5W BA15S
Common use: interior lighting, contour lights.

Art. Nr. 20.355	—	 6
-----------------	---	---



- (D)** KUGELLAMPE T5 12V 1,2W W2x4,6D
Gewöhnliche Anwendung: Armaturen Brett.
- (CZ)** ŽÁROVKA T5 12V 1,2W W2x4,6D
Obvyklé použití: přístrojová deska.
- (SK)** ŽIAROVKA T5 12V 1,2W W2x4,6D
Obvyklé použitie: prístrojová doska.
- (GB)** BULB R5W T5 12V 1,2W W2x4,6D
Common use: dashboard.

Art. Nr. 20.356	—	 6
-----------------	---	---



- (D)** GLASSOCKELLAMPE W5W 12V 5W W2,1x9,5D
Gewöhnliche Anwendung: Parklichtleuchten, Seitenrichtungsanzeigern.
- (CZ)** ŽÁROVKA W5W 12V 5W W2,1x9,5D
Obvyklé použití: obrysová světla, boční směrová světla.
- (SK)** ŽIAROVKA W5W 12V 5W W2,1x9,5D
Obvyklé použitie: obrysové svetlá, bočné smerové svetlá.
- (GB)** BULB W5W 12V 5W W2,1x9,5D
Common use: contour lights, side directional lights.

Art. Nr. 20.358	—	 6
-----------------	---	---





- Ⓓ **SOFFITTENLAMPE C10W 12V 10W SV8,5-41**
Gewöhnliche Anwendung: Innenbeleuchtung und Kennzeichenhalter-Beleuchtung.
- ⒸZ **ŽÁROVKA C10W 12V 10W SV8,5-41**
Obvyklé použití: osvětlení interiéru, osvětlení SPZ.
- ⒶK **ŽIAROVKA C10W 12V 10W SV8,5-41**
Obvyklé použitie: osvetlenie interiéru, osvetlenie SPZ.
- ⒶB **BULB C10W 12V 10W SV8,5-41**
Common use: interior lighting, number plate lighting.

Art. Nr. 20.359

—



6



- Ⓓ **EINFADENLAMPE P21W 12V 21W BA15S**
Gewöhnliche Anwendung: Standlicht, Bremsleuchten.
- ⒸZ **ŽÁROVKA P21W 12V 21W BA15S**
Obvyklé použití: směrová světla, brzdová světla.
- ⒶK **ŽIAROVKA P21W 12V 21W BA15S**
Obvyklé použitie: smerové svetlá, brzdové svetlá.
- ⒶB **BULB P21W 12V 21W BA15S**
Common use: directional lights, brake lights.

Art. Nr. 20.360

—



6



- Ⓓ **KUGELLAMPE R10W 12V 10W BA15S**
Gewöhnliche Anwendung: Parkleuchten.
- ⒸZ **ŽÁROVKA R10W 12V 10W BA15S**
Obvyklé použití: obrysová světla.
- ⒶK **ŽIAROVKA R10W 12V 10W BA15S**
Obvyklé použitie: obrysové svetlá.
- ⒶB **BULB R10W 12V 10W BA15S**
Common use: contour lights.

Art. Nr. 20.361

—



6



- Ⓓ **ZWEIFADENLAMPE P21/5W 12V 21/5W BAY15D**
Gewöhnliche Anwendung: hintere kombinierte Scheinwerfer (Schlussleuchten, Bremsleuchten).
- ⒸZ **ŽÁROVKA P21/5W 12V 21/5W BAY15D**
Obvyklé použití: zadní kombinované světlomety (obrysové + brzdové světlo).
- ⒶK **ŽIAROVKA P21/5W 12V 21/5W BAY15D**
Obvyklé použitie: zadné kombinované svetlomety (obrysové + brzdové svetlo).
- ⒶB **BULB P21/5W 12V 21/5W BAY15D**
Common use: rear combined headlamps (contour + brake light).

Art. Nr. 20.362

—



6





- Ⓓ **EINFADENLAMPE PY21W 12V 21W BAU15S ORANGE**
Gewöhnliche Anwendung: Blinkleuchte.
- ⒸⒶ **ŽÁROVKA PY21W 12V 21W BAU15S ORANŽOVÁ**
Obvyklé použití: směrová světla.
- ⒸⓀ **ŽIAROVKA PY21W 12V 21W BAU15S ORANŽOVÁ**
Obvyklé použitie: smerové svetlá.
- ⒼⒷ **BULB PY21W 12V 21W BAU15S ORANGE**
Common use: directional lights.

Art. Nr. 20.363	—	 6
-----------------	---	---



- Ⓓ **GLASSOCKELLAMPE WY5W 12V 5W W2,1x9,5D ORANGE**
Gewöhnliche Anwendung: Blinkleuchte.
- ⒸⒶ **ŽÁROVKA WY5W 12V 5W W2,1x9,5D ORANŽOVÁ**
Obvyklé použití: boční směrová světla.
- ⒸⓀ **ŽIAROVKA WY5W 12V 5W W2,1x9,5D ORANŽOVÁ**
Obvyklé použitie: bočné smerové svetlá.
- ⒼⒷ **BULB WY5W 12V 5W W2,1x9,5D ORANGE**
Common use: side directional lights.

Art. Nr. 20.364	—	 6
-----------------	---	---



- Ⓓ **ZWEIFADENLAMPE P21/4W 12V 21/4W BAZ15D**
Gewöhnliche Anwendung: hintere kombinierte Scheinwerfer (Schlussleuchten, Bremsleuchten).
- ⒸⒶ **ŽÁROVKA P21/4W 12V 21/4W BAZ15D**
Obvyklé použití: zadní kombinované světlomety (obrysové + brzdové světlo).
- ⒸⓀ **ŽIAROVKA P21/4W 12V 21/4W BAZ15D**
Obvyklé použitie: zadné kombinované svetlomety (obrysové + brzdové svetlo).
- ⒼⒷ **BULB P21/4W 12V 21/4W BAZ15D**
Common use: rear combined headlamps (contour + brake light).

Art. Nr. 20.365	—	 6
-----------------	---	---



- Ⓓ **HALOGENLAMPE H1 12V 55W P14,5S**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer, Nebelscheinwerfer vorne.
- ⒸⒶ **ŽÁROVKA H1 12V 55W P14,5S**
Obvyklé použití: přední světlomety, přední mlhová světla.
- ⒸⓀ **ŽIAROVKA H1 12V 55W P14,5S**
Obvyklé použitie: predné svetlomety, predné hmlové svetlá.
- ⒼⒷ **BULB H1 12V 55W P14,5S**
Common use: front headlights, front fog lights.

Art. Nr. 20.380	—	 10
-----------------	---	--





Ⓓ **HALOGENLAMPE H7 12V 55W P×26D**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.

ⒸⒶ **ŽÁROVKA H7 12V 55W P×26D**
Obvyklé použití: přední světlomety.

Ⓔ **ŽIAROVKA H7 12V 55W P×26D**
Obvyklé použitie: predné svetlomety.

ⒼⒷ **BULB H7 12V 55W P×26D**
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.382

—



10



8 591522 203823



Ⓓ **HALOGENLAMPE H4 12V 60/55W P43T**
Gewöhnliche Anwendung: Frontscheinwerfer.

ⒸⒶ **ŽÁROVKA H4 12V 60/55W P43T**
Obvyklé použití: přední světlomety.

Ⓔ **ŽIAROVKA H4 12V 60/55W P43T**
Obvyklé použitie: predné svetlomety.

ⒼⒷ **BULB H4 12V 60/55W P43T**
Common use: front headlights.

Art. Nr. 20.383

—



10



8 591522 203830

XENON + 130% MEHR LICHT



Ⓓ **2× H1 12V 55W P14,5S LIGHT PLUS +130 %**

Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.

ⒸⒶ **2× H1 12V 55W P14,5S LIGHT PLUS +130 %**

Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.

Ⓔ **2× H1 12V 55W P14,5S LIGHT PLUS +130 %**

Až o 130 % viacej svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.

ⒼⒷ **2× H1 12V 55W P14,5S LIGHT PLUS +130 %**

Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.410

—



10



8 591522 204103

XENON + 130% MEHR LICHT



Ⓓ **2× H4 12V 60/55W P43T LIGHT PLUS +130 %**

Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.

ⒸⒶ **2× H4 12V 60/55W P43T LIGHT PLUS +130 %**

Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.

Ⓔ **2× H4 12V 60/55W P43T LIGHT PLUS +130 %**

Až o 130 % viacej svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.

ⒼⒷ **2× H4 12V 60/55W P43T LIGHT PLUS +130 %**

Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.411

—



10



8 591522 204110

XENON + 130 % MEHR LICHT



- Ⓓ **2x H7 12V 55W PX26D LIGHT PLUS +130 %**
Bis zu 130 % mehr Licht auf der Straße, mit einem klaren weißen Lichtstrahl für einen deutlich besseren Fahrkomfort.
- ⒸZ **2x H7 12V 55W PX26D LIGHT PLUS +130 %**
Až o 130 % více světla na vozovce, bílé světlo pro lepší viditelnost.
- ⒶK **2x H7 12V 55W PX26D LIGHT PLUS +130 %**
Až o 130 % viac svetla na vozovke, biele svetlo pre lepšiu viditeľnosť.
- ⒼB **2x H7 12V 55W PX26D LIGHT PLUS +130 %**
Up to 130 % more light on the road with a crisp white output for infinitely better driving vision.

Art. Nr. 20.412

—



10



XENON + 50 % MEHR LICHT



- Ⓓ **2x H1 12V 55W P14,5S LIGHT PLUS + 50 %**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- ⒸZ **2x H1 12V 55W P14,5S LIGHT PLUS + 50 %**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- ⒶK **2x H1 12V 55W P14,5S LIGHT PLUS + 50 %**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- ⒼB **2x H1 12V 55W P14,5S LIGHT PLUS + 50 %**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.413

—



10



XENON + 50 % MEHR LICHT



- Ⓓ **2x H4 12V 60/55W P43T LIGHT PLUS + 50 %**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- ⒸZ **2x H4 12V 60/55W P43T LIGHT PLUS + 50 %**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- ⒶK **2x H4 12V 60/55W P43T LIGHT PLUS + 50 %**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- ⒼB **2x H4 12V 60/55W P43T LIGHT PLUS + 50 %**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.414

—



10



XENON + 50 % MEHR LICHT



- Ⓓ **2x H7 12V 55W PX26D LIGHT PLUS + 50 %**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- ⒸZ **2x H7 12V 55W PX26D LIGHT PLUS + 50 %**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- ⒶK **2x H7 12V 55W PX26D LIGHT PLUS + 50 %**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- ⒼB **2x H7 12V 55W PX26D LIGHT PLUS + 50 %**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.415

—



10



XENON BLUE LIGHT EFFECT



- Ⓓ **2x H1 12V 55W P14,5S**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- ⒸZ **2x H1 12V 55W P14,5S**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- ⒶK **2x H1 12V 55W P14,5S**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- ⒼB **2x H1 12V 55W P14,5S**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.416

—



10



XENON BLUE LIGHT EFFECT



- Ⓓ **2x H4 12V 60/55W P43T**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- ⒸZ **2x H4 12V 60/55W P43T**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- ⒶK **2x H4 12V 60/55W P43T**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- ⒼB **2x H4 12V 60/55W P43T**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.417

—



10



XENON BLUE LIGHT EFFECT



- Ⓓ **2x H7 12V 55W PX26D**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- ⒸZ **2x H7 12V 55W PX26D**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- ⒶK **2x H7 12V 55W PX26D**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- ⒼB **2x H7 12V 55W PX26D**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.418

—



10



XENON TUNING RACE



- Ⓓ **2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- ⒸZ **2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- ⒶK **2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- ⒼB **2x OFF ROAD 12V 100W P14,5S RALLY H1**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.419

—



10



XENON TUNING RACE



- (D) 2x OFF ROAD 12V 100/80W P43T RALLY H4**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ) 2x OFF ROAD 12V 100/80W P43T RALLY H4**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK) 2x OFF ROAD 12V 100/80W P43T RALLY H4**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB) 2x OFF ROAD 12V 100/80W P43T RALLY H4**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.420

—



10



8 591522 204202

XENON TUNING RACE



- (D) 2x OFF ROAD 12V 100W PX26D RALLY H7**
Light-Plus-Lampen sind ein direkter Ersatz für bestehende Glühbirnen. Keine Fahrzeugmodifikationen erforderlich.
- (CZ) 2x OFF ROAD 12V 100W PX26D RALLY H7**
Žárovky Light Plus jsou přímou náhradou za stávající žárovky. Nejsou zapotřebí žádné úpravy vozidla.
- (SK) 2x OFF ROAD 12V 100W PX26D RALLY H7**
Žiarovky Light Plus sú priamou náhradou za existujúce žiarovky. Nie sú potrebné žiadne úpravy vozidla.
- (GB) 2x OFF ROAD 12V 100W PX26D RALLY H7**
Light Plus bulbs are a direct replacement for existing bulbs. No vehicle modifications are required.

Art. Nr. 20.421

—



10



8 591522 204219



- (D) LAMPENBOX H4 MIT SICHERUNGEN**
1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (CZ) SADA H4 ŽÁROVEK A POJISTEK**
1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (SK) SADA H4 ŽIAROVEK A POISTIEK**
1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (GB) LIGHT BULBS AND FUSES SET H4**
1x H4 12V 60/55W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.

Art. Nr. 20.422

—



10



8 591522 204226



- (D) LAMPENBOX H7 MIT SICHERUNGEN**
1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (CZ) SADA H7 ŽÁROVEK A POJISTEK**
1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (SK) SADA H7 ŽIAROVEK A POISTIEK**
1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.
- (GB) LIGHT BULBS AND FUSES SET H7**
1x H7 12V 60W / 1x 12V 21/5W, BAY15d / 1x 12V 5W, BA15s / 1x T10 12V 5W / 1x 12V 21W BA15s / 1x 10A/15A.

Art. Nr. 20.423

—



10



8 591522 204233



(D) LAMPENBOX H4 MIT SICHERUNGEN

2x H4 12V 60/55W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(CZ) SADA H4 ŽÁROVEK A POJISTEK

2x H4 12V 60/55W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(SK) SADA H4 ŽIAROVEK A POISTIEK

2x H4 12V 60/55W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(GB) LIGHT BULBS AND FUSES SET H4

2x H4 12V 60/55W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

Art. Nr. 20.428

–



5



8 591522 204288



(D) LAMPENBOX H7 MIT SICHERUNGEN

2x H7 12V 60W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(CZ) SADA H7 ŽÁROVEK A POJISTEK

2x H7 12V 60WW / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(SK) SADA H7 ŽIAROVEK A POISTIEK

2x H7 12V 60W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

(GB) LIGHT BULBS AND FUSES SET H7

2x H7 12V 60W / 3x 12V 21/5W, P21/5W / 2x 12V 21W, P21W / 1x 12V 21W, PY21W / 3x 12V 5W, C5W
11x36 / 1x 12V 5W, R5W / 1x 12V 10W, R10W / 3x 12V 10W, C10W 11x36 / 2x 12V 4W, T4W / 2x 10A / 2x 15A

Art. Nr. 20.429

–



5



8 591522 204295



(D) HALOGENLAMPE 2x H4 12V 60/55W WEISSER LASER

Halogenlampe, Ausführung: white laser – Licht mit einem Hauch von Weiß.

(CZ) ŽÁROVKA 2x H4 12V 60/55W BÍLÝ LASER

Halogenová žárovka, provedení white laser – světlo s nádechem bílé barvy.

(SK) ŽIAROVKA 2x H4 12V 60/55W BIELY LASER

Halogénová žiarovka, prevedenie white laser – svetlo s nádychom bielej farby.

(GB) BULB 2x H4 12V 60/55W WHITE LASER

Halogen light, white laser design – light with a touch of white.

Art. Nr. 20.437

–



5



8 591522 204370



(D) HALOGENLAMPE 2x H7 12V 55W WEISSER LASER

Halogenlampe, Ausführung: white laser – Licht mit einem Hauch von Weiß.

(CZ) ŽÁROVKA 2x H7 12V 55W BÍLÝ LASER

Halogenová žárovka, provedení white laser – světlo s nádechem bílé barvy.

(SK) ŽIAROVKA 2x H7 12V 55W BIELY LASER

Halogénová žiarovka, prevedenie white laser – svetlo s nádychom bielej farby.

(GB) BULB 2x H7 12V 55W WHITE LASER

Halogen light, white laser design – light with a touch of white.

Art. Nr. 20.438

–



5



8 591522 204387



(D) LED-FARBGLUHLAMPE 12V

Für die Lichtfarbe – siehe Etikett mit dem Barcode. Sockel W2,1× 9,5d entspricht der W5W „Ganzglas“ – Glühlampe. Die LED-Leucht kraft entspricht der Glühlampe 12V 5W.

(CZ) BAREVNÁ LED ŽÁROVKA 12V

Barva světla viz štítek s čárovým kódem. Patice W2,1× 9,5d, odpovídá žárovce „Celosklo“ W5W. Svítivost LED diody odpovídá žárovce 12V 5W.

(SK) FAREBNÁ LED ŽIAROVKA 12V

Farba svetla viz štítek s čiarovým kódem. Päťica W2,1× 9,5d, zodpovedá žiarovke „Celosklo“ W5W. Sviativosť LED diódy zodpovedá žiarovke 12V 5W.

(GB) COLORED LED BULB 12V

For the color of light – see label with barcode. Bulb base (W2, 1× 9.5d) corresponds to „Whole-glass“ bulb W5W. Lighting intensity of the LED diode corresponds to 12V 5W bulb.

Art. Nr. 20.440

–



10



8 591522 204400







9

**SOMMER -
REISE - FREIZEIT**

LÉTO
LETO
SUMMER



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníka v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.900

150 × 70 cm



20



8 591522 209009



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníka v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.901

180 × 85 cm



20



8 591522 209016



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníka v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.902

150 × 70 cm



18



8 591522 209023



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníka v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.903

180 × 80 cm



18



8 591522 209030



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníku v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.907

230 × 85 cm



20



NEU



(D) ALU-FRONTSCHEIBENABDECKUNG-UNIVERSELL

Der Sonnenschutz mit Aluschicht verhindert im Sommer wirksam den Temperaturanstieg in dem in der Sonne stehenden Fahrzeug, im Winter verhindert er Frost auf der Windschutzscheibe.

(CZ) CLONA NA PŘEDNÍ SKLO ALU – UNIVERZÁLNÍ

Clona na přední okno s vrstvou hliníku v létě účinně zamezí zvyšování teploty ve vozidle stojícím na slunci, v zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle.

(SK) CLONA NA PREDNÉ OKNO ALU – UNIVERZÁLNA

Clona na predné okno s vrstvou hliníku v lete účinne zamedzí zvyšovaniu teploty vo vozidle stojacom na slnku, v zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle.

(GB) SHADE FOR WINDSCREEN ALU – UNIVERSAL

The sunshade with aluminium layer effectively prevents the increase in temperature in the vehicle standing in the sun in summer, in winter it prevents frost on the windshield.

Art. Nr. 20.908

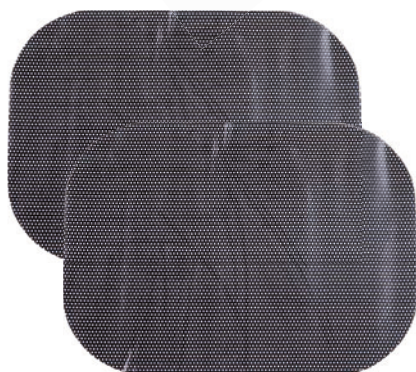
230 × 85 cm



18



NEU



(D) ANTISTATISCHER SONNENSCHUTZ – 2 St.

Ein eleganter und selbsthaftender Schutz für Autoscheiben (2-Stück-Set) mit einfacher Installation auf die Innenseite der Scheiben. Jederzeit abnehmbar und kann erneut befestigt werden.

(CZ) ANTISTATICKE SLUNEČNÍ CLONY – 2 ks

Elegantní fólie na okna auta (sada 2ks) s jednoduchou instalací přilnutím na vnitřní stranu skla. Clony je možné kdykoliv sejmut nebo znovu upevnit.

(SK) ANTISTATICKE SLNEČNÉ CLONY – 2 ks

Elegantné fólie na okná auta (sada 2 ks) s jednoduchou inštaláciou prlnutím na vnútornú stranu skla. Clony je možné kedykoľvek zložiť a znovu upevniť.

(GB) ANTI-STATIC SUN SHADE – 2 pcs

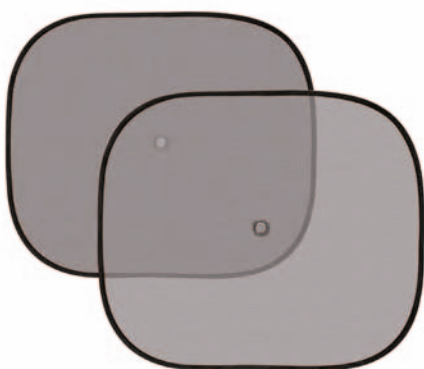
An elegant and self-adhesive protection for car windows (2 pieces set) with easy installation on the inner side of the window. Can be removed or installed again at any time.

Art. Nr. 20.905

–



10



(D) SONNENBLLENDE MIT HAFTSAUGER, SET – 2 St.

Leichte Montage mittels Haftsauger.

(CZ) SLUNEČNÍ CLONA S PŘÍSAVKOU, SADA – 2 ks

Clona chrání interiér vozidla proti slunečnímu záření.

(SK) SLNEČNÁ CLONA S PŘÍSAVKOU, SADA – 2 ks

Clona chrání interiér vozidla proti slnečnému žiareniu.

(GB) SUN SHADE SCREEN WITH SUCTION CUP – 2 pcs

The sun shade protects the interior of a car against the sun.

Art. Nr. 20.906

–



10







10

**WINTER - REISE -
FREIZEIT**

ZIMA
ZIMA
WINTER



- Ⓓ **STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- ⒸⒶ **STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- Ⓐ **ŠARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- ⒼⒷ **BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.281

200 Amp



10



8 591522 202819



- Ⓓ **STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- ⒸⒶ **STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- Ⓐ **ŠARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- ⒼⒷ **BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.283

400 Amp



5



8 591522 202833



- Ⓓ **STARTHILFEKABEL**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- ⒸⒶ **STARTOVACÍ KABELY**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- Ⓐ **ŠARTOVACIE KÁBLE**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- ⒼⒷ **BOOSTER CABLES**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.285

600 Amp



5



8 591522 202857



- Ⓓ **STARTHILFEKABEL Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Inklusive praktischer Zipp-Tasche. Vollisolierte Polzangen.
- ⒸⒶ **STARTOVACÍ KABELY Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů. Zapínací taška.
- Ⓐ **ŠARTOVACIE KÁBLE Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov. Zapínacia taška.
- ⒼⒷ **BOOSTER CABLES Ø 16 mm² DIN: 72553-16-TÜV/GS**
For emergency starting of passenger car engines. Including practical zipp-bag.

Art. Nr. 20.286

Ø 16 mm²
3 m



10



8 591522 202864



- (D)** **STARHILFEKABEL 400 A, 2,5 m**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ)** **STARTOVACÍ KABELY 400 A, 2,5 m**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK)** **ŠTARTOVACIE KÁBLE 400 A, 2,5 m**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB)** **BOOSTER CABLES 400 A, 2,5 m**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.284

–



5



8 591522 202840



- (D)** **STARHILFEKABEL Ø 25 mm²**
Zum Notstarten von PKW-Motoren. Vollisolierte Polzangen.
- (CZ)** **STARTOVACÍ KABELY Ø 25 mm²**
Pro nouzové startování motorů osobních automobilů.
- (SK)** **ŠTARTOVACIE KÁBLE Ø 25 mm²**
Pre núdzové štartovanie motorov osobných automobilov.
- (GB)** **BOOSTER CABLES Ø 25 mm²**
For emergency starting of passenger car engines.

Art. Nr. 20.287

Ø 25 mm²
3,5 m



6



8 591522 202871



- (D)** **SCHUTZ FOLIE GEGEN VEREISUNG PVC**
Die Schutzfolie der Frontscheibe gegen Vereisung / Witterungseinflüsse. Im Winter schützt sie die Frontscheibe gegen das Vereisen des parkenden Fahrzeugs.
- (CZ)** **FOLIE PROTI NÁMRAZE PVC**
Ochranná fólie čelního skla automobilu proti námraze / povětrnostním vlivům. V zimě zabrání vzniku námrazy na čelním skle zaparkovaného automobilu.
- (SK)** **FÓLIA PROTI NÁMRAZE PVC**
Ochranná fólia čelného skla automobilu proti námraze / poveternostným vplyvom. V zime zabráni vzniku námrazy na čelnom skle zaparkovaného automobilu.
- (GB)** **ANTI-FROST OIL PVC**
Protective foil of a car windscreen against icing / weather influences. In winter, it prevents ice formation on the windscreen of a parked car.

Art. Nr. 20.924

–



12



8 591522 209245



- (D)** **SITZAUFLAGE MIT HEIZFUNKTION 12 V**
Für eine Angenehme Fahrt in kalten Jahreszeiten. Einspeisung aus der 12 V-Steckdose des Zigarettenanzünders. Geeignet für alle Vordersitz Größen.
- (CZ)** **VYHŘÍVANÝ POTAH SEDADLA 12 V**
Pro příjemnou jízdu v chladných ročních obdobích. Napájení z automobilové zásuvky zapalovače 12 V. Vhodný pro všechny velikosti předních sedadel.
- (SK)** **VYHRIEVANÝ POŤAH SEDADLA 12 V**
Pre príjemnú jazdu v chladných ročných obdobiach. Zapojenie cez konektor do zapalovača 12 V. Vhodný pre všetky veľkosti predných sedadiel.
- (GB)** **HEATED SEAT COVER 12 V**
For pleasant travelling during cold seasons. Powered from 12 V car lighter socket. Suitable for front seats of any size. Easy fixation by means of elastic belts.

Art. Nr. 20.556

–



6



8 591522 205568



- D

PKW-HALBGARAGE, GRÖSSE „L“

Flexibel auch im Winter, wasserabweisend Autoscheiben bleiben frei von Frost und Eis, Aus robustem und witterungsbeständigem Material.
- CZ

PLACHTA NA AUTO, VEL. „L“

V zimním období si udržuje flexibilitu a odpuzuje vodu. Udržuje okna automobilu bez námrazy a ledu. Vyrobená z trvanlivého materiálu.
- SK

PLACHTA NA AUTO, VEL. „L“

V zimnom období si udržuje flexibilitu a odpudzuje vodu. Udržuje okná automobilu bez námrazy a ľadu. Vyrobená z trvanlivého materiálu.
- GB

CAR TOP COVER, SIZE „L“

Keeps flexibility and repels water in winter. Keeps car windows free of frost and ice. Made of durable material.

Art. Nr. 20.781

292 × 147 × 51 cm



1



317 × 157 × 51 cm

- D

PKW-HALBGARAGE, GRÖSSE „XL“

Flexibel auch im Winter, wasserabweisend Autoscheiben bleiben frei von Frost und Eis, Aus robustem und witterungsbeständigem Material.
- CZ

PLACHTA NA AUTO, VEL. „XL“

V zimním období si udržuje flexibilitu a odpuzuje vodu. Udržuje okna automobilu bez námrazy a ledu. Vyrobená z trvanlivého materiálu.
- SK

PLACHTA NA AUTO, VEL. „XL“

V zimnom období si udržuje flexibilitu a odpudzuje vodu. Udržuje okná automobilu bez námrazy a ľadu. Vyrobená z trvanlivého materiálu.
- GB

CAR TOP COVER, SIZE „XL“

Keeps flexibility and repels water in winter. Keeps car windows free of frost and ice. Made of durable material.

Art. Nr. 20.782

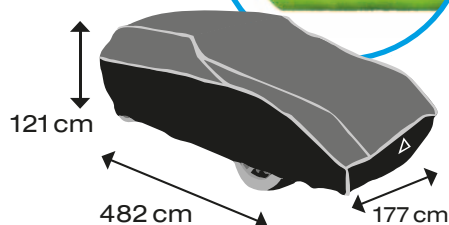
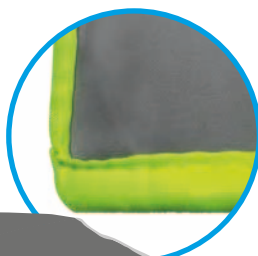
–



5



NEU



- D

HAGELSCHUTZ-PLANE, GRÖSSE „L“

Hochwertige, wetterfeste, wasserdichte und -beständige Plane, kann sowohl im Winter als auch im Sommer verwendet werden, beschädigt die Karosserie nicht und verhindert direkten Kontakt mit dem Autolack
- CZ

OCHRANNÁ PLACHTA PROTI KROUPÁM, VEL. „L“

Vysoce kvalitní nepromokavá a voděodolná plachta, odolná proti povětrnostním vlivům, lze ji používat v zimě i v létě, nepoškodí karoserii a zabrání přímému kontaktu s lakem auta.
- SK

OCHRANNÁ PLACHTA PROTI KRUPOBITIU, VEL. „L“

Vysoko kvalitná nepremokavá a odolná plachta, odolná voči poveternostným podmienkam, možno používať v zime aj v lete, neškodí karosérii a zabraňuje priamemu kontaktu s lakom vozidla
- GB

HAIL PROTECTION CAR COVERL, SIZE „L“

High-quality, weatherproof, waterproof and water-resistant cover, can be used in both winter and summer, does not damage the car body and prevents direct contact with the paintwork

Art. Nr. 22.784

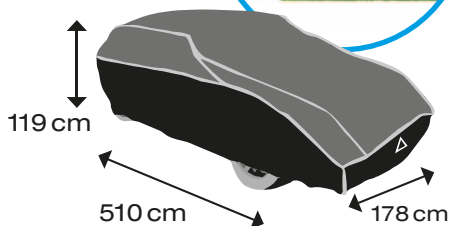
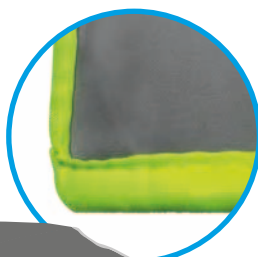
–



2



NEU



- D

HAGELSCHUTZ-PLANE, GRÖSSE „XL“

Hochwertige, wetterfeste, wasserdichte und -beständige Plane, kann sowohl im Winter als auch im Sommer verwendet werden, beschädigt die Karosserie nicht und verhindert direkten Kontakt mit dem Autolack
- CZ

OCHRANNÁ PLACHTA PROTI KROUPÁM, VEL. „XL“

Vysoce kvalitní nepromokavá a voděodolná plachta, odolná proti povětrnostním vlivům, lze ji používat v zimě i v létě, nepoškodí karoserii a zabrání přímému kontaktu s lakem auta.
- SK

OCHRANNÁ PLACHTA PROTI KRUPOBITIU, VEL. „XL“

Vysoko kvalitná nepremokavá a odolná plachta, odolná voči poveternostným podmienkam, možno používať v zime aj v lete, neškodí karosérii a zabraňuje priamemu kontaktu s lakom vozidla
- GB

HAIL PROTECTION CAR COVERL, SIZE „XL“

High-quality, weatherproof, waterproof and water-resistant cover, can be used in both winter and summer, does not damage the car body and prevents direct contact with the paintwork

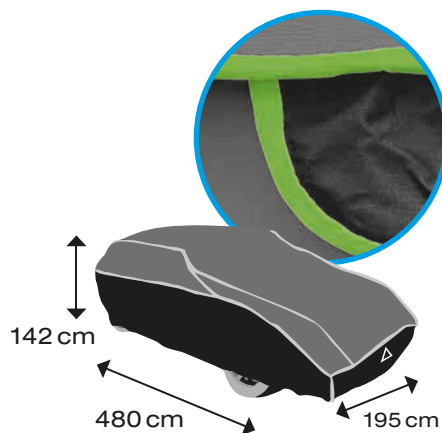
Art. Nr. 22.785

–



2





(D) HAGELSCHUTZ-PLANE, SUV GRÖSSE „L“

Hochwertige, wetterfeste, wasserdichte und -beständige Plane, kann sowohl im Winter als auch im Sommer verwendet werden, beschädigt die Karosserie nicht und verhindert direkten Kontakt mit dem Autolack

NEU

(CZ) OCHRANNÁ PLACHTA PROTI KROUPÁM, SUV VEL. „L“

Vysoce kvalitní nepromokavá a voděodolná plachta, odolná proti povětrnostním vlivům, lze ji používat v zimě i v létě, nepoškodí karosérii a zabrání přímému kontaktu s lakem auta.

(SK) OCHRANNÁ PLACHTA PROTI KRUPOBITIÚ, SUV VEL. „L“

Vysoko kvalitná nepremokavá a odolná plachta, odolná voči poveternostným podmienkam, možno používať v zime aj v lete, neškodí karosérii a zabraňuje priamemu kontaktu s lakom vozidla

(GB) HAIL PROTECTION CAR COVERL, SUV SIZE „L“

High-quality, weatherproof, waterproof and water-resistant cover, can be used in both winter and summer, does not damage the car body and prevents direct contact with the paintwork

Art. Nr. 22.782

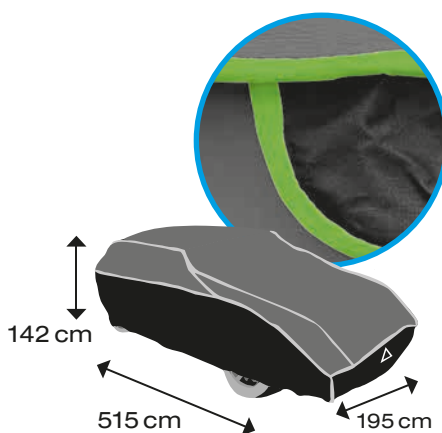
–



2



8 591522 227829



(D) HAGELSCHUTZ-PLANE, SUV GRÖSSE „XL“

Hochwertige, wetterfeste, wasserdichte und -beständige Plane, kann sowohl im Winter als auch im Sommer verwendet werden, beschädigt die Karosserie nicht und verhindert direkten Kontakt mit dem Autolack

NEU

(CZ) OCHRANNÁ PLACHTA PROTI KROUPÁM, SUV VEL. „XL“

Vysoce kvalitní nepromokavá a voděodolná plachta, odolná proti povětrnostním vlivům, lze ji používat v zimě i v létě, nepoškodí karosérii a zabrání přímému kontaktu s lakem auta.

(SK) OCHRANNÁ PLACHTA PROTI KRUPOBITIÚ, SUV VEL. „XL“

Vysoko kvalitná nepremokavá a odolná plachta, odolná voči poveternostným podmienkam, možno používať v zime aj v lete, neškodí karosérii a zabraňuje priamemu kontaktu s lakom vozidla

(GB) HAIL PROTECTION CAR COVERL, SUV SIZE „XL“

High-quality, weatherproof, waterproof and water-resistant cover, can be used in both winter and summer, does not damage the car body and prevents direct contact with the paintwork

Art. Nr. 22.783

–



2



8 591522 227836



(D) SCHNEESCHAUFEL

Teleskop-Schneeschaufel mit verstellbarem Stiel. Die beanspruchte Schaufelseite hat eine verstärkte Aluminiumkante. Qualitätsverarbeitung. Stark und dauerhaft.

(CZ) LOPATA NA SNÍH

Teleskopická lopata na sníh s nastavitelnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zesílený hliníkový okraj. Kvalitní zpracování. Pevná a trvanlivá.

(SK) LOPATA NA SNEH

Teleskopická lopata na sneh s nastaviteľnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zosilnený hliníkový okraj. Kvalitné spracovanie. Pevná a trvanlivá.

(GB) SNOW SHOVEL

Telescopic, extendable snow shovel. Reinforced with aluminium thrust edge. High workmanship. Strong and durable.

Art. Nr. 20.956

–



1



8 591522 209566



(D) SCHNEESCHAUFEL

Teleskop-Schneeschaufel mit verstellbarem Stiel. Qualitätsverarbeitung. Stark und dauerhaft.

(CZ) LOPATA NA SNÍH

Teleskopická lopata na sníh s nastavitelnou násadou. Kvalitní zpracování. Pevná a trvanlivá.

(SK) LOPATA NA SNEH

Teleskopická lopata na sneh s nastaviteľnou násadou. Namáhaná strana lopaty má zosilnený hliníkový okraj. Kvalitné spracovanie. Pevná a trvanlivá.

(GB) SNOW SHOVEL

Telescopic, extendable snow shovel. Reinforced with aluminium thrust edge. High workmanship. Strong and durable.

Art. Nr. 20.955

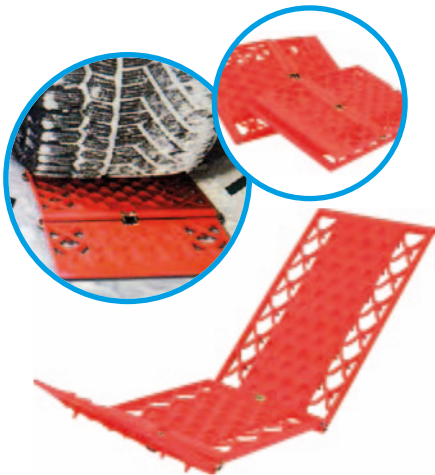
–



20



8 591522 209559



(D) ANFAHRHILFE SCHNEERAMPE 2 ER-SET

Zum Anfahren eines im Schnee feststeckenden PKW. Für alle gängigen PKWs bis 2500 kg Gesamtgewicht verwendbar. Schnell und einfach in der Anwendung. Abmessung ca. 59 × 18 × 1,1 cm, gefaltet ca. 29,5 × 18 × 2,5 cm. Aus robustem Kunststoff mit verzinkten Stahlverbindungen. Unterseite mit Dornen für optimalen Halt an rutschigen Untergründen. Oberseiten-Material rutschhemmend.

(CZ) VYPROŠŤOVACÍ PODLOŽKY – SADA 2 KS

Slouží k rozjezdu osobního automobilu, který uvízl ve sněhu. Je použitelný pro všechny běžné osobní automobily o celkové hmotnosti do 2500 kg. Rychlé a snadné použití. Rozměry cca 59 × 18 × 1,1 cm, složené cca 29,5 × 18 × 2,5 cm. Vyrobeno z odolného plastu se spoji z pozinkované oceli. Spodní strana s trny pro optimální adhezi ke klzkým povrchům.

(SK) VYSLOBODZOVACIE PODLOŽKY – SADA 2 KS

Služí k rozjazdu osobného automobilu, ktorý uviazol v snehu. Je použiteľný pre všetky bežné osobné automobily s celkovou hmotnosťou do 2500 kg. Rýchle a ľahké použitie. Rozmery cca 59 × 18 × 1,1 cm, zložené cca 29,5 × 18 × 2,5 cm. Vyrobené z odolného plastu so spojmí z pozinkovanej ocele. Spodná strana s trňami pre optimálnu adhéziu ku klzkým povrchom.

(GB) TRACTION MATS – SET OF 2 PCS

It is used to set a passenger car in motion that is stuck in the snow. This product is suitable for all common passenger cars up to 2500 kg. Fast and easy to use. Dimensions approx. 59 × 18 × 1,1 cm, folded approx. 29,5 × 18 × 2,5 cm. Made of robust plastic with galvanized steel joins. Bottom side with spikes for optimal adhesion to slippery surfaces.

Art. Nr. 20.951

–



10



8 591522 209511



(D) KEGELFÖRMIGER SCHNEE- UND EISKRATZER/TRICHTER FÜR BETRIEBSFLÜSSIGKEITEN
zum einfachen und schnellen Entfernen von Schnee und Eis, praktischer Trichter für Betriebsflüssigkeiten.

(CZ) ŠKRABKA NA SNÍH A LED KÓNICKÁ / TRYCHTÝŘ NA PROVOZNÍ KAPALINY
pro snadné a rychlé odstranění sněhu a ledu, praktický trychtýř na provozní kapaliny.

(SK) ŠKRABKA NA SNEH A ĽAD KÓNICKÁ / LIEVIK NA PREVÁDZKOVÉ KVAPALINY
pre ľahké a rýchle odstránenie snehu a ľadu, praktický lievik na prevádzkové kvapaliny.

(GB) CONE-SHAPED SNOW AND ICE SCRAPER / FUNNEL FOR OPERATING FLUIDS
for easy and quick removal of snow and ice, practical funnel for operating fluids.

Art. Nr. 20.988

–



32



8 591522 209887



(D) SCHEIBENREINIGER

Der Scheibenreiniger hilft effizient Feuchtigkeit und Beschlag von Autoscheiben schnell und mühelos zu entfernen. Sehr praktische Anwendung.

(CZ) ČISTÍCÍ STĚRKA DO AUTA

Stěrka pomůže efektivně, rychle a bez námahy odstranit vlhkost a zamlžení z oken vašeho vozu. Velmi praktické použití.

(SK) ČISTIACA STIERKA DO AUTA

Stierka pomôže efektívne, rýchlo a bez námahy odstrániť vlhkosť a zahmlenia z okien vášho vozidla. Veľmi praktické použitie.

(GB) WINDSHIELD CLEANER

Indshield cleaner helps efficiently, quickly and effortlessly remove moisture and fogging from car windows. Very practical use.

Art. Nr. 20.683

–



20



8 591522 206831



(D) EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF

(CZ) ŠKRABKA

(SK) ŠKRABKA

(GB) SCRAPER

Art. Nr. 20.979

–



36



8 591522 209795



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA
- Ⓒ🇇 SCRAPER

Art. Nr. 20.982

–



18



8 591522 209825



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA
- Ⓒ🇇 SCRAPER

Art. Nr. 20.983

–



18



8 591522 209832



- Ⓓ EISKRATZER AROSO ALJASKA
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA AROSO ALJAŠKA
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA AROSO ALJAŠKA
- Ⓒ🇇 SCRAPER AROSO ALJASKA

Art. Nr. 20.991

–



20



8 591522 209917



- Ⓓ EISKRATZER RAINBOW
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA RAINBOW
- Ⓒ🇇 ŠKRABKA RAINBOW
- Ⓒ🇇 SCRAPER RAINBOW

Art. Nr. 20.995

–



20



8 591522 209955



- D

EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF
- CZ

ŠKRABKA
- SK

ŠKRABKA
- GB

SCRAPER

Art. Nr. 20.992

-



30



- D

EISKRATZER MIT HANDSCHUH
- CZ

ŠKRABKA S NÁVLEKEM
- SK

ŠKRABKA S NÁVLEKOM
- GB

SCRAPER WITH MITT

Art. Nr. 20.981

-



20



- D

EISKRATZER MIT HANDSCHUH
- CZ

ŠKRABKA S NÁVLEKEM
- SK

ŠKRABKA S NÁVLEKOM
- GB

SCRAPER WITH MITT

Art. Nr. 20.996

-



16



NEU



- D

EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- CZ

ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- SK

ŠKRABKA S METLOU
- GB

SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.986

-



10





- Ⓓ EISKRATZER MIT GUMMISCHABER
- ⒸⒶ ŠKRABKA S GUMOVOU STĚRKOU
- Ⓐ ŠKRABKA S GUMOVOU STIERKOU
- ⒼⒷ SCRAPER WITH RUBBER BLADE

NEU

Art. Nr. 22.991

–



32



8 591522 229915



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸⒶ ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- Ⓐ ŠKRABKA S METLOU
- ⒼⒷ SCRAPER WITH BROOM

NEU

Art. Nr. 20.792

–



20



8 591522 207920



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸⒶ ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- Ⓐ ŠKRABKA S METLOU
- ⒼⒷ SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.985

–



16



8 591522 209856



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸⒶ ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- Ⓐ ŠKRABKA S METLOU
- ⒼⒷ SCRAPER WITH BROOM

NEU

Art. Nr. 20.989

–



20



8 591522 209894

NEU



- Ⓓ SCHNEEBÜRSTE MIT EISKRATZER
- ⒸⒶ SMETÁČEK NA SNÍH SE ŠKRABKOU
- Ⓔ SNEHOVÁ KEFA SO ŠKRABKOU
- ⒼⒷ SNOW BRUSH WITH SCRAPER

Art. Nr. 22.992

–



12



8 591522 229922



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸⒶ ŠKRABKA S KOŠTÁTKEM
- Ⓔ ŠKRABKA S METLOU
- ⒼⒷ SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.994

–



20



8 591522 209948



- Ⓓ EISKRATZER MIT TELESKOPSTIEL UND SCHNEEBESEN
- ⒸⒶ ŠKRABKA S KOŠTÁTKEM S TELESKOPICKOU RUKOJETÍ
- Ⓔ ŠKRABKA S METLOU S TELESKOPICKOU RUKOVĚTOU
- ⒼⒷ TELESCOPIC SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.993

–



20



8 591522 209931



- Ⓓ EISKRATZER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸⒶ ŠKRABKA S KOŠTÁTKEM
- Ⓔ ŠKRABKA S METLOU
- ⒼⒷ SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.793

–



16



8 591522 207937



- Ⓓ EISKRAZTER MIT PRAKTISCHEM HANDGRIFF INKLUSIVE SCHNEEBESEN
- ⒸZ ŠKRABKA S KOŠŤÁTKEM
- ⒶK ŠKRABKA S METLOU
- ⒼB SCRAPER WITH BROOM

Art. Nr. 20.984

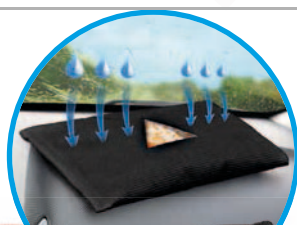
–



25



8 591522 209849



Ⓓ AUTO-LUFTENTFEUCHTER

Produkt ist die Lösung gegen beschlagene Fenster am Morgen, muffige Gerüche und andere feuchtigkeitsbedingte Probleme.

ⒸZ POHLCOVAČ VLHKOSTI

Výrobek je řešením pro zamlžená okna po ránu, zatuchlý zápach a další problémy související s vlhkostí.

ⒶK POHLCOVAČ VLHKOSTI

Výrobok je riešením pre zahmlené okná ráno, zatuchnutý zápach a ďalšie problémy súvisiace s vlhkosťou.

ⒼB MOISTURE ABSORBER

This product is the solution to foggy windows in the morning, musty odors, and other moisture-related problems.

NEU

Art. Nr. 20.016

–



12



8 591522 200167



- Ⓓ SCHNEEKETTEN – COMFORT TÜV/GS
ⒸZ SNĚHOVÉ ŘETĚZY – COMFORT TÜV/GS
Ⓔ SNEHOVÉ REŤAZE – COMFORT TÜV/GS
ⒼB SNOW CHAINS – COMFORT TÜV/GS

Art. Nr. 20.962	230		1	
Art. Nr. 20.963	240		1	
Art. Nr. 20.964	245		1	
Art. Nr. 20.965	250		3	
Art. Nr. 20.969	070		5	
Art. Nr. 20.970	080		5	
Art. Nr. 20.973	110		5	
Art. Nr. 20.974	120		5	
Art. Nr. 20.975	130		5	





11

OUTDOOR



(D) THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 95 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

(CZ) CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemem 95 l a kompresorovým chlazením dosáhnete ideálního ochlazení různých druhů potravin nápojů, případně i kosmetických a zdravotnických přípravků. Díky výborně navrženým úchytkám se i s velkou lednicí snadně manipuluje nejen v automobilech, tak i při přenášání do hotelů, chat a kempů.

(SK) CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemom 95 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálneho ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingov.

(GB) REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 95 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.875

95 l



1



(D) THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 50 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

(CZ) CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemem 50 l a kompresorovým chlazením dosáhnete ideálního ochlazení různých druhů potravin nápojů, případně i kosmetických a zdravotnických přípravků. Díky výborně navrženým úchytkám se i s velkou lednicí snadně manipuluje nejen v automobilech, tak i při přenášání do hotelů, chat a kempů.

(SK) CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemom 50 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálneho ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje nielen v automobiloch, ale aj pri prenášaní do hotelov, chat a kempingov.

(GB) REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 50 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.883

50 l



1



(D) THERMO ELEKTRISCHE KOMPRESSOR-KÜHL GEFRIER-BOX

Die 60 l-Box bietet wahlweise eine Kühl- oder Warmhalte-Funktion für Speisen, Getränke, Medikamente, Kosmetikartikel etc. Mit dem praktischen Tragegriff ist diese Box ideal für die Nutzung in Freizeit und Beruf, bei Reisen mit Auto, Caravan, Boot etc.

(CZ) CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemem 60 l a kompresorovým chlazením dosáhnete ideálního ochlazení různých druhů potravin nápojů, případně i kosmetických a zdravotnických přípravků. Díky výborně navrženým úchytkám se i s velkou lednicí snadně manipuluje nejen v automobilech, tak i při přenášání do hotelů, chat a kempů.

(SK) CHLADNIČKA / MRAZNIČKA

S objemom 60 l a kompresorovým chladením dosiahnete ideálneho ochladenie rôznych druhov potravín nápojov, prípadne aj kozmetických a zdravotníckych prípravkov. Vďaka výborne navrhnutým úchytkám sa aj s veľkou chladničkou ľahko manipuluje.

(GB) REFRIGERATOR / FREEZER

With a volume of 60 l and compressor cooling, you will achieve ideal cooling of various types of food, beverages, and possibly also cosmetics and medical products. Thanks to the well-designed handles, even a large refrigerator is easy to handle not only in cars, but also when transported to hotels, cottages and campsites.

Art. Nr. 20.884

60 l



1



(D) PORTABLE THERMOBOX

Moderne Kühlbox 24 l für das Auto oder für Reisen und Camping. Sie ist sowohl zum Kühlen als auch zum Erwärmen von Lebensmitteln geeignet.

(CZ) PŘENOSNÝ CHLADICÍ BOX

Moderní chladič box 24 l do auta nebo na cesty a kempování. Je určen jak pro chlazení, tak pro ohřev potravin.

(SK) PŘENOSNÝ CHLADIACI BOX

Moderná chladnička 24 l do auta alebo na cestovanie a kempovanie. Je určená na chladenie aj ohrievanie potravín.

(GB) PORTABLE COOL BOX

Modern cooler 24 l for the car or for travel and camping. It is designed for both cooling and heating food.

Art. Nr. 20.898

24 l



2




④ PORTABLE THERMOBOX

Moderne Kühlbox 30 l für das Auto oder für Reisen und Camping. Sie ist sowohl zum Kühlen als auch zum Erwärmen von Lebensmitteln geeignet. Diese elektrische Kühlbox funktioniert sowohl mit 230 V Wechselstrom über den mitgelieferten Adapter (Anschluss an das Stromnetz) als auch mit 12/24 V Gleichstrom (Autostecker).

② PŘENOSNÝ CHLADIČÍ BOX

Moderní chladicí box 30 l do auta nebo na cesty a kempování. Je určen jak pro chlazení, tak pro ohřev potravin. Tento elektrický chladicí box funguje jak na 230 V AC pomocí přiloženého adaptéru (připojení do elektrické sítě), tak i na 12/24 V DC (zástrčka do auta).

③ PRENOSNÝ CHLADIACI BOX

Moderná chladnička 30 l do auta alebo na cestovanie a kempovanie. Je určená na chladenie aj ohrievanie potravín. Tento elektrický chladiaci box funguje ako na 230 V pomocou priloženého adaptéru (pripojenie do elektrickej siete), tak aj na 12/24 V (zástrčka do auta).

⑥ PORTABLE COOL BOX

Modern cooler 30 l for the car or for travel and camping. It is designed for both cooling and heating food. This electric cool box works with both 230 V AC via the included adapter (connection to the mains) and 12/24 V DC (car plug).

Art. Nr. 20.899
30 l

2

8 591522 208996

- ④ SOLAR-PANEL, FALTBAR, TRAGBAR, FLEXIBEL EINSETZBAR, MIT PWM-REGLER 320 W 12 V / 24 V, 194×95 cm – FÜR AUTO/CAMPING
 Spitzenleistung von 320 W, Verwendung außerhalb des Fahrzeugs oder im Fahrzeuginnenraum hinter der Windschutzscheibe, einfache Tragbarkeit, 2× USB 2.1 A-Ausgang, hocheffiziente intelligente Steuerung mit PWM-Regler, automatische Spannungsumschaltung 12/24 V DC.

- ② SOLÁRNÍ PANEĽ ROZKLÁDACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOREM 320 W 12 V / 24 V, 194×95 cm – DO AUTA/NA KEMPOVÁNÍ
 Špičkový výkon 320 W, použití mimo vozidla nebo uvnitř vozidla za čelním sklem, možnost snadného přenášení, 2× výstup USB 2.1 A, vysoce efektivní inteligentní řízení pomocí PWM regulátoru, automatické přepínání napětí 12/24 V DC.

- ③ SOLÁRNY PANEĽ ROZKLADACÍ PRENOSNÝ S PWM REGULÁTOROM 320 W 12 V / 24 V, 194×95 cm – DO AUTA/NA KEMPOVANIE
 Špičkový výkon 320 W, použitie mimo vozidla alebo vo vnútri vozidla za čelným sklom, možnosť ľahkého prenášania, 2× výstup USB 2.1 A, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou PWM regulátora, automatické prepínanie napätia 12/24 V DC.

- ⑥ SOLAR PANEL, FOLDABLE, PORTABLE, FLEXIBLE IN USE, WITH PWM CONTROLLER OF 320 W 12 V / 24 V, 194×95 cm – FOR CAR/CAMPING
 Peak power of 320 W, use outside the vehicle or inside the vehicle behind the windscreen, easy portability, 2× USB 2.1 A output, highly efficient intelligent control using a PWM controller, automatic voltage switching 12/24 V DC.


Art. Nr. 20.202
–

1

8 591522 202024

- Ⓓ **SOLAR-PANEL, FALTBAR, TRAGBAR, FLEXIBEL EINSETZBAR, MIT PWM-REGLER 110 W 12 V / 24 V, 106×73 cm – FÜR AUTO/CAMPING**
Spitzenleistung von 110 W, Verwendung außerhalb des Fahrzeugs oder im Fahrzeuginnenraum hinter der Windschutzscheibe, einfache Tragbarkeit, 2× USB 2.1 A-Ausgang, hocheffiziente intelligente Steuerung mit PWM-Regler, automatische Spannungsumschaltung 12/24 V DC.
- ⒸZ **SOLÁRNÍ PANEL ROZKLÁDACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOREM 110 W 12 V / 24 V, 106×73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVÁNÍ**
Špičkový výkon 110 W, použití mimo vozidlo nebo uvnitř vozidla za čelním sklem, možnost snadného přenášení, 2× výstup USB 2.1 A, vysoce efektivní inteligentní řízení pomocí PWM regulátoru, automatické přepínání napětí 12/24 V DC.
- ⒸSK **SOLÁRNY PANEL ROZKLADACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOROM 110 W 12 V / 24 V, 106×73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVANIE**
Špičkový výkon 110 W, použitie mimo vozidla alebo vo vnútri vozidla za čelným sklom, možnosť ľahkého prenášania, 2× výstup USB 2.1 A, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou PWM regulátora, automatické prepínanie napätia 12/24 V DC.
- ⒸB **SOLAR PANEL, FOLDABLE, PORTABLE, FLEXIBLE IN USE, WITH PWM CONTROLLER OF 110 W 12 V / 24 V, 106×73 cm – FOR CAR/CAMPING**
Peak power of 110 W, use outside the vehicle or inside the vehicle behind the windscreen, easy portability, 2× USB 2.1 A output, highly efficient intelligent control using a PWM controller, automatic voltage switching 12/24 V DC.



Art. Nr. 20.200

–



8



8 591522 202000

- Ⓓ **SOLAR-PANEL, FALTBAR, TRAGBAR, FLEXIBEL EINSETZBAR, MIT PWM-REGLER 220 W 12 V / 24 V, 212×73 cm – FÜR AUTO/CAMPING**
Spitzenleistung von 220 W, Verwendung außerhalb des Fahrzeugs oder im Fahrzeuginnenraum hinter der Windschutzscheibe, einfache Tragbarkeit, 2× USB 2.1 A-Ausgang, hocheffiziente intelligente Steuerung mit PWM-Regler, automatische Spannungsumschaltung 12/24 / 24 V DC.
- ⒸZ **SOLÁRNÍ PANEL ROZKLÁDACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOREM 220 W 12 V / 24 V, 212×73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVÁNÍ**
Špičkový výkon 220 W, použití mimo vozidlo nebo uvnitř vozidla za čelním sklem, možnost snadného přenášení, 2× výstup USB 2.1 A, vysoce efektivní inteligentní řízení pomocí PWM regulátoru, automatické přepínání napětí 12/24 V DC.
- ⒸSK **SOLÁRNY PANEL ROZKLADACÍ PŘENOSNÝ S PWM REGULÁTOROM 220 W 12 V / 24 V, 212×73 cm – DO AUTA/NA KEMPOVANIE**
Špičkový výkon 220 W, použitie mimo vozidla alebo vo vnútri vozidla za čelným sklom, možnosť ľahkého prenášania, 2× výstup USB 2.1 A, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou PWM regulátora, automatické prepínanie napätia 12/24 V DC.
- ⒸB **SOLAR PANEL, FOLDABLE, PORTABLE, FLEXIBLE IN USE, WITH PWM CONTROLLER OF 220 W 12 V / 24 V, 212×73 cm – FOR CAR/CAMPING**
Peak power of 220 W, use outside the vehicle or inside the vehicle behind the windscreen, easy portability, 2× USB 2.1 A output, highly efficient intelligent control using a PWM controller, automatic voltage switching 12/24 / 24 V DC.



Art. Nr. 20.201

–



8



8 591522 202017

D FALTBARES, FLEXIBLES SOLARMODUL MIT DEM MODULATOR FFSP-200M

Automatische Erkennung der Systemspannung, automatische Umschaltung zwischen 12 V und 24 V Gleichspannung, großes und übersichtliches LCD-Display, einstellbare Parameter, vollständig konfigurierbare Betriebsparameter, hocheffiziente intelligente Steuerung mittels MPPT-Regler (Maximum Power Point Tracking) mit drei Lademodi.

NEU

CZ SKLÁDACÍ FLEXIBILNÍ SOLÁRNÍ PANEĽ S MODULÁTOREM FFSP-200M

Automatická detekcia napätia systému, automatické prepínanie napätia 12 V / 24 V DC, veľký a prehľadný LCD displej, nastaviteľné parametre, plne nastaviteľné parametre provozu, vysoce efektívny inteligentní řízení pomocí MPPT regulátoru (sledování bodu maximálního výkonu) se třemi režimy nabíjení.

SK SKLADACÍ FLEXIBILNÝ SOLÁRNY PANEĽ S MODULÁTOROM FFSP-200M

Automatická detekcia napätia systému, automatické prepínanie napätia 12 V / 24 V DC, veľký a prehľadný LCD displej, nastaviteľné parametre, plne nastaviteľné prevádzkové parametre, vysoko efektívne inteligentné riadenie pomocou regulátora MPPT (sledovanie bodu maximálneho výkonu) s tromi režimami nabíjania.

GB FLEXIBLE SOLAR KIT FFSP-200M

Automatic system voltage detection, automatic voltage switching between 12 V / 24 V DC, large and clear LCD display, adjustable parameters, fully adjustable operating parameters, highly efficient intelligent control with a MPPT controller (Maximum Power Point Tracking) with three charging modes.



Art. Nr. 20.203

-



1



8 591522 202031

D VERBINDUNGSKABEL FÜR 3 AROSO SOLARMODULE 554 cm 60 A 1000 W, PARALLEL

Zur Verbindung von zwei oder drei Solarmodulen und ihren PWM-Reglern zu einem komplexen System, das eine deutlich höhere Ausgangsleistung der Baugruppe und damit höhere Ladestromwerte gewährleistet.

CZ PROPOJOVACÍ KABEL PRO 3 SOLÁRNÍ PANEĽY AROSO 554 cm 60 A 1000 W, PARALELNÍ

Pro propojení dvou nebo tří solárních panelů a jejich PWM regulátorů do jednoho komplexního systému, zajistí výrazně vyšší výkon sestavy a tím i vyšší hodnoty nabíjecího proudu.

SK PRIPOJOVACÍ KÁBEL PRE 3 SOLÁRNE PANEĽY AROSO 554 cm 60 A 1000 W, PARALELNÝ

Na prepojenie dvoch alebo troch solárnych panelov a ich PWM regulátorov do jedného komplexného systému, čím sa zabezpečí výrazne vyšší výkon zostavy a tým aj vyššie hodnoty nabíjacieho prúdu.

GB CONNECTING CABLE FOR 3 AROSO SOLAR PANELS 554 cm 60 A 1000 W, PARALLEL

For connecting two or three solar panels and their PWM controllers into one complex system, ensuring significantly higher power output of the assembly and thus higher charging current values.



Art. Nr. 20.209

-



20



8 591522 202093



- Ⓓ **DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND DÜSSELDORF 480 – VOLUMEN 390 l. ABMESSUNGEN: 193 × 74 × 37 cm**
Moderne Box mit großem Innenraum und hervorragender Aerodynamik, beidseitige Öffnung, elegante Oberfläche aus mattschwarzem, strukturiertem Carbon.
- ⒸⒶ **STŘEŠNÍ BOX DÜSSELDORF 480 – OBJEM 390 l. ROZMĚRY: 193 × 74 × 37 cm**
Moderní box s velkým vnitřním prostorem a skvělou aerodynamikou, oboustranné otevírání, elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch.
- Ⓐ **STREŠNÝ BOX DÜSSELDORF 480 – OBJEM 390 l. ROZMERY: 193 × 74 × 37 cm**
Moderný box s veľkým vnútorným priestorom a skvelú aerodynamikou, obojstranné otváranie, elegantný matne čierny karbonový štruktúrovaný povrch.
- ⒼⒷ **ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND DÜSSELDORF 480 – VOLUME 390 l. DIMENSIONS: 193 × 74 × 37 cm**
Modern box with a large interior and excellent aerodynamics, opening on both sides, elegant surface made of matt black, structured carbon.



Art. Nr. 20.850

390 l



1



8 591522 208507

- Ⓓ **DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND MÜNCHEN 580 – VOLUMEN 460 l. ABMESSUNGEN: 198,5 × 89 × 39,5 cm**
Moderne aerodynamische Box mit riesigem Innenraum, beidseitige Öffnung, elegante Oberfläche aus mattschwarzem, strukturiertem Carbon.
- ⒸⒶ **STŘEŠNÍ BOX MÜNCHEN 580 – OBJEM 460 l. ROZMĚRY: 198,5 × 89 × 39,5 cm**
Moderní box s obrovským vnitřním prostorem, oboustranné otevírání, elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch.
- Ⓐ **STREŠNÝ BOX MÜNCHEN 580 – OBJEM 460 l. ROZMERY: 198,5 × 89 × 39,5 cm**
Moderný box s obrovským vnútorným priestorom, obojstranné otváranie, elegantný matne čierny karbonový štruktúrovaný povrch.
- ⒼⒷ **ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND MÜNCHEN 580 – VOLUME 460 l. DIMENSIONS: 198,5 × 89 × 39,5 cm**
Modern aerodynamic box with a huge interior, opening on both sides, elegant surface made of matt black, structured carbon.



Art. Nr. 20.851

460 l



1



8 591522 208514

(D) DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – VOLUMEN 550 L. ABMESSUNGEN: 206 × 90 × 47 cm

Erstklassige Dachbox mit abgerundeten Formen für moderne Autos, mit großem Innenraum und hervorragenden aerodynamischen Eigenschaften; beidseitige Dual-Side-Öffnung; elegante glänzende schwarze Oberfläche; materialverstärkter, gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Beständigkeit.

(CZ) STŘEŠNÍ BOX DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – OBJEM 550 L. ROZMĚRY: 206 × 90 × 47 cm

Špičkový autobox s lomenými tvary pro moderní vozy, s velkým vnitřním prostorem, vynikající aerodynamické vlastnosti, oboustranné otevírání DualSide, elegantní lesklý černý povrch, materiál zesílený tvrdý ABS plast s extrémní odolností.

(SK) STREŠNÝ BOX DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – OBJEM 550 L. ROZMERY: 206 × 90 × 47 cm

Špičkový autobox s lomenými tvarmi pre moderné vozidlá, s veľkým vnútorným priestorom, vynikajúce aerodynamické vlastnosti, obojstranné otváranie DualSide, elegantný lesklý čierny povrch, materiál zosilnený tvrdý ABS plast s extrémnou odolnosťou.

(GB) ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND HAMBURG 600 – VOLUME 550 L. DIMENSIONS: 206 × 90 × 47 cm

Premium roof box with angled shapes for modern cars, with large interior space and excellent aerodynamic properties; DualSide opening on both sides; elegant glossy black finish; material-reinforced, hardened ABS plastic with extreme durability.



Art. Nr. 20.853

550 l



8 591522 208538

(D) DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND STUTTGART 470 – VOLUMEN 470 l

High-End-Autobox mit geschwungenen Formen für moderne Autos, großer Innenraum, hervorragende aerodynamische Eigenschaften, beidseitige DualSide-Öffnung, elegantes schwarzes Hochglanz-Finish, materialverstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit, zentrale Metall-Mobilschlösser im Koffer eingeschlossen

(CZ) STŘEŠNÍ BOX AROSO DEUTSCHLAND STUTTGART 470 – OBJEM 470 l

Špičkový autobox s lomenými tvary pro moderní vozy, s velkým vnitřním prostorem, vynikající aerodynamické vlastnosti, oboustranné otevírání DualSide, elegantní lesklý černý povrch, materiál zesílený tvrdý ABS plast s extrémní odolností, centrální kovové pojízdné zámky uzavřené v pouzdře.

(SK) STREŠNÝ BOX AROSO DEUTSCHLAND STUTTGART 470 – OBJEM 470 l

Špičkový box so zaoblenými tvarmi pre moderné automobily, s veľkým vnútorným priestorom, výborné aerodynamické vlastnosti, DualSide otváranie, elegantný lesklý čierny povrch, materiál zosilnený tvrdý ABS plast s extrémnou odolnosťou, centrálné kovové mobilné zámky uzavreté v kufrí.

(GB) ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND STUTTGART 470 – VOLUME 470 l

Top car box with curved shapes for modern cars, with large interior space, excellent aerodynamic properties, DualSide opening, elegant glossy black finish, material reinforced hardened ABS plastic with extreme durability, central metal mobile locks enclosed in the case.



Art. Nr. 20.910

470 l



8 591522 209108

DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 530 – VOLUMEN 500 I

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und ausgezeichneten aerodynamischen Eigenschaften, DualSide Öffnung, elegante mattgraue Karbonstruktur-Oberfläche, elegantes Design, materialverstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit.

CZ STŘEŠNÍ BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 530 – OBJEM 500 I

Jedinečný autobox s velkým vnitřním prostorem a vynikajícími aerodynamickými vlastnostmi, oboustranné otevírání DualSide, elegantní matný šedý karbonový strukturovaný povrch, elegantní design, materiál zesílený tvrzený ABS plast s extrémní odolností.

SK STREŠNÝ BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 530 – OBJEM 500 I

Jedinečný box na auto s veľkým vnútorným priestorom a vynikajúcimi aerodynamickými vlastnosťami, DualSide otváranie, elegantný matný sivý povrch s karbonovou textúrou, elegantný dizajn, materiál zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolnosťou.

GB ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 530 – VOLUME 500 I

Unique car box with large interior space and excellent aerodynamic properties, DualSide reversible opening, elegant matt grey carbon textured surface, elegant design, material reinforced hardened ABS plastic with extreme durability



Art. Nr. 20.911

500 I



1



8 591522 209115

DACHBOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – VOLUMEN 460 I

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und ausgezeichneten aerodynamischen Eigenschaften, DualSide-Öffnung, elegante mattschwarze Karbonoberfläche, schlankes Design, verstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit.

CZ STŘEŠNÍ BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – OBJEM 460 I

Jedinečný autobox s velkým vnitřním prostorem a vynikajícími aerodynamickými vlastnostmi, oboustranné otevírání DualSide, elegantní matně černý karbonový strukturovaný povrch, elegantní design, zesílený tvrzený ABS plast s extrémní odolností.

SK STREŠNÝ BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – OBJEM 460 I

Unikátny box do auta s veľkým vnútorným priestorom a vynikajúcimi aerodynamickými vlastnosťami, DualSide otváranie, elegantný matný čierny karbonový povrch s textúrou, elegantný dizajn, zosilnený tvrdený ABS plast s extrémnou odolnosťou.

GB ROOF BOX AROSO DEUTSCHLAND NÜRNBERG 480 – VOLUME 460 I

Unique car box with large interior space and excellent aerodynamic properties, DualSide reversible opening, elegant matte black carbon textured surface, sleek design, reinforced hardened ABS plastic with extreme durability.



Art. Nr. 20.852

460 I



1



8 591522 208521

(D) AROSÖ DACHZELT EIFEL

Stabile Außenhülle aus ABS-Kunststoff. Lange Aluminium-Teleskopleiter. Sehr bequeme Innenmatratze. Geeignet für zwei Personen.

(CZ) AROSÖ EIFEL STŘEŠNÍ STAN

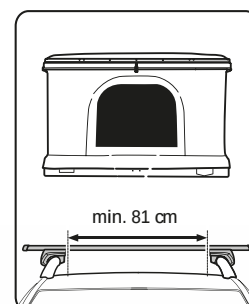
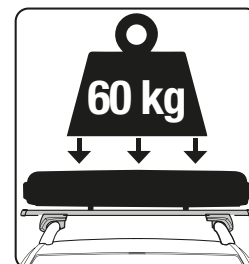
Tuhá venkovní skořepina z ABS plastu. Dlouhý hliníkový teleskopický žebřík. Velmi pohodlná vnitřní matrace. Vhodný pro dvě osoby.

(SK) AROSÖ EIFEL STREŠNÝ STAN

Robustný vonkajší plášť z ABS plastu. Dlhý hliníkový teleskopický rebrík. Veľmi pohodlný vnútorný matrac. Vhodný pre dve osoby.

(GB) AROSÖ EIFEL ROOFTOP TENT

Rigid outer shell made of ABS plastic. Long aluminium telescopic ladder. Very comfortable inner mattress. Suitable for two persons.



Art. Nr. 20.880

–



1



DE ZELT FÜR EINZIEHBARE MARKISE, GRÖSSE 200 × 250 cm

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und ausgezeichneten aerodynamischen Eigenschaften, DualSide Öffnung, elegante mattgraue Karbonstruktur-Oberfläche, elegantes Design, materialverstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit.

CZ STAN K VÝSUVNÉ MARKÝZE, ROZMĚR 200 × 250 cm

Praktický stan k výsuvné markýze na karavan, obytné auto, dodávku, osobní auto. Stan je vyroben z vysoce odolného impregnovaného materiálu 500D RipStop (polyesterová tkanina). Okna stanu jsou vysoce odolná proti písku a hmyzu. Možnost nezávislého otevírání z více stran.

SK STAN PRE ZATÁHOVACIU MARKÍZU, VEĽKOSŤ 200 × 250 cm

Praktický stan so zatahovacou markízou pre karavan, obytný automobil, dodávku, auto. Stan je vyrobený z vysoko odolného impregnovaného materiálu 500D RipStop (polyesterová tkanina). Okná stanu sú vysoko odolné voči piesku a hmyzu. Možnosť nezávislého otvárania z viacerých strán.

GB TENT FOR RETRACTABLE AWNING, SIZE 200 × 250 cm

Practical retractable awning for caravans, motorhomes, vans and cars. The tent is made of highly resistant impregnated RipStop 500D (polyester) fabric. The tent windows are highly resistant to sand and insects. It can be opened independently from several sides.



Art. Nr. 20.889

—



1



DE ZELT MARKISE, GRÖSSE 250 × 250 cm

Einzigartige Autobox mit großem Innenraum und ausgezeichneten aerodynamischen Eigenschaften, DualSide Öffnung, elegante mattgraue Karbonstruktur-Oberfläche, elegantes Design, materialverstärkter gehärteter ABS-Kunststoff mit extremer Haltbarkeit.

CZ MARKÝZA VÝSUVNÁ, ROZMĚR 250 × 250 cm

Střešní výsuvná markýza na karavan, obytné auto, dodávku, osobní auto odolná proti povětrnostním vlivům pro celoroční použití. Odolnost vůči slunečnímu záření UV50+. Poskytuje stín, chrání před sluncem a deštěm. Celá sestava je zabalená do odolného PVC vaku.

SK ŠTAHOVACIA MARKÍZA, VEĽKOSŤ 250 × 250 cm

Výsuvná markíza odolná voči poveternostným vplyvom pre karavan, obytný automobil, dodávku, auto na celoročné použitie. Odolnosť voči slnečnému žiareniu UV50+. Poskytuje tieň, chráni pred slnkom a dažďom. Celá zostava je zabalená v odolnom PVC vrecku.

GB RETRACTABLE AWNING, SIZE 250 × 250 cm

Weather-resistant retractable awning for caravan, motorhome, van, car for year-round use. UV50+ sunlight resistance. Provides shade, protects from sun and rain. The entire assembly is packaged in a durable PVC bag.



Art. Nr. 20.888

–



1



8 591522 208880

DE KLAPPLEITER FÜR DACHZELTE SCHWARZWALD- UND TAUERN

Unsere Klappleiter ist speziell für die Dachzelte Schwarzwald und Tauern entwickelt. Sie ist die ideale Lösung, um die Bettplattform bequem zu erreichen und bietet zudem eine platzsparende Aufbewahrungsmöglichkeit.

CZ SKLÁDACÍ ŽEBŘÍK K AUTOSTANŮM SCHWARZWALD A TAUERN

Žebřík je vyroben z vysoce kvalitních materiálů, nabízí odolnost a dlouhou životnost. Je snadno složitelný a přenosný, což usnadňuje jeho použití a skladování. Díky rychlému systému rozkládání a skládání je okamžitě připraven k použití.

SK SKLADACÍ REBRÍK PRE AUTOSTANY SCHWARZWALD A TAUERN

Rebrík je vyrobený z vysokokvalitných materiálov, ponúka odolnosť a dlhú životnosť. Je ľahko skladací a prenosný, vďaka čomu sa ľahko používa a skladuje. Vďaka systému rýchleho skladania a rozkladania je okamžite pripravený na použitie.

GB FOLDING LADDER FOR ROOF TENTS SCHWARZWALD AND TAUERN

Our folding ladder has been specially developed for the Schwarzwald and Tauern roof tents. It is the ideal solution for easily reaching the bed platform and also offers a space-saving storage option.



AROSO DACHZELT TAUERN

Bietet Platz für bis zu 3 Personen. Ausreichende Belüftung und Luftzirkulation durch ausgeklügeltes Design. Hergestellt aus strapazierfähigem und wasserdichtem Material. Dichte Schaumstoffunterlage für zusätzlichen Komfort. Dimmbare LED-Beleuchtung.

AROSO TAUERN STŘEŠNÍ STAN

Nabízí prostor až pro 3 osoby. Dostatečné větrání a proudění vzduchu díky promyšlené konstrukci. Vyrobeno z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá pěnová podložka pro větší pohodlí. Stmívatelné LED osvětlení.

AROSO TAUERN STREŠNÝ STAN

Ponúka priestor až pre 3 osoby. Dostatočné vetranie a prúdenie vzduchu vďaka dômyselnej konštrukcii. Vyrobené z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá penová podložka pre väčšie pohodlie. Stmievateľné LED osvetlenie.

AROSO TAUERN ROOFTOP TENT

Offers space for up to 3 people. Sufficient ventilation and airflow thanks to its sophisticated design. Made of durable and waterproof material. Dense foam pad for extra comfort. Dimmable LED lighting.



Art. Nr. 20.877

—



1



8 591522 208774

TAUERN-AUTOZELT-TRÄGER

Tauern-Autozelt-Träger sind die ideale Lösung für alle, die zusätzlichen Platz für ihre Ausrüstung benötigen. Diese zusätzlichen Träger wurden speziell für unsere Aluminium-Autozelte entwickelt und ermöglichen die sichere Befestigung von verschiedenen Gegenständen wie Solarpanels, Surfbrettern, Stehpaddelbretter und anderen leichteren Gegenständen.

PŘÍČNÍKY NA AUTOSTAN TAUERN

Tyto příčavné příčníky jsou navrženy speciálně pro naše hliníkové autostany a umožňují bezpečné připevnění různých předmětů, jako jsou solární panely, surfy, paddleboardy a další lehčí předměty. Díky své konstrukci s nosností až 15 kilogramů jsou příčníky vhodné pro převoz lehčího vybavení.

PRIEČNIKY PRE AUTOSTAN TAUERN

Tieto prídavné priečníky sú navrhnuté špeciálne pre náš hliníkový obytný automobil Schwarzwald a umožňujú bezpečné upevnenie rôznych predmetov, ako sú solárne panely, surfboardy, paddleboardy a iné ľahšie predmety. Vďaka svojej konštrukcii s nosnosťou do 15 kilogramov sú priečníky vhodné na prepravu ľahšieho vybavenia.

TAUERN ROOF TENT BARS

Tauern roof tent bars are the ideal solution for those who need additional space for their equipment. These additional roof bars are designed specifically for our aluminium car roof tents and allow for the secure attachment of various items such as solar panels, surfboards, paddleboards and other lighter items.



Art. Nr. 20.895

—



1



8 591522 208958

④ AROSO DACHZELT ODENWALD

Bietet Platz für bis zu 4 Personen. Ausreichende Belüftung und Luftzirkulation durch ausgeklügeltes Design. Hergestellt aus strapazierfähigem und wasserdichtem Material. Dichte Schaumstoffunterlage für zusätzlichen Komfort. Teleskopierbare Aluminium-Leiter.

③ AROSO ODENWALD STŘEŠNÍ STAN

Nabízí prostor až pro 4 osoby. Dostatečné větrání a proudění vzduchu díky promyšlené konstrukci. Vyrobeno z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá pěnová podložka pro větší pohodlí. Teleskopický aluminiumový žebřík.

⑤ AROSO ODENWALD STREŠNÝ STAN

Ponúka priestor až pre 4 osoby. Dostatočné vetranie a prúdenie vzduchu vďaka dômyselnej konštrukcii. Vyrobené z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá penová podložka pre väčšie pohodlie. Teleskopický hliníkový rebrík.

⑥ AROSO ODENWALD ROOFTOP TENT

Offers space for up to 4 people. Sufficient ventilation and airflow thanks to its sophisticated design. Made of durable and waterproof material. Dense foam pad for extra comfort. Telescopic aluminium ladder

Art. Nr. 20.878

–



1



8 591522 208781



④ AROSO DACHZELT ODENWALD MIT ALUMINIUMSCHALE

Bietet Platz für bis zu 4 Personen. Ausreichende Belüftung und Luftzirkulation durch ausgeklügeltes Design. Hergestellt aus strapazierfähigem und wasserdichtem Material. Dichte Schaumstoffunterlage für zusätzlichen Komfort. Teleskopierbare Aluminium-Leiter.

③ AROSO ODENWALD STŘEŠNÍ STAN – S ALUMINIOVOU SKOŘEPINOU

Nabízí prostor až pro 4 osoby. Dostatečné větrání a proudění vzduchu díky promyšlené konstrukci. Vyrobeno z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá pěnová podložka pro větší pohodlí. Teleskopický aluminiumový žebřík.

⑤ AROSO ODENWALD STREŠNÝ STAN – S HLINÍKOVOU KONŠTRUKCIOU

Ponúka priestor až pre 4 osoby. Dostatočné vetranie a prúdenie vzduchu vďaka dômyselnej konštrukcii. Vyrobené z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá penová podložka pre väčšie pohodlie. Teleskopický hliníkový rebrík.

⑥ AROSO ODENWALD ROOFTOP TENT – WITH ALUMINUM SHELL

Offers space for up to 4 people. Sufficient ventilation and airflow thanks to its sophisticated design. Made of durable and waterproof material. Dense foam pad for extra comfort. Telescopic aluminium ladder

Art. Nr. 22.787

–



1



8 591522 227874

NEU

① AROSO DACHZELT WILD LAND SKY ROVER FÜR 2-3 PERSONEN

Automatisches Auf- und Abbauen des Dachzeltes per Fernbedienung oder mobiler App. Teleskop-Aluminiumleiter, Montage an Standard-Querträgern und Dachträgern.

② AROSO STŘEŠNÍ STAN WILD LAND SKY ROVER PRO 2-3 OSOBY

Automatické motorové rozložení a složení autostanu pomocí bezdrátového dálkového ovladače nebo mobilní aplikace. Teleskopický aluminiový žebřík, montáž na standardní příčníky a střešní nosiče.

③ AROSO STREŠNÝ STAN WILD LAND SKY ROVER PRE 2-3 OSOBY

Automatické rozloženie a zloženie strešného stanu pomocou bezdrôtového diaľkového ovládača alebo mobilnej aplikácie. Teleskopický hliníkový rebrík, montáž na štandardné priečníky a strešné nosiče.

④ AROSO WILD LAND SKY ROVER ROOF TENT FOR 2-3 PEOPLE

Automatic deployment and retraction of the car tent using a wireless remote control or mobile app. Telescopic aluminum ladder; mounts on standard crossbars and roof racks.



Art. Nr. 20.401

-



1



8 591522 204011

NEU

① AROSO DACHZELT VOGELSBERG FÜR 3 PERSONEN – MIT ALUMINIUMSCHALE

Vollmetallkonstruktion aus Aluminium, das Auf- und Zusammenklappen dauert nur wenige Sekunden. Teleskop-Aluminiumleiter, Befestigung an Standard-Querträgern und Dachträgern.

② AROSO STŘEŠNÍ STAN VOGELSBERG PRO 3 OSOBY – S ALUMINIOVOU SKOŘEPINOU

Celokovová konstrukce z aluminia, rozložení a složení trvá pouze několik sekund. Teleskopický aluminiový žebřík, montáž na standardní příčníky a střešní nosiče.

③ AROSO STREŠNÝ STAN VOGELSBERG PRE 3 OSOBY – S HLINÍKOVOU KONŠTRUKCIU

Celokovová konštrukcia z hliníka, rozloženie a zloženie trvá len niekoľko sekúnd. Teleskopický hliníkový rebrík, montáž na štandardné priečky a strešné nosiče.

④ AROSO VOGELSBERG ROOF TENT FOR 3 PEOPLE – WITH ALUMINUM SHELL

All-aluminum construction; it takes only a few seconds to set up and take down. Telescopic aluminum ladder; mounts on standard crossbars and roof racks.



Art. Nr. 22.881

-



1



8 591522 228819

(D) AROSO DACHZELT SCHWARZWALD

Bietet Platz für bis zu 3 Personen. Ausreichende Belüftung und Luftzirkulation durch ausgeklügeltes Design. Hergestellt aus strapazierfähigem und wasserdichtem Material. Dichte Schaumstoffunterlage für zusätzlichen Komfort.

(CZ) AROSO SCHWARZWALD STŘEŠNÍ STAN

Nabízí prostor až pro 3 osoby. Dostatečné větrání a proudění vzduchu díky promyšlené konstrukci. Vyrobeno z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá pěnová podložka pro větší pohodlí.

(SK) AROSO SCHWARZWALD STREŠNÝ STAN

Ponúka priestor až pre 3 osoby. Dostatočné vetranie a prúdenie vzduchu vďaka dômyselnej konštrukcii. Vyrobené z odolného a nepromokavého materiálu. Hustá penová podložka pre väčšie pohodlie.

(GB) AROSO SCHWARZWALD ROOFTOP TENT

Offers space for up to 3 people. Sufficient ventilation and airflow thanks to its sophisticated design. Made of durable and waterproof material. Dense foam pad for extra comfort.



Art. Nr. 20.879

—



1



8 591522 208798

(D) SCHWARZWALD-AUTOZELT- TRÄGER

Die Schwarzwald-Autozelt- Träger sind die ideale Lösung für alle, die zusätzlichen Platz für ihre Ausrüstung benötigen. Diese zusätzlichen Träger sind speziell für unser Schwarzwald-Autozelt aus Aluminium entwickelt worden und ermöglichen die sichere Befestigung verschiedener Gegenstände wie Solarpanels, Surfbretter, Stehpaddelbretter und andere leichtere Gegenstände.

(CZ) PŘÍČNÍKY NA AUTOSTAN SCHWARZWALD

Tyto přídatné příčníky jsou navrženy speciálně pro náš hliníkový autostan Schwarzwald a umožňují bezpečné připevnění různých předmětů, jako jsou solární panely, surfy, paddleboardy a další lehčí předměty. Díky své konstrukci s nosností až 15 kilogramů jsou příčníky vhodné pro převoz lehčího vybavení.

(SK) PRIEČNÍKY PRE AUTOSTAN SCHWARZWALD

Tieto prídavné priečníky sú navrhnuté špeciálne pre náš hliníkový obytný automobil Schwarzwald a umožňujú bezpečné upevnenie rôznych predmetov, ako sú solárne panely, surfboardy, paddleboardy a iné ľahšie predmety. Vďaka svojej konštrukcii s nosnosťou do 15 kilogramov sú priečníky vhodné na prepravu ľahšieho vybavenia.

(GB) SCHWARZWALD ROOF TENT BARS

Schwarzwald roof tent bars are the ideal solution for those who need additional space for their equipment. These additional roof bars are designed specifically for our aluminium car tents and allow for the secure attachment of various items such as solar panels, surfboards, paddleboards and other lighter items.



Art. Nr. 20.894

—



1



8 591522 208941

(D) ALU-RELING-TRÄGER – LEOPARD 120 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

(CZ) PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – LEOPARD 120 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

(SK) PRIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – LEOPARD 120 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámky, rýchlopínací systém. Priechy nosič obsahuje spodnú gumenú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

(GB) ROOF RACK CROSSBARS – LEOPARD 120 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

(D) Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

(CZ) Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

(SK) Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

(GB) This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.860

120 cm



ALFA ROMEO	
156 Crosswagon (Typ 932)	2004-2007
156 Sportwagon (Typ 932)	2000-2005
159 Sportwagon (Typ 939)	2006-2008
159 Sportwagon (Typ 939)	2009-2013
AUDI	
A4 (Typ B5/8D) Avant	1994-2001
A4 (Typ B6/8E/8H) Avant	2000-2004
A4 (Typ B7/8E/8H) Avant	2004-2008
A6 (Typ C4/4 A) Avant	1994-1997
A6 (Typ C5/4 B) Allroad	1999-2006
A6 (Typ C5/4 B) Avant	1997-2006
BMW	
3er (Typ E36) Touring	1994-1999
3er (Typ E46/3) Touring	1999-2005
3er (Typ E91) Touring	2005-2012
5er (Typ E39) Touring	1995-2004
5er (Typ E61) Touring	2003-2010
CITROËN	
C3 X-TR	2007-2009
C5 I (Typ DC/DE) Tourer	2001-2005
C5 I (Typ DC/DE) Tourer	2005-2008
C5 II (Typ RD/TD) Tourer	2008-2012
C5 II (Typ RD/TD) Tourer	2013->
XM Break	1994-2000
ZX Break	1994-1999
DACIA	
Dokker	2012->
Duster I (Typ HS)	2008-2014
Daewoo	
Matiz	1998-2007
Nubira	1997-2003
Tacuma (Typ U100)	2000-2004
Feroza	1987-1998
DR	
Citycross	2013->
DR 2	2010->
Dr 5	2008-2013
FIAT	
Croma (Typ 194)	2005-2007
Croma (Typ 194)	2007-2010
Idea (Typ 350)	2005-2012
Marea (Typ 185)	1996-2003
Marengo (Typ 131)	1997-2001
SEDICI (Typ FY)	2005-2008
Sedici (Typ FY)	2008-2014
Strada IV	2004->
FORD	
Aerostar	1986-1997
Everest I	2003-2006
Everest II	2006-2015
Everest III	2015->
Explorer III (Typ U152)	2001-2005
Explorer IV (Typ U251)	2006-2010
Maverick I	1993-1999
Mondeo I (Typ GBP/BNP)	1993-2000
Mondeo IV (Typ BA7/CD345)	2007-2010
Scorpio II	1994-1999
HONDA	
Accord VII Tourer (Typ CL/CN)	2002-2008
Accord VIII Tourer (Typ CW)	2008-2015
HYUNDAI	
Atos (Typ MX)	1997-2008
Elantra II (Typ J2/RD)	1995-2000
Getz Cross (Typ TB)	2006-2011

HYUNDAI	
Atos (Typ MX)	1997-2008
Avante II (Typ J2/RD)	1995-2000
Cantus	2014-2018
Creta	2014-2018
Elantra II (Typ J2/RD)	1995-2000
Getz Cross (Typ TB)	2006-2011
HB20 (Typ HB)	2012-2019
i10 II (Typ IA/BA)	2013-2021
i20 II (Typ GB/IB) Active	2014-2020
i30 I CW (Typ FD)	2007-2010
ix25	2014-2018
ix35 (Typ LM/EL/ELH)	2009-2015
JM	2004-2009
Lantra (Typ J2)	1995-2000
Lavita	2001-2010
Matrix (Typ FC)	2001-2010
Santa Fe I (Typ SM)	2000-2006
Santamo III (Typ UG)	1996-2003
Satellite I (Typ A1) (Version EU)	1998-2007
Starex / Libero (Typ A1)	1997-2007
TB	2006-2011
Terracan (Typ HP)	2001-2006
Trajet	1999-2008
Tucson I (Typ JM)	2004-2010
Venue	2019-2024
LEXUS	
RX (Typ AL10) Hybrid	2009-2011
RX (Typ MCU/XU30)	2003-2009
MAZDA	
626	1988-2002
5 (Typ CR)	2005-2008
5 (Typ CR)	2008-2013
6 (Typ GG/GY/GG1)	2002-2008
MPV I (Typ LV)	1997-1998
Premacy II (Typ CR)	2005-2008
Premacy II (Typ CR)	2008-2013
MERCEDES-BENZ	
C-KLASSE (Typ S202)	1993-2000
C-Klasse (Typ S203)	2000-2007
C-KLASSE (Typ S204)	2007-2014
E-Klasse (Typ S210)	1995-2002
E-Klasse (Typ S211)	2003-2008
MG	
ZT-T Combi	2001-2005
MITSUBISHI	
Grandis	2003-2011
Space Runner	1991-2002
Space Star (Typ DG0)	1998-2005
NISSAN	
Almera Tino (Typ N16)	2000-2006
OPEL	
Astra F Sport Tourer	1991-1997
Astra G Sport Tourer	1998-2004
Corsa C	2000-2006
Omega A	1986-1994
Sintra	1996-1999
Vectra B	1995-2002
Zafira A	1998-2005
PEUGEOT	
207	2007-2009
306	1993-2002
406	1995-2005
Ranch I	2001->

SUBARU	
Impreza I (Typ GC/GF)	1992-2000
Impreza II (Typ GD/GG)	2000-2007
Justy IV (Typ M300F)	2007->
Legacy II (Typ BD/BG/BK)	1993-1998
XV	2012->
SUZUKI	
Baleno I	1995-1998
Baleno I	1998-2002
Ignis I (Typ FH)	2000-2003
Jimny (Typ FJ)	1998-2012
SX4 I (Typ EY/GY)	2006-2010->
Vitara I	1988-1998
SKODA	
Fabia I (Typ 6Y)	1999-2007
Fabia II (Typ 5J)	2007-2014
Fabia II (Typ 5J) Scout	2007-2014
Fabia III (Typ NJ)	2014-2022
Felicia	1994-2001
Forman	1990-1995
Kodiq I (Typ NS7)	2016-2024
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	1996-2010
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	2004-2010
Octavia II (Typ 1Z)	2004-2013
Octavia II (Typ 1Z) Scout	2007-2013
Octavia III (Typ 5E)	2012-2019
Praktik (Typ 5J)	2006-2015
Roomster (Typ 5J)	2006-2015
VOLKSWAGEN	
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Cross Fox	2012-2021
Cross Up! (Typ AA)	2011-2021
Golf IV (Typ 1J)	1997-2004
Golf V (Typ 1K)	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Cross	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Plus	2003-2010
Golf VI (Typ 5K)	2008-2014
Golf VI (Typ 5K) Cross	2010-2014
Golf VI (Typ 5K1) Plus	2008-2014
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G) Plus	2012-2018
Gran Lavidia	2013-2017
Jetta IV (Typ A4)	1998-2005
Jetta VI (Typ A6/5C6)	2001-2018
Passat (Typ B5 3B)	1996-2005
Passat (Typ B6 3C)	2005-2010
Passat (Typ B7 3C/36)	2010-2015
Passat (Typ B7 3C/36) Alltrack	2012-2015
Passat (Typ B8 3G) Alltrack	2014-2018
Polo III (Typ 6N)	1994-1999
Polo III (Typ 6N2)	1999-2003
Polo IV (Typ 9N3) Cross	2005-2009
Polo IV (Typ 9N3) Fun	2002-2009
Polo V (Typ 6R/6C) Cross	2009-2017
Quantum (Typ B2)	1981-1988
Saveiro III (Typ 5U)	2008-2021
Space Cross (Version EU)	2003-2011
Space Fox (Version EU)	2003-2011
Suran	2006-2014
T-Cross (Typ C11)	2018-2024
Tiguan I (Typ 5N)	2007-2016
Touareg I (Typ 7L)	2002-2006

ALU-RELING-TRÄGER – LEOPARD XL 135 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – LEOPARD XL 135 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámkami, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

PRIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – LEOPARD XL 135 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámkami, rýchlopínací systém. Pričný nosič obsahuje spodnú gumovú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

ROOF RACK CROSSBARS – LEOPARD XL 135 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

Tento typ je ďalej použitelný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



AUDI	
A6 (Typ C6/4 F) Allroad	2006-2011
BMW	
X3 (Typ E83)	2004-2010
X5 (Typ E53)	1999-2006
X5 (Typ E70)	2006-2010
CITROEN	
Berlingo I (Typ M)	1996-2010
C4 I Picasso	2006-2013
C5 II (Typ RD/TD) Crosstourer	2010->
C-Crosser	2007-2012
Grand C4 I Picasso	2006-2013
DAIHATSU	
Terios	2006->
Xenia	2011->
FIAT	
Doblo I (Typ 223)	2000-2010
Doblo I Malibu (Typ 223)	2000-2005
Fiorino III (Typ 225)	2007->
Freemont (Typ 345)	2011-2016
Freemont Cross (Typ 345)	2014-2016
Panda I (Typ 141)	1980-2003
Panda II (Typ 169)	2003-2012
Qubo (Typ 225)	2008-2016
FORD	
C-Max II (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)	2010->
Escape II	2008-2012
Escape II	2012->
Galaxy I (Typ WGR/V191)	1995-2000
Galaxy II (Typ WGR/V191)	2000-2005
Galaxy III (Typ WA6)	2006-2010
Kuga I	2008-2012
Kuga II (Typ DM2)	2012->
HONDA	
Odyssey IV (Typ RB3/RB4)	2010->
Shuttle	2010->
HYUNDAI	
Entourage II (Typ VQ)	2006-2014
Santa Fe II (Typ CM)	2006-2012
Veracruz (Typ EN) (Version EU)	2006-2012
CHRYSLER	
300 C Touring	2004-2011
Grand Voyager III	1996-2000
INFINITI	
FX II 30D (Typ S51)	2008-2013
ISUZU	
AUV	2005->
Crosswind	2005->
Hi-Lander	2005->
Panther	2005->
JEEP	
Cherokee (Typ KJ)	2005-2007
Renegade (Typ BU)	2014->
KATAI	
Gonow	2006->
KIA	

Sorento I (Typ JC)	2002-2009
Sorento II (Typ XM)	2009-2014
Soul I (Typ AM)	2008-2014
LADA / VAZ	
Largus	2012->
Largus Cross	2012->
LANCIA	
Musa (Typ 350)	2007-2012
LAND ROVER	
Discovery I	1989-1998
Discovery II (Typ L318)	1998-2004
LEXUS	
GX 470 (Typ J12)	2002-2009
MAZDA	
6 (Typ GJ/GL)	2013->
MERCEDES-BENZ	
E-Klasse (Typ S212)	2009-2013
GL (Typ X164)	2006-2012
GL (Typ X166)	2012-2019
GLK (Typ X204)	2008-2012
GLK (Typ X204)	2012->
M-Klasse (Typ W163)	1997-2005
M-Klasse (Typ W164)	2005-2011
M-Klasse (Typ W166)	2011-2015
Vaneo (Typ W414)	2002-2005
MINI	
Montero (Typ V20)	1991-1999
Pajero II (Typ V20)	1991-1999
Shogun (V20)	1991-1999
NISSAN	
Grand Livina	2013->
Livina X-Gear	2013->
Murano I (Typ Z50)	2002-2008
Murano II (Typ Z51)	2008-2014
Pathfinder IV (Typ R52)	2012->
Patrol VII (Typ Y62)	2010->
Qashqai I (Typ J10)	2006-2014
Qashqai+2 (Typ J10E)	2008-2013
X-Trail (Typ T32)	2014->
OPEL	
Agila A	2000-2007
Antara	2006-2017
Frontera A	1991-1998
PEUGEOT	
1007	2005-2010
4007	2007-2012
308 I	2007-2013
Bipper Tepee	2008-2014
Partner Air	2001->
Pontiac	
Transport	1997->
PORSCHE	
Cayenne II (Typ 92 A)	2010-2017
RENAULT	
Express	1992-1997

RENAULT	
Scenic III (Typ JZ)	2013-2016
Scenic X Mod	2013->
Scenic X Mod Cross	2013->
SAAB	
9-5 I (Typ YS3E)	2006-2010
9-7 X	2005-2008
SEAT	
Alhambra I (Typ 7M)	1995-2010
Alhambra II (Typ 7N)	2015->
Shuanghuan	
Ceo	2006-2008
SKODA	
Karoq (Typ NU7)	2017-2024
Superb II (Typ 3T)	2013-2015
Yeti (Typ 5L)	2009-2017
TOYOTA	
Avanza II (Typ F650)	2011->
Fortuner	2005->
Highlander I (Typ XU20)	2000-2008
Highlander II (Typ XU40)	2007-2014
Hilux Sport Rider	1998-2004
Kluger Grande	2000-2007
Kluger Grande	2007-2013
Land Cruiser Prado (Typ J120)	2002-2009
Land Cruiser Prado (Typ J150)	2009->
RAV4 IV (Typ XA40)	2013-2018
Revo I	1998-2002
Revo II	2000-2002
Revo III	2003-2005
Rush	2006->
Sequoia	2001-2007
Sequoia	2008->
VOLKSWAGEN	
Caddy III (Typ 2K) Life	2010-2015
Caddy III (Typ 2K) Maxi Life	2010-2015
Caddy IV (Typ SA)	2021-2022
Caddy IV (Typ SA) Life	2015-2020
Caddy IV (Typ SA) Maxi Life	2015-2020
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Parati II	1994-2013
Pointer II	1994-2013
Sharan I (Typ 7M1A)	1999-2004
Sharan I (Typ 7M1B)	2003-2009
Sharan II (Typ 7N)	2010-2022
Tiguan I (Typ 5N) Cross	2014-2016
Tiguan I (Typ AD/BW)	2016-2024
Tiguan II (Typ AD/BW) Allspace	2016-2024
Tiguan II (Typ AD/BW) R-Line	2016-2024
Touareg II (Typ 7P)	2010-2018
Touran I (Typ 1T)	2003-2015
Touran II (Typ 5T)	2015-2024
VOLVO	
V70 III (Typ US)	2013->
XC70 II (Typ P24)	2007-2013
XC90 I (Typ C)	2002-2014

ALU-RELING-TRÄGER – PANTHER 110 cm

Die Querstangen verfügen über ein einzigartiges aerodynamisches Flügelprofil, sind mit vier Schlössern abschließbar und mit einem Schnellverschlussystem ausgestattet. Das Set enthält 2 Tragstangen mit Halterungen; die Verwendung von T-Schrauben ist möglich.

PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – PANTHER 110 cm

Tyče příčníků mají unikátní profil aerodynamického křídla, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Sada obsahuje 2 nosné tyče s patkami, možnost použití T-šroubů.

PRIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – PANTHER 110 cm

Tyče priečnikov majú jedinečný profil aerodynamického křídla, uzamykatelné štyrmi zámkami, systém rýchleho upevnenia. Sada obsahuje 2 nosné tyče s úchytkami, možnosť použitia T-skrutiek.

ROOF RACK CROSSBARS – PANTHER 110 cm

The crossbars feature a unique aerodynamic wing profile, are secured with four locks, and include a quick-release system. The set includes 2 support bars with feet and is compatible with T-bolts.

Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

Tento typ je ďalej použitelný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



NEU

Art. Nr. 20.864

110 cm



8 591522 208644

AUDI	
80 (Typ B4/8C) Avant	1991-1996
A4 (Typ B6/8E/8H) Avant	2000-2004
A4 (Typ B7/8E/8H) Avant	2004-2008
CITROËN	
Berlingo I (Typ M)	1996-2010
ZX Break	1991-1998
DACIA	
Logan I	2004-2013
Logan II	2012-2021
FIAT	
Palio Weekend (Typ 178)	1996-2001
Tempra Weekend (Typ 159)	1990-1999
FORD	
Escort VII (Typ GAL/ANL)	1995-2002
Focus I (Typ DNW)	1999-2007
Focus II (Typ DA3)	2004-2012
Mondeo III (Typ B4Y/B5Y/BWY/CD132)	2001-2007
Mondeo IV (Typ BA7/CD345)	2007-2010
HONDA	
Civic V Aerodeck	1995-2000
CR-V III (Typ RE)	2006-2012
HYUNDAI	
Atos (Typ MX)	1997-2002
Getz Cross (Typ TB)	2006-2011
H-1 I (Typ A1) (Version EU)	1997-2007
Matrix (Typ FC)	2001-2010
Santa Fe I (Typ SM)	2000-2006
Starex / Libero (Typ A1)	1997-2007
Tucson I (Typ JM)	2004-2010
CHEVROLET	
CRUZE (TYP J300)	2011-2016
LACETTI (TYP J200)	2002-2011
MATIZ II (TYP M200/M250)	2005-2009
NUBIRA (TYP J200) (VERSION EU)	2004-2010
SPARK III (TYP M300) (VERSION EU)	2009-2015
TACUMA / REZZO (TYP U100) (VERSION EU)	2000-2011
VOYAGER III (TYP GH/GS)	1995-2000

JAGUAR	
X-Type (Typ X400)	2001-2009
JMC	
LANDWIND (VERSION EU)	2005-2016
KIA	
CARENS II (TYP FJ)	2002-2006
RIO I (TYP DC)	2002-2005
SORENTO I (TYP JC/BL)	2002-2009
LAND ROVER	
FREELANDER I (TYP LN)	1997-2006
MAZDA	
5 II (TYP CR)	2004-2010
6 I (TYP GG/GY/GG1)	2002-2007
6 II (TYP GH)	2008-2012
Demio (TYP DW)	1996-2003
Tribute I (TYP EP)	2000-2008
MITSUBISHI	
Galant VII (Typ E50/HJ)	1993-1996
Space Star V (Typ DG0)	1998-2005
NISSAN	
Primera III (Typ P12) (Version EU)	2001-2007
OPEL	
Astra G	1998-2005
Frontera A	1991-1998
Kadett E	1984-1993
Karl Rocks	2015-2019
Vectra B	1995-2002
Zafira A	1998-2005
PEUGEOT	
206	2002-2006
306	1993-2002
406	1995-2005
Partner I (Typ M49)	1996-2009
RANCH I (TYP M49)	1996-2013
RENAULT	
Laguna I (Typ X56)	1994-2001
ROVER	
Streetwise (Version EU)	2003-2005
Streetwise (Version EU)	2003-2005
SAAB	
9-3 II (Typ YS3F)	2002-2013

SSANGYONG	
Rexton I (Typ Y200)	2001-2006
SUBARU	
Forester V (Typ SK)	2019-2021
Impreza I (Typ GC/GF)	1992-2000
Impreza II (Typ GD/GG)	2000-2007
Justy III (Typ MHY)	2003-2007
SUZUKI	
Baleno I	1995-2002
Ignis III (Typ MF)	2016->
Wagon R II (Typ MC)	1998-2003
ŠKODA	
Fabia I (Typ 6Y)	1999-2007
Fabia II (Typ 5J)	2007-2014
Fabia III (Typ NJ)	2014-2022
Felicia	1994-2001
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	1996-2010
TOYOTA	
AVENSIS I (TYP T220)	1997-2003
AVENSIS I (TYP T220)	1997-2003
COROLLA VII (TYP E100)	1991-1997
YARIS (TYP P2) VERSO	1999-2005
VOLKSWAGEN	
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Golf III (Typ 1H)	1993-1999
Golf IV (Typ 1J)	1997-2004
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Passat (Typ B3 35i)	1988-1993
Passat (Typ B4 3A)	1993-1997
Passat (Typ B5 3B)	1996-2005
Passat (Typ B6 3C)	2005-2010
Polo II (Typ 86C)	1981-1994
Polo IV (Typ 9N3) Fun	2002-2009
Polo V (Typ 6R/6C) Cross	2009-2014
Touareg I (Typ 7L)	2002-2010
VOLVO	
940	1990-1998
XC90 I (Typ C)	2002-2014

D ALU-RELING-TRÄGER – PANTHER 127 cm

Die Querstangen verfügen über ein einzigartiges aerodynamisches Flügelprofil, sind mit vier Schlössern abschließbar und mit einem Schnellverschlussystem ausgestattet. Das Set enthält 2 Tragstangen mit Halterungen; die Verwendung von T-Schrauben ist möglich.

CZ PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – PANTHER 127 cm

Tyče příčnicků mají unikátní profil aerodynamického křídla, uzamykatelné čtyřmi zámkami, rychloupínací systém. Sada obsahuje 2 nosné tyče s patkami, možnost použití T-šroubů.

SK PRIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – PANTHER 127 cm

Tyče priečnikov majú jedinečný profil aerodynamického krídla, uzamykateľné štyrmi zámkami, systém rýchleho upevnenia. Sada obsahuje 2 nosné tyče s úchytkami, možnosť použitia T-skrutiek.

GB ROOF RACK CROSSBARS – PANTHER 127 cm

The crossbars feature a unique aerodynamic wing profile, are secured with four locks, and include a quick-release system. The set includes 2 support bars with feet and is compatible with T-bolts.

D Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.865

127 cm



1



8 591522 208651

NEU

ALFA ROMEO	
156 (Typ 932) CROSSWAGON	1997-2004
156 (Typ 932) SPORTWAGON	1997-2007
159 (Typ 939) SPORTWAGON	2005-2011
AUDI	
100 (Typ C3) Avant	1982-1994
A4 (Typ B8/8K) Allroad	2007-2015
A4 (Typ B9/8W) Allroad	2015->
A6 (Typ C5/4B) ALLROAD	1999-2006
A6 (Typ C5/4B) AVANT	1997-2006
A6 (Typ C6/4F) ALLROAD	2006-2011
A6 (Typ C7/4G) ALLROAD	2012-2018
A6 (Typ C8/4K) ALLROAD	2018->
BMW	
3er (Typ E36/3) Touring	1993-1999
3er (Typ E46/3) Touring	1999-2005
3er (Typ E91) Touring	2005-2012
5er (Typ E39) Touring	1995-2004
5er (Typ E61) Touring	2003-2010
X3 (Typ E83)	2003-2010
X5 (Typ E53)	1999-2006
X5 (Typ E70)	2006-2008
X7 (Typ G07)	2019->
CITROËN	
Berlingo I (Typ M)	1996-2010
ZX Break	1991-1998
BX (Typ XB)	1982-1994
C-CROSSER	2007-2013
C3 I (Typ FC/FN) PICASSO	2009-2017
C4 I PICASSO	2006-2013
C5 I (Typ DC/DE)	2000-2008
C5 II (Typ RD/TD)	2007-2017
XM Break	1989-2000
DACIA	
DOKKER	2012-2021
DUSTER I (Typ HS)	2008-2014
LOGAN II MCV	2012-2021
SANDERO I (Typ BS) STEPWAY	2007-2012
SANDERO II (Typ B8) STEPWAY	2012-2022
DAIHATSU	
Terios II (Typ J200/F700)	2006-2017
DODGE	
Journey	2008-2020
DR	
Dr 4	2016-2020
FIAT	
CROMA (Typ 194)	2005-2010
DOBLO I MALIBU (Typ 223)	2000-2010
FREEMONT (Typ 345)	2011-2016
IDEA (Typ 350)	2003-2016
MAREA (Typ 185)	1996-2003
Panda II (Typ 169)	2003-2012
Panda III (Typ 312/319) Cross	2014->
QUBO (Typ 225)	2007-2021
REGATA WEEKEND (Typ 138)	1983-1990
SEDICI (Typ FY)	2005-2014
STILO (Typ 192)	2001-2010
FORD	
C-Max II (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)	2010-2019
Escape II	2008-2012
Kuga I (Typ C394)	2008-2012
Ranger IV (Typ T6/PX)	2019-2021
Sierra	1982-1993
TRANSIT COURIER (VERSION EU)	2014->
HONDA	
Accord V (Typ CE)	1993-1998
Accord VII (Typ CL/CN)	2002-2008

ACCORD VIII (Typ CW)		2008-2015
ODYSSEY III (Typ RB1/RB2)		2003-2008
PILOT I (Typ YF1/2)		2002-2008
SHUTTLE		1994-2000
HYUNDAI		
i30 I CW (Typ FD)		2007-2012
Santamo III (Typ UG)		1996-2003
Terracan (Typ HP)		2001-2006
CHEVROLET		
CAPTIVA I (Typ C100/C140)		2006-2018
TRAX I		2012-2022
CHRYSLER		
300C I Touring		2004-2011
INFINITI		
EX (Typ J50)		2007-2013
FX I (Typ S50)		2002-2008
FX II (Typ S51)		2008-2013
QX70 (Typ S51)		2009-2017
JEEP		
GRAND CHEROKEE I (Typ ZJ/ZG)		1993-1998
GRAND CHEROKEE II (Typ WJ)		1999-2004
GRAND CHEROKEE III (Typ WK/WH)		2005-2010
CHEROKEE III (Typ KJ)		2001-2008
CHEROKEE IV (Typ KK)		2008-2013
CHEROKEE V (Typ KL)		2013-2023
PATRIOT (Typ MK74)		2007-2017
RENEGADE (Typ BU)		2014->
KIA		
CARNIVAL I (Typ UP/GQ)		1998-2005
CEED I (Typ ED)		2007-2012
CLARUS (Typ K9A) (VERSION EU)		1995-2001
Grand Carnival II (Typ VQ)		2006-2014
Grand Sedona II (Typ VQ)		2006-2014
Pride (Typ DA) (Version EU)		1997-2000
Sorento II (Typ XM)		2009-2014
Sportage I (Typ JA/NB-7)		1993-2002
Sportage II (Typ JE/KM)		2004-2010
LANCIA		
Musa (Typ 350)		2004-2012
Stonic (Typ YB)		2017->
LAND ROVER		
Discovery II (Typ L318)		1998-2004
FREELANDER II (Typ LF)		2006-2014
LEXUS		
GX (Typ J12)		2002-2009
RX (Typ AL10)		2009-2015
RX (Typ MCU/XU30)		2003-2009
RX 350 (Typ MCU)		2006-2009
RX 400 (Typ MCU)		2003-2009
MAZDA		
6 III (Typ GJ/GL)		2012->
626 V (Typ GF/GW)		1997-2002
AZ III (Typ MH21S/MH22S)		2003-2008
MPV I (Typ LV)		1988-1999
Premacy I (Typ CP)		1999-2005
MERCEDES-BENZ		
200T (Typ S124)		1984-1995
230TE (Typ S124)		1984-1995
300TE (Typ S124)		1984-1995
C-KLASSE (Typ S202)		1996-2001
C-KLASSE (Typ S203)		2001-2007
C-KLASSE (Typ S204)		2007-2014

E-KLASSE (Typ S211)		2003-2009
E-KLASSE (Typ S212)		2009-2016
GL-KLASSE (Typ X164)		2006-2012
GL-KLASSE (Typ X166)		2012-2019
GLE-KLASSE (Typ V167)		2018->
GLE-KLASSE (Typ W163)		1997-2005
GLE-KLASSE (Typ W164)		2005-2011
GLE-KLASSE (Typ W166)		2011-2018
GLK-KLASSE (Typ X204)		2008-2016
ML-KLASSE (Typ W163)		1997-2005
ML-KLASSE (Typ W164)		2005-2011
ML-KLASSE (Typ W166)		2011-2019
MINI		
Countryman II (Typ F60)		2017-2023
GRANDIS (Typ NA/BA)		2003-2011
OUTLANDER II (Typ CW)		2006-2012
PAJERO II (Typ V20) SPORT		1990-2000
PAJERO III (Typ V60)		1999-2006
PAJERO III (Typ V60)		1999-2006
PAJERO PININ (VERSION EU)		1998-2006
SPACE RUNNER		1991-2002
Space Wagon II (Typ N30/N40/UF)		1991-1998
NISSAN		
Almera II (Typ N16)		2000-2006
NAVARA IV (Typ D23)		2014->
PATHFINDER IV (Typ R52)		2013-2021
PATHFINDER IV (Typ R52)		2013-2021
PATROL VI (Typ Y61)		1997-2013
PATROL VII (Typ Y62)		2010-2021
QASHQAI I (Typ J10)		2006-2013
QASHQAI+2 (Typ J10E)		2008-2013
TERRANO II (Typ R20)		1993-2007
TERRANO II (Typ R20)		1993-2007
X-TRAIL III (Typ T32)		2014-2022
OPEL		
Agila A		2000-2007
Antara		2006-2017
Combo C		2001-2011
Frontera B		1998-2004
Omega B		1994-2003
SINTRA		1996-1999
Vectra C		2002-2008
PEUGEOT		
1007		2005-2010
207		2006-2015
307		2001-2009
308 I (Typ T7)		2007-2013
4007		2007-2012
405		1987-1996
407		2004-2012
505		1979-1992
PORSCHE		
CAYENNE I (Typ 9PA)		2002-2010
Cayenne II (Typ 92A)		2010-2017
RENAULT		
Clio IV (Typ X96) Sporter / Grand Tourer		2012-2020
Kangoo I (Typ KC)		1997-2009
KOLEOS I (Typ HY)		2007-2015
LAGUNA II (Typ G/X74) SPORTOUR		2000-2008
MEGANE II (Typ X84)		2002-2010
SCENIC II (Typ JM)		2007-2009
SCENIC III (Typ JZ) XMOD CROSS		2013-2016

ROVER	
75	1998-2005
SAAB	
9-4 X	2010-2012
9-7 X	2005-2008
SEAT	
ATECA (TYP 5FP/KH7)	2016->
EXEO (TYP 3R)	2008-2013
SSANGYONG	
Korando III (Typ C200)	2010-2019
Kyron	2005-2014
Rexton I (Typ Y250)	2006-2012
Rexton I W (Typ Y290)	2012-2017
Rodius I	2004-2013
Rodius II	2012-2021
Tivoli XLV	2015->
SUBARU	
Forester III (Typ SH)	2008-2013
Forester IV (Typ SJ)	2012-2019
Impreza XV I (Typ GP)	2012-2017
Legacy I (Typ BC/BF/BJ)	1989-1993
LEGACY II (TYP BD/BG/BK)	1993-1999
LEGACY III (TYP BE/BH)	1998-2004
XV II (TYP GT)	2017-2023
SUZUKI	
GRAND VITARA (TYP FT/GT)	1998-2005
Ignis I (Typ FH)	2000-2003
JIMNY I (TYP FJ)	1998-2018
SX4 I (Typ EV/GY)	2006-2014
Vitara II (Typ FT/GT)	1998-2005
SKODA	
Kodiaq I (Typ NS7)	2016-2024
Octavia II (Typ 1Z)	2004-2013
Octavia III (Typ 5E)	2012-2019
Octavia III (Typ 5E) Scout	2012-2019
ROOMSTER (TYP 5J)	2006-2015
Superb II (Typ 3T)	2008-2015
TOYOTA	
Corolla VIII (Typ E110)	1995-2002
Picnic (Typ XM1)	1995-2001
Previa II (Typ XR30/XR40)	2000-2006
RAV4 I (Typ XA10)	1994-2000
RAV4 II (Typ XA20)	2000-2006
RAV4 III (Typ XA30)	2006-2013
RAV4 IV (Typ XA40)	2013-2018
VOLKSWAGEN	
Caddy III (Typ 2K) Maxi	2003-2015
Caddy IV (Typ SA) Maxi	2015-2020
Golf V (Typ 1K) Cross	2003-2010
Golf VI (Typ 5K1) Plus	2008-2014
Passat (Typ B7 3C/36)	2010-2015
Tiguan I (Typ 5N)	2007-2016
Touran I (Typ 1T)	2003-2015
VOLVO	
740	1984-1992
760	1982-1990
850	1991-1996
V40 I (Typ V)	1995-2004
V50	2004-2012
V70 I (Typ DE)	1996-2000
V70 II (Typ S)	2000-2007
XC70 I (Typ P2)	2000-2007
XC70 II (Typ P24)	2007-2016

(D) ALU-RELING-TRÄGER – WOLF 120 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

(CZ) PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – WOLF 120 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

(SK) PRIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – WOLF 120 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámky, rýchlopínací systém. Priechý nosič obsahuje spodnú gumovú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

(GB) ROOF RACK CROSSBARS – WOLF 120 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

(D) Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

(CZ) Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

(SK) Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

(GB) This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.886

120 cm





ALFA ROMEO		
156 (Typ 932) Crosswagon	2004-2007	
156 (Typ 932) Sportwagon	2000-2005	
159 (Typ 939) Sportwagon	2006-2008	
159 (Typ 939) Sportwagon	2009-2013	
AUDI		
A4 (Typ B5/8D) Avant	1994-2001	
A4 (Typ B6/8E/8H) Avant	2000-2004	
A4 (Typ B7/8E/8H) Avant	2004-2008	
A6 (Typ C4/4A) Avant	1994-1997	
A6 (Typ C5/4B) Allroad	1999-2006	
A6 (Typ C5/4B) Avant	1997-2006	
BMW		
3er (Typ E36/3) Touring	1993-1999	
3er (Typ E46/3) Touring	1999-2005	
3er (Typ E91) Touring	2005-2012	
5er (Typ E39) Touring	1995-2004	
5er (Typ E61) Touring	2003-2010	
CITROËN		
C3 XTR	2004-2010	
C5 I (Typ DC/DE)	2000-2008	
C5 II (Typ RD/TD)	2007-2012	
C5 II (Typ RD/TD)	2007-2017	
XM Break	1994-2000	
DACIA		
Dokker	2012-2021	
Duster I (Typ HS)	2008-2014	
Duster I (Typ HS)	2008-2014	
Duster II (Typ HM)	2018-2024	
Duster II (Typ HM)	2018-2024	
Logan I MCV	2004-2013	
Logan II MCV	2012-2021	
Sandero I (Typ BS) Stepway	2007-2012	
Sandero I (Typ BS) Stepway	2007-2012	
Sandero II (Typ B8) Stepway	2012-2022	
FIAT		
Croma (Typ 194)	2005-2010	
Idea (Typ 350)	2005-2012	
Marea (Typ 185)	1996-2003	
Marengo (Typ 131)	1997-2001	
Palio Weekend (Typ 178)	1996-2001	
Panda III (Typ 319) Trussardi	2020-2024	
Sedici (Typ FY)	2005-2014	
Strada IV	2009-2021	
Toro	2016-2024	
Aerostar	1986-1997	
Escort IV	1990-2000	
Everest I (Typ U268)	2003-2015	
Everest II (Typ U375/UA)	2015-2021	
Focus I (Typ DNW)	1998-2004	
Focus II (Typ DA3)	2004-2012	
Maverick I	1993-1999	
Mondeo I (Typ GBP/BNP)	1993-1996	
Mondeo II (Typ BAP/BFP/BNP)	1996-2000	
Mondeo III (Typ B4Y/B5Y/BWY/CD132)	2001-2007	
Mondeo IV (Typ BA7/CD345)	2007-2010	
Scorpio II	1994-1999	
Telstar III (Typ AX / AY) (Version EU)	1991-1997	
Tourneo Courier	2018-2024	
Transit Courier (Version EU)	2014-2024	
Jimmy (Version EU)	1995-2005	
Terrain II (Version EU)	2018-2021	
HONDA		
Accord VII (Typ CL/CN)	2002-2008	
Accord VIII (Typ CW)	2008-2015	
CR-V I (Typ RD1-RD3)	1995-2002	
Fit IV (Typ GR) Crosstar	2020-2021	
Jazz IV (Typ GR) Crosstar	2020-2024	
Life III (Typ JB1-4) (Version EU)	1998-2003	
Life IV (Typ JB5-8) (Version EU)	2004-2008	
Z (Version EU)	1999-2002	
HYUNDAI		
Atos (Typ MX)	1997-2008	
Avante II (Typ J2/RD)	1995-2000	
Cantus	2014-2018	
Creta	2014-2018	
Elantra II (Typ J2/RD)	1995-2000	
Getz Cross (Typ TB)	2006-2011	
HB20 (Typ HB)	2012-2019	
i10 II (Typ IA/BA)	2013-2021	
i20 II (Typ GB/IB) Active	2014-2020	
i30 I CW (Typ FD)	2007-2010	
iX25	2014-2018	
iX35 (Typ LM/EL/ELH)	2009-2015	
JM	2004-2009	
Lantra (Typ J2)	1995-2000	
Lavita	2001-2010	
Matrix (Typ FC)	2001-2010	
Santa Fe I (Typ SM)	2000-2006	
Santamo III (Typ UG)	1996-2003	
Satellite I (Typ A1) (Version EU)	1998-2007	
Starex / Libero (Typ A1)	1997-2007	
TB	2006-2011	
Terracan (Typ HP)	2001-2006	
Trajet	1999-2008	
Tucson I (Typ JM)	2004-2010	



Venue	2019-2024
KIA	
Carens I (Typ FC)	1999-2002
Carens II (Typ FJ)	2002-2006
Carnival I (Typ UP/GQ)	1998-2005
Carnival II (Typ VQ)	2006-2011
Ceed I (Typ ED)	2006-2012
Claruss (Typ K9A) (Version EU)	1995-2001
Grand Carnival II (Typ VQ)	2006-2011
Grand Sedona II (Typ VQ)	2006-2011
Joice (Version EU)	1999-2002
Pride (Typ DA) (Version EU)	1997-2000
Rondo II (Typ UN) (Version EU)	2006-2013
Sportage I (Typ JA/NB-7)	1993-2002
Sportage II (Typ JE/KM)	2004-2010
Stonic (Typ YB)	2017-2024
MAZDA	
5 II (Typ CR)	2004-2010
6 I (Typ GG/GY/GG1)	2002-2007
626 V (Typ GF/GW)	1997-2002
Atenza I (Typ GG/GY/GG1)	2002-2007
Capella (Typ GF/GW)	1997-2002
Demio (Typ DW)	1996-2003
MPV I (Typ LV)	1997-1998
Premacy II (Typ CR)	2005-2013
MERCEDES	
C-Klasse (Typ S202)	1993-2001
C-Klasse (Typ S203)	2000-2007
C-Klasse (Typ S204)	2007-2014
E-Klasse (Typ S210)	1995-2002
E-Klasse (Typ S211)	2003-2009
MITSUBISHI	
Dingo	1998-2003
Galant VIII (Typ EA0)	1996-2003
Grandis (Typ NA/BA)	2003-2011
Challenger	1996-2008
Chariot III (Typ UG)	1997-2003
Legnum	1997-2005
Libero	1999-2005
Nimbus	1998-2003
Pajero Pinin (Version EU)	1998-2006
Space Runner	1991-2002
Space Star V (Typ DG0)	1998-2005
Space Wagon I (Typ D00) (Version EU)	1983-1991
Space Wagon II (Typ N30/N40/UF)	1991-1998
Space Wagon III (Typ N50/UG) (Version EU)	1998-2004
Space Wagon IV	2003-2011
NISSAN	
Almera II (Typ N16) Tino	2000-2006
Presage	1998-2009
Primera I (Typ P10)	1990-1996
Primera II (Typ P11)	1995-2002
Primera III (Typ P12) (Version EU)	2001-2007
Rogue II (Typ R32)	2013-2020
Xterra II (Typ N15)	2005-2015
OPEL	
Astra G	1998-2004
Corsa C	2000-2006
Karl Rocks	2017-2019
Sintra	1996-1999
Vectra B	1995-2002
Vita C	2000-2006
Zafira A	1998-2005
PEUGEOT	
206	2002-2006
207	2006-2015
306	1993-2002
307	2001-2009
406	1997-2005
2008 I	2013-2020
Ranch I (Typ M49)	1996-2013
PONTIAC	
Montana I (Version EU)	1997-2004
Vibe (Version EU)	2003-2010
RAM	
700	2014-2021
1000	2018-2021
RENAULT	
Clio III	2007-2012
Clio IV (Typ X98)	2012-2020
Kangoo Express I (Typ KC)	1997-2009
Laguna I (Typ 56)	1994-2001
Laguna II (Typ G/X74)	2000-2008
Laguna III (Typ X91)	2007-2015
Megane II	2002-2010
Megane III	2009-2016
ROVER	
75	1998-2005
Streetwise (Version EU)	2004-2005
SAAB	
9-3 II (Typ YS3F)	2002-2013
9-3 X (Typ YS3F)	2009-2013
9-4 X	2010-2012
SEAT	
Ateca (Typ 5FP/KH7)	2016-2024
Exeo (Typ 3R)	2008-2013
SSANGYONG	
Korando II (Version EU)	1996-2006



Rexton I (Typ Y200)	2001-2006
Rexton I (Typ Y250)	2006-2012
Tivoli XLV	2015-2024
SUBARU	
Crosstrek I	2011-2018
Crosstrek II	2017-2021
Forester V (Typ SK)	2019-2021
Impreza I (Typ GC/GF)	1992-2000
Impreza II (Typ GD/GG)	2000-2004
Justy IV (Typ M300F)	2007-2011
Legacy II (Typ BD/BG/BK)	1993-1999
Legacy V (Typ BM/BR)	2009-2014
SUZUKI	
Esteem	1995-2007
Forenza I (Typ J200)	2002-2012
Ignis II (Typ HR)	2003-2008
Ignis III (Typ MF)	2016-2024
Jimny I (Typ FJ)	1998-2012
Kei	1998-2009
SX4 I (Typ EY/GY)	2006-2014
XL-7 (Version EU)	1998-2010
ŠKODA	
Fabia I (Typ 6Y)	1999-2007
Fabia II (Typ 5J)	2007-2014
Fabia II (Typ 5J) Scout	2007-2014
Fabia III (Typ NJ)	2014-2022
Felicia	1994-2001
Forman	1990-1995
Kodiaq I (Typ NS7)	2016-2024
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	1996-2010
Octavia I / I Tour (Typ 1U)	2004-2010
Octavia II (Typ 1Z)	2004-2013
Octavia II (Typ 1Z) Scout	2007-2013
Octavia III (Typ 5E)	2012-2019
Praktik (Typ 5J)	2006-2015
Roomster (Typ 5J)	2006-2015
TOYOTA	
Avenis I (Typ T210)	1997-2000
Avenis II (Typ T250)	2003-2009
Camry	1990-2003
Corolla IX (Typ E120)	2001-2007
Corolla IX (Typ E120) Fielder	2004-2009
Estima	2000-2005
Etios Cross	2014-2020
Fun Cargo	1999-2005
Hilux VII (Typ AN10/AN20)	2005-2010
Hilux VII (Typ AN30)	2011-2015
Ipsium I (Typ XM10)	1995-2001
Ipsium II (Typ XM20)	2001-2003
Picnic (Typ XM1)	1995-2001
Previa II (Typ XR30/XR40)	2000-2006
Raum	1997-2002
RAV4 II (Typ XA20)	2000-2006
RAV4 III (Typ XA30)	2006-2013
RAV4 V (Typ XA50)	2018-2024
Spacio	1997-2000
Sprinter Carib IX (Typ E120)	2007-2017
Sprinter IX (Typ E120)	2001-2007
Vitz I (Typ P1) Verso	1999-2005
Yaris (Typ P1) Verso	1999-2005
VOLKSWAGEN	
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Cross Fox	2012-2021
Cross Up! (Typ AA)	2011-2021
Golf IV (Typ 1J)	1997-2004
Golf V (Typ 1K)	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Cross	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Plus	2003-2010
Golf V (Typ 1K) Plus	2003-2010
Golf VI (Typ 5K)	2008-2014
Golf VI (Typ 5K) Cross	2010-2014
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G) Plus	2012-2018
Gran Lavidia	2013-2017
Jetta IV (Typ A4)	1998-2005
Jetta VI (Typ A6/5C6)	2001-2018
Passat (Typ B5 3B)	1996-2005
Passat (Typ B6 3C)	2005-2010
Passat (Typ B7 3C/36)	2010-2015
Passat (Typ B7 3C/36) Alltrack	2012-2015
Passat (Typ B8 3G) Alltrack	2014-2018
Polo III (Typ 6N)	1994-1999
Polo III (Typ 6N2)	1999-2003
Polo IV (Typ 9N3) Cross	2005-2009
Polo IV (Typ 9N3) Fun	2002-2009
Polo V (Typ 6R/6C) Cross	2009-2017
Quantum (Typ B2)	1981-1988
Saveiro III (Typ 5U)	2008-2021
Space Cross (Version EU)	2003-2011
Space Fox (Version EU)	2003-2011
Suran	2006-2014
T-Cross (Typ C11)	2018-2024
Tiguan I (Typ 5N)	2007-2016
Touareg I (Typ 7L)	2002-2006
VOLVO	
V40 I (Typ V)	1995-2004
V40 II Cross Country	2012-2019

(D) ALU-RELING-TRÄGER – WOLF XL 135 cm

Tragfähigkeit bis 90 kg, abschließbar mit vier Schlössern, Schnellverschluss. Die Verpackung enthält einen Satz Gummi-Unterlagen, die das Geräusch der Reling-Träger während der Fahrt reduzieren.

(CZ) PŘÍČNÝ NOSIČ ZAVAZADEL – WOLF XL 135 cm

Nosnost až 90 kg, uzamykatelné čtyřmi zámky, rychloupínací systém. Příčný nosič je vybaven spodní gumovou lištou, která eliminuje hlučnost za jízdy.

(SK) PRIEČNY NOSIČ BATOŽÍN – WOLF XL 135 cm

Nosnosť až 90 kg, uzamykateľné štyrmi zámky, rýchlopínací systém. Priechy nosič obsahuje spodnú gumovú lištu, ktorá eliminuje hlučnosť pri jazde.

(GB) ROOF RACK CROSSBARS – WOLF XL 135 cm

Load capacity up to 90 kg, lockable with four locks, quick lock. The package contains a set of rubber pads that reduce the noise of the roof bars while driving.

(D) Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

(CZ) Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

(SK) Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

(GB) This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.887

135 cm



1





1

AUDI	
A4 (Typ B8/8K) Allroad	2007-2015
A4 (Typ B9/8W) Allroad	2015-2024
A6 (Typ C6/4F) Allroad	2006-2011
BMW	
X3 (Typ E83)	2003-2010
X5 (Typ E53)	1999-2006
X5 (Typ E70)	2006-2010
X7 (Typ G07)	2019-2024
CITROËN	
Berlingo I (Typ M)	1996-2010
C3 II Picasso	2008-2017
C4 I Picasso	2006-2013
C5 Aircross	2017-2024
C5 II (Typ RD/TD) Cross Tourer	2007-2017
C-Crosser	2007-2013
Grand C4 I Picasso	2006-2013
DAIHATSU	
Terios II (Typ J200/F700)	2006-2017
Xenia	2001-2021
DODGE	
Durango II (Typ HB / Version EU)	2003-2009
Journey	2008-2011
Promaster City (Typ 636) (Version EU)	2014-2017
FIAT	
Doblo I (Typ 223)	2000-2010
Doblo I Malibu (Typ 223)	2000-2005
Fiorino III (Typ 225)	2007-2024
Freemont (Typ 345)	2011-2016
Freemont (Typ 345) Cross	2014-2016
Panda II (Typ 169)	2003-2012
Panda II (Typ 169) Cross	2004-2014
Panda III (Typ 312/319) AirCross	2014-2024
Panda III (Typ 312/319) Cross	2014-2024
Qubo (Typ 225)	2007-2021
Stilo (Typ 192)	2001-2010
FORD	
C-Max II (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)	2010-2019
C-Max II (Typ DXA/CB7 DXA/CEU)	2010-2019
Edge I (Typ U387)	2006-2010
Escape II	2008-2012
Escape III (Typ C520)	2012-2019
Freestyle (Version EU)	2005-2007
Galaxy I (Typ WGR/V191)	1995-2005
Grand C-Max II (Version EU)	2010-2019
Kuga I (Typ C394)	2008-2012
Kuga II (Typ DM2)	2012-2020
Ranger IV (Typ T6/PX)	2011-2021
Tourneo Courier	2013-2018
GMC	
Jimmy (Version EU) Downsize	1995-2005
Yukon (Version EU)	2000-2014
Yukon (Version EU) XL 1500	2000-2014
HONDA	
Elysion I (Typ RR) (Version EU)	2004-2015
Odyssey III (Typ RB1/RB2) (Version EU)	2003-2008
Odyssey IV (Typ RB3/RB4)	2008-2013
Pilot I	2003-2008
Pilot III (Typ YF5/6)	2015-2021
Shuttle I (Typ GG7/8/GP2)	2011-2015
Shuttle II (Typ GK8/9/GP7/8)	2015-2021
HYUNDAI	
Entourage II (Typ VQ)	2006-2014
Santa Fe II (Typ CM)	2006-2012
Veracruz (Typ EN) (Version EU)	2006-2012
CHEVROLET	
Blazer (Version EU)	1995-2005
Equinox III (Version EU)	2017-2021
Tavera	2004-2017
Trans Sport	1997-1999
CHRYSLER	
300 C Touring	2004-2011
Grand Voyager V (Typ RT)	2008-2016
INFINITI	
EX (Typ J50)	2007-2013
FX II (Typ S51)	2002-2013
ISUZU	
AUV	1998-2017
Crosswind II (Typ TBR541)	2005-2020
Hi-Lander II (Typ TBR541)	2000-2020
Hi-Lander II (Typ TBR541)	2000-2020



1

JEEP	
Grand Cherokee III (Typ WK/WH)	2005-2010
Cherokee III (Typ KJ)	2005-2007
Cherokee IV (Typ KK)	2008-2013
Cherokee V (Typ KL)	2013-2023
Renegade (Typ BU)	2014-2024
KIA	
Sedona II (Typ VQ)	2006-2014
Sorento I (Typ JC/BL)	2002-2009
Sorento II (Typ XM)	2009-2014
Soul I (Typ AM)	2008-2014
LADA / VAZ	
Largus	2012-2021
Largus Cross	2012-2021
LANCIA	
Musa (Typ 350)	2007-2012
LAND ROVER	
Discovery I	1989-1998
Discovery II (Typ L318)	1998-2004
Discovery Sport I (Typ L550)	2014-2019
Freelander II (Typ LF)	2006-2014
Range Rover 2 (Typ LP/P38A)	1994-2002
LEXUS	
GX (Typ J12)	2002-2009
MAZDA	
6 III (Typ GJ/GL)	2012-2024
Atenza III (Typ GJ)	2012-2017
BT-50 II (Typ UP/UR)	2011-2020
Tribute I (Typ EP)	2001-2006
Tribute II	2007-2011
MERCEDES-BENZ	
E-Klasse (Typ S212)	2009-2016
GLB-Klasse (Typ X247)	2019-2024
GLE-Klasse (Typ V167)	2018-2024
GLE-Klasse (Typ W166)	2015-2018
GLK-Klasse (Typ X204)	2008-2015
GL-Klasse (Typ X164)	2006-2012
GL-Klasse (Typ X166)	2012-2021
M-Klasse (Typ W163)	1997-2005
M-Klasse (Typ W164)	2005-2011
M-Klasse (Typ W166)	2011-2015
Vaneo (Typ W414)	2002-2005
X-Klasse (Typ W470)	2017-2020
MITSUBISHI	
Montero (Typ V60)	1999-2006
Montero (Typ V80)	2006-2021
Nativa (Typ V60)	1999-2006
Nativa (Typ V80)	2006-2021
Outlander II (Typ CW)	2006-2012
Pajero III (Typ V60)	1999-2006
Pajero IV (Typ V80)	2007-2021
Shogun (V60)	1999-2006
Shogun (V80)	2006-2021
NISSAN	
Dualis I (Typ J10)	2006-2014
Dualis II (Typ J11)	2013-2021
Dualis+2 (Typ J10E)	2008-2013
Frontier IV (Typ D23)	2014-2021
Grand Livina	2012-2020
Lafesta	2004-2012
Livina X-Gear	2013-2021
Murano I (Typ Z50)	2002-2008
Murano II (Typ Z51)	2008-2014
Navara IV (Typ D23)	2015-2024
NP300 IV (Typ D23)	2014-2024
Pathfinder IV (Typ R52)	2013-2021
Patrol VII (Typ Y62)	2010-2021
Qashqai I (Typ J10)	2006-2013
Qashqai II (Typ J11)	2013-2021
Qashqai+2 (Typ J10E)	2008-2013
Quest	2010-2017
Rogue S (Typ T32)	2013-2020
Terrano II (Typ R20)	1993-2007
X-Trail III (Typ T32)	2014-2022
OPEL	
Antara	2006-2017
PEUGEOT	
407	2004-2012
1007	2005-2010
4007	2007-2012
308 I	2007-2013
Bipper Tepee	2008-2014
Partner Air I (Typ M49)	1996-2013



1

RENAULT	
Alaskan	2017-2024
Kangoo Express II (Typ W)	2008-2021
Koleos I (Typ HY)	2007-2015
Scenic III (Typ JZ)	2013-2016
Scenic III (Typ JZ) XMOD	2013-2016
Scenic III (Typ JZ) XMOD Cross	2013-2016
SEAT	
Alhambra I (Typ 7M)	1995-2010
Alhambra II (Typ 7N)	2015-2022
Tarraco (Typ KN2)	2018-2024
SSANGYONG	
Korando IV (Typ C300)	2019-2024
Kyron	2005-2014
Musso (Typ FJ) (Version EU)	1993-2005
Musso (Typ Q200)	2018-2024
Rexton I W (Typ Y290)	2012-2017
Rexton II (Typ Y400)	2017-2024
Rodius I	2004-2013
SUBARU	
Ascent	2018-2021
Forester III (Typ SH)	2008-2013
Forester IV (Typ SJ)	2012-2019
Tribeca	2005-2014
XV I (Typ GP)	2012-2017
XV II (Typ GT)	2017-2023
SUZUKI	
Baleno I	1995-2002
Karimun	1997-2005
Wagon R+ II (Typ EM)	1999-2006
SKODA	
Karoq (Typ NU7)	2017-2024
Superb II (Typ 3T)	2013-2015
Yeti (Typ 5L)	2009-2017
TOYOTA	
4Runner V (Typ N280)	2009-2021
Avanza II (Typ F650)	2011-2021
Caldina	2002-2007
FJ Cruiser (Typ XJ10) (Version EU)	2006-2017
Fortuner	2004-2015
Highlander I (Typ XU20)	2000-2008
Highlander II (Typ XU40)	2007-2014
Hilux VI (Typ RZN) Sport Rider	1997-2005
Kluger Grande I (Typ XU20)	2000-2007
Kluger Grande II (Typ XU40)	2007-2013
Land Cruiser (Typ J100)	1998-2007
Land Cruiser (Typ J200)	2008-2021
Land Cruiser Prado (Typ J120)	2002-2009
Land Cruiser Prado (Typ J150)	2009-2024
RAV4 IV (Typ XA40)	2013-2018
Revo III	2003-2005
Rush II (Typ J200/F700)	2006-2018
Sequoia I (Typ XK30/XK40)	2001-2007
Sequoia II (Typ XK60)	2008-2021
Sienna II (Typ XL20)	2003-2010
Sienna III (Typ XL30)	2010-2020
Verso (Typ AR20)	2009-2018
VOLKSWAGEN	
Caddy III (Typ 2K) Life	2010-2015
Caddy III (Typ 2K) Maxi Life	2010-2015
Caddy IV (Typ SA)	2015-2020
Caddy IV (Typ SA) Life	2015-2020
Caddy IV (Typ SA) Maxi Life	2015-2020
Caddy V (Typ SB)	2020-2024
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Parati II	1994-2013
Pointer II	1994-2013
Sharan I (Typ 7M1A)	1999-2004
Sharan I (Typ 7M1B)	2003-2009
Sharan II (Typ 7N)	2010-2022
Tiguan I (Typ 5N) Cross	2014-2016
Tiguan II (Typ AD/BW)	2016-2024
Tiguan II (Typ AD/BW) Allspace	2016-2024
Tiguan II (Typ AD/BW) R-Line	2016-2024
Touareg II (Typ 7P)	2010-2018
Touran I (Typ 1T)	2003-2015
Touran II (Typ 5T)	2015-2024
VOLVO	
V50	2004-2008
V50	2008-2012
V70 II (Typ S)	2000-2007
V70 III (Typ US)	2007-2016
XC70 II (Typ P24)	2007-2016
XC90 I (Typ C)	2002-2014

D RELING-TRÄGER FÜR GESCHLOSSENE DACHREILING – LÖWE 110 cm

Topmoderne aerodynamische Aluminium-Reling-Träger für geschlossene Dachreiling, T-Schlitz ist mit Thule kompatibel, das Set enthält 2 Querträger mit Fußteilen und ein Verriegelungssystem, die Möglichkeit der Verwendung von T-Schrauben ist gegeben.

CZ PŘÍČNÍKY NA INTEGROVANÉ PODÉLNÍKY – LÖWE 110 cm

Špičkové moderní aluminiové aerodynamické příčnky na integrované podélníky, T-drážka Thule kompatibilní, sada obsahuje 2 nosné tyče s patkami a uzamykatelným systémem, možnost použití T-šroubů.

SK PRIEČNÍKY NA INTEGROVANÉ LYŽINY – LÖWE 110 cm

Špičkové moderné aluminiové aerodynamické priečniky na integrované pozdĺžniky, T-drážka Thule kompatibilná, sada obsahuje 2 nosné tyče s pátkami a uzamykateľným systémom, možnosť použitia T-skrutiek.

GB ROOF BARS FOR FLUSHED ROOF RAILS – LÖWE 110 cm

Top modern aerodynamic aluminium roof bars for flushed roof rails, T-slot is compatible with Thule, the set contains 2 load bars with feet and a locking system, the use of T-screws is possible.

D Dieser Dachträger ist auch für viele andere Fahrzeugtypen geeignet, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind. Das Produkt ist kein Originalteil der aufgeführten Kfz-Hersteller. Im Zweifelsfall fragen Sie den Fahrzeughersteller. Die Tabelle der Fahrzeugtypen dient nur als Referenz.

CZ Tento typ je dále použitelný i na mnoho jiných typů vozidel neuvedených v tabulce. Výrobek není originální díl výrobců uvedených automobilů. V případě pochybností si ověřte možnost použití u výrobce vozidla. Tabulka typů vozidel slouží pouze jako orientační.

SK Tento typ je ďalej použiteľný aj na veľa iných typov vozidiel neuvedených v tabuľke. Výrobok nie je originálny diel výrobcov uvedených automobilov. V prípade pochybností si overte možnosť použitia u výrobcu vozidla. Tabuľka typov vozidiel slúži len ako orientačná.

GB This roof rack is also suitable for many other types of vehicles not listed in the table. The product is not an original part of the listed automobile manufacturers. If in doubt, ask the vehicle manufacturer. The vehicle types table is for reference only.



Art. Nr. 20.867

110 cm



1



8 591522 208675

ALFA ROMEO	
156 Crosswagon (Typ 932)	1997-2004
156 Sportwagon (Typ 932)	1997-2007
AUDI	
100 Avant / Kombi (Typ C3)	1982-1991
200 Avant / Kombi (Typ C3)	1983-1994
80 Avant / Kombi (Typ B4 / 8C)	1991-1996
A4 Avant / Kombi (Typ B6 / 8E)	2000-2004
A4 Avant / Kombi (Typ B7 / 8E)	2004-2008
BMW	
3er Touring / Kombi (Typ E36/3)	1993-1999
3er Touring / Kombi (Typ E46/3)	1999-2005
CITROËN	
C3 Aircross II	2017->
C3 Picasso	2009-2017
C4 Cactus I	2014-2018
C5 I SW / Kombi (Typ DC/DE)	2004-2008
DACIA	
Duster I	2014-2018
Duster II	2018->
Logan I	2004-2013
Logan II	2012->
Logan II MCV	2013-2016
Logan II MCV	2016->
Sandero I Stepway	2008-2012
Sandero II Stepway	2012->
DR	
Dr 4	2017->
FIAT	
Croma SW / Kombi (Typ 194)	2005-2010
Marea Weekend / Kombi (Typ 185)	1996-2002
Panda Cross (Typ 312/319)	2015->
Ford / Aegea SW / Kombi (Typ 356)	2015->
FORD	
Escort VII SW / Kombi (Typ GAL/ANL)	1995-2002
Fiesta VII Active	2017->
Ka+ Active	2018->
Mondeo III SW / Kombi (Typ B4Y/B5Y/BWY)	2000-2007
HYUNDAI	
Matrix (Typ FC)	2001-2010
Santa Fe I (Typ SM)	2000-2006
Tucson I (Typ JM)	2004-2010
CHEVROLET / DAEWOO	
Captiva	2006-2018
Lacetti SW / Kombi (Typ J200)	2004-2010
Spark (Typ M300)	2010->
Tacuma / Rezzo (Typ U100)	2000-2011
Trax	2012->
JEEP	
Cherokee (Typ KL)	2013->

KIA	
Cee'd II Sportwagon / Kombi (Typ JD)	2012->
Rio SW / Kombi (Typ DC)	2002-2005
Sorento I (Typ JC)	2002-2009
Sportage I (Typ JA)	1994-2002
Sportage II (Typ JE)	2004-2010
LAND ROVER	
Freelander I (Typ LN)	1997-2006
MAZDA	
6 SW / Kombi (Typ GG / GY / GG1)	2002-2007
6 SW / Kombi (Typ GH)	2008-2012
MERCEDES-BENZ	
C-Klasse SW / Kombi (Typ S202)	1996-2001
C-Klasse SW / Kombi (Typ S203)	2001-2007
C-Klasse SW / Kombi (Typ S204)	2007-2014
MINI	
Countryman II (Typ F60)	2017->
MITSUBISHI	
Space Star (Typ DG0)	1998-2005
NISSAN	
Pathfinder III (Typ R51)	2004-2013
Pathfinder III (Typ R51)	2004-2013
Terrano II (Typ R20)	1993-2007
Terrano II (Typ R20)	1993-2007
OPEL	
Antara	2006-2017
Astra G SW / Kombi	1998-2005
Astra H SW / Kombi	2004-2010
Astra J Sport Tourer	2009-2018
Mokka	2012-2019
Mokka X	2016->
Vectra C SW / Kombi	2003-2004
Vectra C SW / Kombi	2005-2008
PEUGEOT	
2008	2013-2015
2008	2016->
307 SW / Kombi	2001-2009
308 I SW / Kombi	2007-2013
406 SW / Kombi	1995-2005
407 SW / Kombi	2004-2011
PONTIAC	
Trans Sport	1990-1999
RENAULT	
Clio Sporter (Typ X98)	2012-2019
Kangoo (Typ KC)	1997-2009
Koleos I (Typ HY)	2007-2015
Laguna I SW / Kombi (Typ 56)	1994-2001
Megane I Grantour	2002-2009
SEAT	
Altea Freetrack (Typ 5P)	2004-2016
Altea XL (Typ 5P)	2004-2016

SEAT	
Altea (Typ 5P) Freetrack	2004-2015
Altea (Typ 5P) XL	2004-2015
Arona (Typ KJ7)	2017-2024
Exeo (Typ 3R)	2008-2013
Ibiza IV (Typ 6J/6P) ST	2010-2016
SSANGYONG	
Rexton Facelift	2007-2012
Tivoli	2015->
SUBARU	
Forester (Typ SK)	2018->
SKODA	
Fabia I (Typ 6Y)	1999-2007
Fabia II (Typ 5J)	2007-2014
Fabia II (Typ 5J) Scout	2007-2014
Fabia III (Typ NJ)	2014-2022
Felicia	1994-2001
Kamig (Typ NW4)	2019-2024
Octavia II (Typ 1Z)	2004-2013
Octavia III (Typ 5E)	2012-2019
Octavia III (Typ 5E) Scout	2012-2019
Roomster (Typ 5J)	2006-2015
Superb II (Typ 3T)	2008-2015
VOLKSWAGEN	
Bora IV (Typ 1J2)	1998-2005
Golf III (Typ 1H)	1993-1999
Golf IV (Typ 1J)	1997-2004
Golf VI (Typ 5K1) Plus	2008-2014
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VII (Typ 5G)	2012-2018
Golf VIII (Typ CD)	2019-2024
Golf VIII (Typ CD)	2019-2024
Passat (Typ B3 35i)	1988-1993
Passat (Typ B4 3A)	1993-1997
Passat (Typ B5 3B)	1996-2005
Passat (Typ B6 3C)	2005-2010
Passat (Typ B7 3C/36)	2010-2015
Passat (Typ B8 3G) Alltrack	2014-2023
Polo II (Typ 86C)	1981-1994
Polo V (Typ 6C) Cross	2014-2017
Tiguan I (Typ 5N)	2007-2016
Up Cross (Typ AA)	2011-2023
TOYOTA	
Auris II (Typ E180)	2012-2019
Avenis I (Typ T220)	1997-2003
Corolla XII (Typ E210)	2018-2024
RAV4 I (Typ XA10)	1994-2000
RAV4 II (Typ XA20)	2000-2006
RAV4 III (Typ XA30)	2006-2013
VOLVO	
XC90 I (Typ C)	2002-2014

(D) FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG MAIN 3

Einfaches, sicheres Befestigungssystem. Abklappbar für Zugang zum Kofferraum. Komplette beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen. Verriegelungsmechanismus.

(CZ) NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ MAIN 3

Jednoduchý systém upevnění. Sklápění pro přístup do kufru. Kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ. Uzamykací mechanismus.

(SK) NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE MAIN 3

Jednoduchý systém upevnenia. Sklápanie pre prístup do kufru. Kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ. Uzamykací mechanismus.

(GB) TOWBAR BICYCLE CARRIER MAIN 3

Simple fastening system. Tilting to access the boot. Fully illuminated panel and place for license plate. Locking mechanism.



Art. Nr. 20.854

3 kola



1



8 591522 208545

(D) FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG ELDE

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplette beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

(CZ) NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ ELDE

Jednoduchý systém upevnění, sklápění pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanismus.

(SK) NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE ELDE

Jednoduchý systém upevnenia, sklápění pre prístup do kufru, kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanismus.

(GB) TOWBAR BICYCLE CARRIER ELDE

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.855

2 kola



1



8 591522 208552

D FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG ISAR

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

CZ NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ ISAR

Jednoduchý systém upevnění, sklápění pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanismus.

SK NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE ISAR

Jednoduchý systém upevnenia, sklápanie pre prístup do kufru, kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanismus.

GB TOWBAR BICYCLE CARRIER ISAR

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.856

3 kola



1



8 591522 208569

D FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG NECKAR

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

CZ NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ ISAR NECKAR

Jednoduchý systém upevnění, sklápění pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanismus.

SK NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE ISAR NECKAR

Jednoduchý systém upevnenia, sklápanie pre prístup do kufru, kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanismus.

GB TOWBAR BICYCLE CARRIER ISAR NECKAR

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.857

4 kola



1



8 591522 208576

(D) FAHRRADTRÄGER FÜR AUFHÄNGEVORRICHTUNG MAIN PRO 2

Einfaches, sicheres Befestigungssystem, Abklappbar für Zugang zum Kofferraum, Komplett beleuchteter Rahmen und Platz für KFZ-Kennzeichen, Verriegelungsmechanismus.

(CZ) NOSIČ JÍZDNÍCH KOL NA TAŽNÉ ZAŘÍZENÍ MAIN PRO 2

Jednoduchý systém upevnění, sklápění pro přístup do kufru, kompletně osvětlený panel a místo pro SPZ, uzamykací mechanismus.

(SK) NOSIČ BICYKLOV NA ŤAŽNÉ ZARIADENIE MAIN PRO 2

Jednoduchý systém upevnenia, sklápánie pre prístup do kufru, kompletne osvetlený panel a miesto pre ŠPZ, uzamykací mechanismus.

(GB) TOWBAR BICYCLE CARRIER MAIN PRO 2

Simple fastening system, tilting to access the boot, fully illuminated panel and place for license plate, locking mechanism.



Art. Nr. 20.859

2 kola



1



8 591522 208590

NEU

(D) ZUSÄTZLICHER FAHRRADADAPTER FÜR MAIN PRO

Zusatzträger für das dritte oder vierte Fahrrad zum Aroso-Main-Grundträger, erhöht die Transportkapazität um 1 Rad, Tragfähigkeit 15 kg.

(CZ) PŘÍDAVNÝ ADAPTÉR NA 3 NEBO 4 KOLA PRO TYP MAIN PRO

Přídavný nosič na třetí nebo čtvrté kolo k základnímu nosiči Aroso Main, zvýší základní kapacitu o 1 kolo, nosnost 15 kg.

(SK) PRÍDAVNÝ ADAPTÉR PRE 3 ALEBO 4 KOLESÁ PRE TYP MAIN PRO

Prídavný nosič na tretie alebo štvrté koleso k základnému nosiču Aroso Main, zvýši základnú kapacitu o 1 koleso, nosnosť 15 kg.

(GB) ADDITIONAL BIKE ADAPTER FOR MAIN PRO

Additional bicycle rack to the basic rack Aroso Main for the third or fourth bicycle, increases the basic capacity by 1 bike, load capacity 15 kg.



Art. Nr. 20.866

1 kolo



1



8 591522 208668

NEU

D ZUSÄTZLICHER FAHRRADADAPTER FÜR MAIN

Zusatzträger für das dritte oder vierte Fahrrad zum Aroso-Main-Grundträger, erhöht die Transportkapazität um 1 Rad, Tragfähigkeit 15 kg.

CZ PŘÍDAVNÝ ADAPTÉR NA 3 NEBO 4 KOLA PRO TYP MAIN

Přídavný nosič na třetí nebo čtvrté kolo k základnímu nosiči Aroso Main, zvýší základní kapacitu o 1 kolo, nosnost 15 kg.

SK PRÍDAVNÝ ADAPTÉR PRE 3 ALEBO 4 KOLESÁ PRE TYP MAIN

Prídavný nosič na tretie alebo štvrté koleso k základnému nosiču Aroso Main, zvýši základnú kapacitu o 1 koleso, nosnosť 15 kg.

GB ADDITIONAL BIKE ADAPTER FOR MAIN

Additional bicycle rack to the basic rack Aroso Main for the third or fourth bicycle, increases the basic capacity by 1 bike, load capacity 15 kg.



Art. Nr. 20.858

1 kolo



1



8 591522 208583



Importeur / Dovozce / Dovozca / Importer:

Filson Deutschland GmbH, Postfach 1151, 41301 Nettetal, Deutschland, tel.: +49(0) 2153 127 8668, info@filson-deutschland.de, www.filson-deutschland.de

Filson s.r.o., Slévačská 902/11, 198 00 Praha 9, Česká republika, tel.: +420 267 710 620, info@filson.cz, www.filson.cz

Filson Slovakia s.r.o., Dechtice 41, 919 53, Slovensko, tel: +421 335 583 734, info@filson.sk, www.filson.cz

08/2026